



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 4 (892)

23 - 29 stycznia 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

Pijane wyczyny zastępcy komendanta  
włodawskiej policji

## Zhańbił mundur i uciekł na emeryturę

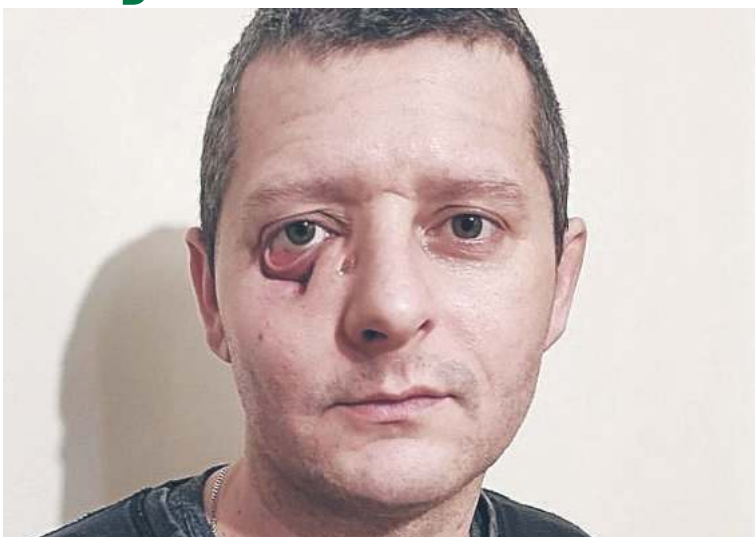


Młodszy inspektor Dariusz G., który był zastępcą komendanta powiatowego policji we Włodawie, po alkoholu miał usiłował sforsować zamknięte drzwi jednej z zamojskich restauracji. Zajęcie uwiecznił miejski monitoring. Jakby tego było mało, oficer zwymyślał funkcjonariuszy, których zaniepokoił jego stan. Według nieoficjalnych informacji, w ten sposób młodszy inspektor G. świętował swój awans. str. 6

Strażak z Hanny walczy z rakiem

## Pomóżmy uratować ojca trójki dzieci

str. 5



Atak z Białorusi na Ukrainę możliwy w każdej chwili?

## U nas spokój, u nich zasieki i pola minowe



str. 2

Czy to zatrzyma wzrost opłat za wywóz śmieci?

## We Włodawie będą produkować paliwo do spalarni

Zakład Zagospodarowania Odpadów ogłosił właśnie przetarg na wyłonienie wykonawcy, który zbuduje linię do termicznego przetwarzania odpadów. Wbrew pozorom nie chodzi o tzw. spalarnię śmieci, ale o instalację produkującą paliwo do takich systemów. str. 4

## Wielkie wsparcie od Nadleśnictwa

Leśnicy z Sobiboru, Włodawy i Parczewa oraz samorządowcy uczcili 160. rocznicę wybuchu powstania styczniowego. Po mszy i złożeniu wieńców w obecności wice-ministra sprawiedliwości wręczono symboliczne czekie dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej i Kół Gospodyń wiejskich. str. 17



**43-78 m<sup>2</sup>**  
Włodawa - al. J. Piłsudskiego



**RAZEM  
BUDUJEMY  
PRZYSZŁOŚĆ**

**handbud.pl** 82 57 21 256  
510 084 144

Atak z Białorusi na Ukrainę możliwy w każdej chwili?

# U nas spokój, u nich zasieki i pola minowe



**Ukraina przygotowuje się na uderzenie od strony Białorusi. Tuż za naszą granicą, na wysokości Orchówka (gm. Włodawa), zaczynają się umocnienia, które mają utrudnić rosyjskiemu wojsku wdarcie się na południe w kierunku Łucka i Lwowa.**

Ukraińskie władze już od dawna rozważają możliwość wtargnięcia na

ich terytorium rosyjskiego wojska stacjonującego na Białorusi. Ryzyko takiego scenariusza wzrosło w ostatnich dniach, gdy pojawiły się informacje wywiadowcze, mówiące o tym, że rosyjskie wojsko jest przerzucane w okolice Brześcia. Transportowani są w kolejowych cysternach, by satelity nie wykryły obecności ani ruchów dodatkowych wojsk w tym rejonie. Dlatego na granicy białorusko-ukraińskiej od kilku miesięcy budowane są zasie-

ki i umocnienia, które mają utrudnić wdarcie się wrogiej armii.

Pod koniec ubiegłego roku informowaliśmy o kilku bardzo silnych wybuchach, do których doszło po wschodniej stronie Bugu na wysokości Włodawy, Orchówka i Sobiboru. Były one związane z prowadzeniem prac przez ukraińskie wojska inżynieryjne, które polegały m.in. na budowie zalanych wodą rowów przeciwczołgowych. Oprócz nich powstały zasieki z drutu żyłkowego,

z zaostzonych i wbitych w ziemię pod kątem drewnianych pali. Zbudowano też sieć okopów i schronów, a cały pas zaminowano. Wszystko po to, by uniemożliwić wdarcie się wroga na zachodnią Ukrainę. Taki scenariusz byłby bardzo niedobry dla tego państwa, bo ewentualny rajd rosyjskiej armii wzdłuż granicy z Polską w stronę Łucka i Lwowa mógłby odciąć dostawy sprzętu i broni żołnierzom walczącym na wschodzie i południu kraju. Bliskość konfliktu by-

łaby również ogromnym zagrożeniem dla Polski, szczególnie dla mieszkańców przygranicznych miejscowości. Na razie jednak większość z nich wydaje się nie dopuszczać do siebie takiej możliwości. - Wątpię, by konflikt przeniół się tak blisko granicy NATO - mówi pan Jakub z Woli Uhruskiej. - Poza tym jest jeszcze Łukaszenka i jego generalicja, która nie kwapi się, by pomagać Rosjanom, więc myślę, że na razie możemy jeszcze spać spokojnie. (bm)

## GMINA URSZULIN

Zderzenie z łośiem na DK82

# W zderzeniu z z łośiem samochód nie ma szans

O wielkim szczęściu może mówić kobieta kierująca SUV-em, która w okolicach Wytyczna (gm. Urszulin) zderzyła się z łośiem. Na zdjęciu doskonale widać, że cały impet poszedł na maskę. Gdyby siedziała za kierownicą zwykłej osobówki, zwierzę najprawdopodobniej wylądowałoby na przedniej szybie.

Od początku stycznia na drogach powiatu włodawskiego odnotowano cztery zdarzenia drogowe z udziałem dzikich zwierząt. - Przeważnie były to nagłe wtargnięcia zwierzyny leśnej na jezdnię pod jadący samochód - mówi asp.szt. Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Ostatnie tego typu zdarzenie odnotowano w piątek, 23 stycznia po godzinie 6 na drodze

krajowej nr 82 w okolicach miejscowości Wytyczna. 45-letnia mieszkanka gminy Jastków, jadąc samochodem marki volkswagen, najechała na przechodzącego przez drogę łośia. W wyniku zdarzenia zwierzę padło na miejscu. Na szczęście kierująca nie odniosła obrażeń, choć jej auto zostało poważnie uszkodzone. Dlatego przypominam i apeluję: dzikie zwierzęta najbardziej aktywne są o zmierzchu i świcie, kiedy spędzają czas na żerowaniu. Zwracajmy uwagę na pobocza, gdyż mogą znajdować się tam zwierzęta gotowe, by wejść na drogę. Zwierzę osłepione przez światła reflektorów często zatrzymuje się i staje w bezruchu. Ważne



jest również zwracanie uwagi na znaki ostrzegawcze i dostosowanie prędkości do panujących warunków. Przyczyną zdarzeń drogowych jest najczęściej nadmierna prędkość, która w przypad-

ku zdarzenia z udziałem zwierzęcia leśnego ogranicza możliwość manewru oraz zwiększa dystans potrzebny do zatrzymania rozpędzonego auta - przypomina rzecznik. (bm, fot. Policja)

## WÓJT GMINY WŁODAWA odwołuje trzeci ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości w części dotyczącej działek:

| L.p. | Nr działki                               | Pow. (m <sup>2</sup> )    | Położenie<br>Nr KW                                                   | Cena wywoławcza netto<br>(zł) |
|------|------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1    | 1338/16 + udział 1/4<br>w 1338/7 (droga) | 514<br>+ udział 1/4 w 461 | Orchówek<br>Gmina Włodawa<br>Powiat Włodawski                        | 51.544,00 (+ 23% Vat)         |
| 2    | 1338/17 + udział 1/4<br>w 1338/7 (droga) | 602<br>+ udział 1/4 w 461 | Województwo Lubelskie<br>LU1W/00014092/2<br>(udział LU1W/00051423/3) | 60.144,00 (+ 23% Vat)         |

ogłoszony na dzień 27 stycznia 2023r. o godz. 11.00.

Odwołanie przetargu nie dotyczy działki nr 1338/13 położonej w Orchówku.

Ogłoszenie o odwołaniu przetargu (w części) zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Orchówek oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa <https://gmina-wlodawa.pl/category/gospodarka-nieruchomosciami> i w Biuletynie Informacji Publicznej <https://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl/index.php?id=80>

Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II, w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00 lub telefonicznie pod nr 82 5721 234 wew. 10

## NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,  
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:  
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana  
dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM  
**LUXMED**  
MEDYCZNE

nowy tydzień

tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY**  
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma  
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień  
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik  
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: [redakcja@nowytydzien.pl](mailto:redakcja@nowytydzien.pl)  
e-mail: [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl)

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**  
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)  
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)  
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803  
– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

2

WŁODAWA

f

facebook.com/nawytydzien

eprasa.pl 7a48932497

GMINA CHEŁM

# Kolejny pieszy nie żyje. Nie miał odblasków



**Śmiertelne potrącenie w Janowie. Nie żyje starszy mężczyzna, który po zmroku pokonywał drogę krajową bez żadnych elementów odblaskowych.**

Kwadrans przed godziną 18, w poniedziałek (16 stycznia), służby ratunkowe i policja odebrały zgłoszenie o potrąceniu pieszego. Do wypadku doszło w terenie niezabudowanym w Janowie, na nieoświetlonym odcinku drogi krajowej numer 12.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 42-letnia mieszkanka powiatu lubelskiego, kierująca samochodem marki Subaru, potrąciła przechodzącego przez jezdnię poza przejściem dla pieszych 81-letniego mieszkańca gminy Chełm. Badanie alkomatem wykazało, że kierująca była trzeźwa. Pieszy nie posiadał elementów odblaskowych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mężczyzna reagował na głos ratowników, ale był mocno otumaniony. W wyniku potrącenia doznał urazów klatki piersiowej, lewego przedramienia, głowy i twarzy oraz innych licznych obrażeń wewnętrznych. Pogotowie przetrans-

portowało pacjenta do szpitala. Niestety, zmarł rankiem następnego dnia na skutek odniesionych urazów. - Wyjaśniamy okoliczności tego tragicznego w skutkach zdarzenia - dodaje komisarz Czyż.

Postępowanie prowadzone jest pod nadzorem chełmskiej prokuratury.

## Dlaczego nie nosimy odblasków?

To już kolejna w ostatnim czasie śmierć pieszego, który - mimo obowiązku - nie miał na sobie elementów odblaskowych. Ile jeszcze osób musi zginąć, żebyśmy nauczyli się je nosić?

Od 31 sierpnia 2014 roku każdy pieszy, który porusza się po zmierzchu po drodze poza obszarem zabudowanym, musi mieć odblask umieszczony w sposób widoczny dla kierujących. To dlatego, że w terenie niezabudowanym drogi z reguły nie mają wydzielonych chodników i są niedoświetlone.

Za brak odblasków grozi mandat karny nawet do 500 zł. W 2022 roku chełmscy policjanci wypisali 434 mandaty za brak odblasków. W tym roku, w ciągu zaledwie kilkunastu dni, już 14 mandatów.

Mimo to ludzie wciąż (szczególnie na wsi) unikają jak ognia kamizelki odblaskowej czy jakiegokolwiek elementu

odblaskowego. Dorośli nakładają je dzieciom dla ich bezpieczeństwa, ale sami o nich zapominają. Jedni twierdzą, że odblaski wyglądają śmiesznie i nieatrakcyjnie, że to wstyd iść z opaską na ramieniu czy w kamizelce, bo inni będą się na nich dziwnie patrzeć i oceniać. Wielu jest też przekonanych, że nic strasznego nie może się stać, więc nie warto ich zakładać, bo przecież kierowca zobaczy człowieka na drodze nawet w nocy. Co gorsza, zdarza się, że piesi wymuszają pierwszeństwo na kierujących, zapominając, że auta nie da się zatrzymać w miejscu.

Prawda jest jednak taka, że pieszy bez odblasków jest praktycznie niewidoczny. Ubrany w ciemny strój jest widziany przez kierującego z odległości około 40 metrów. Natomiast osoba, mająca na sobie elementy odblaskowe, staje się widoczna nawet ze 150 metrów, dzięki czemu kierowca jest w stanie wyhamować i bezpiecznie ominąć pieszego.

Policjanci niezmiennie apelują o noszenie odblasków, również w terenie zabudowanym. Pamiętajmy o nich szczególnie teraz, gdy szybciej zapada zmrok, bo do największej liczby wypadków z udziałem pieszych dochodzi zazwyczaj w okresie jesienno-zimowym. (pc)

## CHEŁMSKIE

Za szkołą, przy aucie, na polu

# Tajemnicze zgony

**W ciągu zaledwie jednego ranka dyżurny policji otrzymał trzy zgłoszenia o ujawnieniu zwłok starszych mężczyzn. Zmarli w tajemniczych okolicznościach w różnych częściach powiatu.**

Makabryczny wtorek. (17 stycznia) Po godzinie 8 pracownicy Szkoły Podstawowej w Rejowcu zobaczyli, że ich kolega leży bez oznak życia za budynkiem placówki. Ruszyli z pomocą - podjęli reanimację i wezwali pogotowie. Zespół ratownictwa medycznego przejął pacjenta, który - jak się okazało - był leczony kardiologicznie. Jednak po około 40 minutach odstąpiono

od resuscytacji. Zaraz potem lekarz stwierdził zgon 50-latką, a o sprawie zgodnie z procedurą poinformowany został prokurator.

Zaledwie dwie godziny później służby ratunkowe i policja odebrały kolejne zgłoszenie o nieprzytomnym mężczyźnie. Niedaleko lasu, na drodze między Kumowem Plebańskim a Kamieniem (w Wolawcach) stał zaparkowany samochód. Obok auta leżał na ziemi człowiek. Jak się potem okazało, był to 72-letni mieszkaniec gminy. Świadkowie zadzwonili pod 112, ale na pomoc było za późno. Doszło do nagłego zatrzymania krążenia.

Około godz. 11:30 dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał trzecie wezwanie. Tym razem martwego człowieka z plecakiem świadkowie znaleźli na polu w Rejowcu Fabrycznym. Odstąpiono od reanimacji. Człowiek, którego tożsamość dopiero potem udało się ustalić, był martwy. Udział osób trzecich w śmierci 62-latką został jednak wykluczony. (pc)

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

**BLUEcar** • badania techniczne • przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów



**Chełm, ul. Podgórze 23 tel. 82 569 90 69**  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

Trzeba nie mieć serca...

# Ukradł puszki WOŚP



**Zdażył wydać prawie wszystko, co ukradł. Policjantom tłumaczył, że do rabunku puszek WOŚP z chełmskich marketów popchnęły go problemy finansowe. Mężczyźnie grozi 8 lat więzienia.**

W drugim tygodniu stycznia dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży łącznie siedmiu puszek Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy z sześciu sklepów sieci Biedronka, Lidl, Żabka.

- Puszki na datki znajdowały się w pobliżu sklepowych kas - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Sprawą zajęli się kryminalni, którzy w piątek (13 stycznia) ustalili i zatrzymali podejrzanego. Rabusiem okazał się 30-letni mieszkaniec gminy Białog

pole. Z około 1600 zł, które znajdowały się w skradzionych puszkach WOŚP, mundurowym udało się odzyskać 50 zł. Resztę złodziej zdażył wydać na swoje potrzeby. - Swoje zachowanie tłumaczył problemami finansowymi. Mężczyzna został doprowadzony do prokuratury, gdzie przedstawiono mu zarzuty kradzieży zuchwałej. Prokurator zdecydował też, że 30-latek pozostanie pod policyjnym dozorem. Za popełnione czyny grozi mu kara do ośmiu lat pozbawienia wolności - dodaje komisarz Czyż. (pc)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

## K Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

**Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**VANDORUM**

**Zamieszkać u siebie w centrum miasta**

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO 196-22**  
605 102 222

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802** JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

**ZAMÓW TAXI**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**OD REKI: ELZAB 1969**  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

certifikat podpisu elektronicznego

Czy to zatrzyma wzrost opłat za wywóz śmieci?

# We Włodawie będą produkować paliwo do spalarni

**Zakład Zagospodarowania Odpadów ogłosił właśnie przetarg na wyłonienie wykonawcy, który zbuduje linię do termicznego przetwarzania odpadów. Wbrew pozorom nie chodzi o tzw. spalarnię śmieci, ale o instalację produkującą paliwo do takich systemów. Jest to inwestycja całkowicie bezpieczna i nie mająca żadnego oddziaływania na środowisko.**

We Włodawie nie będzie spalarni śmieci, a przynajmniej w najbliższej przyszłości, choć - jak mówi **Józef Steć** z Zakładu Zagospodarowania Odpadami - obecne instalacje są nie tylko bardzo wydajne, ale przede wszystkim bezpieczne dla środowiska i ludzi.

- Na taką inwestycję potrzeba dziś ok. 50 mln zł, a miasta na wydanie takich pieniędzy nie stać - tłumaczy J. Steć. - Mimo to cały czas staramy się usprawniać nasz zakład i powodować, by poprzez in-

westycje nie cierpiała zamożność naszych mieszkańców. Innymi słowy chodzi o to, by przy rosnącej ilości produkowanych odpadów nie rosły rachunki za ich odbiór. I właśnie tego typu inwestycją jest budowa linii i hali do produkcji paliwa alternatywnego RDF z pozostałości po segregacji odpadów komunalnych. Chodzi w tym o to, by przetworzyć odpady z tzw. frakcji nierecyklingowej, z którymi do tej pory nic nie można było zrobić. Dzięki naszej instalacji wszystkie tego typu od-

pady będą mielone i suszone w odpowiedniej temperaturze, by w efekcie końcowym stać się cenionym paliwem dla nowoczesnych spalarni. Produkt ten będziemy sprzedawać, a zyski uzyskane z tej działalności przeznaczać na aktualne potrzeby, w tym na zamrożenie wzrostu opłat za odbiór odpadów od mieszkańców. Montaż tej linii jest możliwy dzięki środkom pozyskanym z programu Polski Ład. Całość inwestycji będzie kosztować według obecnych

założeń ok. 6 mln zł, a dofinansowanie wyniosło aż 5,7 mln zł. Warto tu dodać, że cała inwestycja jest całkowicie bez wpływu na środowisko. Obecnie czekamy na oferentów. Realizację przedsięwzięcia przewidzieliśmy na okres 1,5 roku, więc myślę, że do końca 2024 roku będziemy już ją mieli uruchomioną. W dużej mierze dzięki temu zabiegowi cena za odbiór odpadów nie zmieni się w bieżącym roku i wciąż będzie wynosić 18 zł od jednego mieszkańca - zapewnia Steć. **(bm)**

## WŁODAWA. Członek zarządu PiS protestował przeciwko... PiS Dyscypliny partyjnej nie ma



**Członek zarządu powiatowego Prawa i Sprawiedliwości we Włodawie dołączył do strajku rolników w Chełmie zorganizowanego przez Agrounię przeciwko polityce rolnej rządu. - Jestem prawicowy, ale prawica jest szeroka, a ja walczę o swoje. Rząd musi podjąć więcej działań, by nie zalewało nas tanie zboże z Ukrainy - mówi.**

Pan **Waldemar**, rolnik z Suszna, członek Izby Rolniczych i członek zarządu włodawskich struktur Prawa i Sprawiedliwości protestował przeciwko polityce jego partii. Wziął udział w blokadzie dróg we wtorek (17 stycznia) w Chełmie. Wcześniej znany był z członkostwa w Samoobronie i PSL-u. Od kilku lat jest bliskim współpracownikiem szefa PiS we włodawskim - **Wiesława Holaczuka**.

Manifestację zorganizowała na drogach całego kraju Agrounia w ramach protestu przeciwko nadmiernemu importowi zboża, w tym technicznego, z Ukrainy. Zdaniem rolników nie jest to zboże produkowane przez ukraińskich chłopów, lecz przez tamtejszych oligarchów. Trafiając do polskich skupów obniża cenę rynkową dobrej jakości zboża wyprodukowanego w Polsce, powodując tym samym ogromne straty.

Niektórym udział w proteście aktywnego członka PiS wydał się dziwny, ale on sam nic sprzecznego w tym nie widzi.



- Jako rolnik walczę o swoje - mówi. - Od dawna brałem udział w podobnych strajkach, gdy widziałem, że źle się dzieje na polskiej wsi. Teraz jest podobnie. Zalewa nas tanie zboże z Bugu, a rząd powinien wstrzymać jego dostawy. Jeszcze w ubiegłym roku minister rolnictwa apelował, by polscy chłopcy nie sprzedawali od razu zboża, tylko je przetrzymali, bo wtedy dostaną

większą cenę. Dziś jest ona niższa, niż w ubiegłym roku. Dlatego domagam się od rządu zdecydowanych kroków. Wielu z nas musi za chwilę sprzedać plony, by mieć środki na zakup nawozów i przygotowanie pól do wiosennych zasiewów, a tu nasz główny produkt, czyli zboże, jest tak tani, że ludzie mogą mieć z tym poważne problemy - tłumaczy pan Waldemar. **(pb)**

## Trwają prace drogowe w Zamołodyczu Wreszcie znikną dziury



Wykorzystując dobry, niemal wiosenny czas wykonawca przebudowy drogi powiatowej Hola - Lipówka wziął się intensywnie do pracy. Ciężki sprzęt powoli zaczyna poszerzać drogę w Zamołodyczu, bo głównie w tej miejscowości będą trwały roboty.

Wykonawca, który wygrał przetarg na ten prawie 4-kilometrowy odcinek drogi, czyli Konsorcjum Firm Pref Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów, za przebudowę otrzyma 5 mln 861 tys. zł. Od podpisania umowy na początku grudnia wykonawca ma czas do końca wakacji. Jednak, obserwując rozpoczęte już zimną prace, można się spodziewać, że firma zdążyć może z wykonaniem wszystkich prac nawet przed wakacjami. Jednak bardzo wiele zależy od aury, ta bowiem w budownictwie ma często decydujące znaczenie.

Z drogi ucieszą się nie tylko okoliczni mieszkańcy. Fatalny stan nawierzchni znacznie utrudniał dojazd m.in. na coroczny Jarmark Holeński, podczas którego tysiące turystów odwiedzali w ostatnią niedzielę lipca skansen w Holi.

Zakres robót obejmuje m.in.: wykonanie nowej nawierzchni z betonu asfaltowego na odcinku 3765 m, poszerzenie do 5,5 m, budowę zatoki autobusowej, peronów, wykonanie poboczy gruntowych czy zjazdów na drogi publiczne. Inwestycja otrzymała ponad 4,1 mln zł z Polskiego Ładu oraz powiat włodawski i gmina Stary Brus po 870 tys. zł. **(pk)**

## WŁODAWA. Zapomniany bilbord Pomnika już dawno nie ma, ale apel wisi

Od pół roku już nie ma „sowieckiego” pomnika na włodawskim rynku, ale wciąż przy jednej z głównych arterii miasta wisi wielki bilbord z żądaniem jego usunięcia.

Zanim usunięto na początku czerwca ub.r. kontrowersyjny pomnik poświęcony sowieckim „wyzwolicielem” w czasie II wojny światowej, to środowiska patriotyczne uruchomiły we Włodawie kampanię zmierzającą do jego likwidacji jako symbolu komunizmu. Pośród wielu form agitacji znalazły się banery i bilbordy. Wiele z nich po skutecznym usunięciu pomnika zostało zdjętych. Jednak jeden wielki bilbord przy ul. Korolowskiej cią-



gle wisi i nawołuje do... likwidacji nieistniejącego pomnika. *Kiedyś mordowali i gwałcili w Polsce, teraz historia wyzwania powtarza się na Ukrainie. Nie dla sowieckiego pomnika we Włodawie* - tak brzmi napis na tym bilbordzie.

Ponieważ bilbord jest własnością prywatną, zatem tylko właściciel może usunąć rzeczony plakat. Tak czy inaczej wielu, zwłaszcza turystów jest zacieka-wionych, jaki to pomnik chcą włodawianie usunąć i gdzie on stoi. **(pk)**

## Włodawski Zakład Karny wyróżniony i nagrodzony

**(15 stycznia) Wizytę w Zakładzie Karnym we Włodawie złożył wiceminister sprawiedliwości dr Marcin Romanowski. Podczas spotkania funkcjonariusze z Aresztu Śledczego w Lublinie oraz ZK we Włodawie odebrali z rąk ministra listy gratulacyjne za zwycięskie programy resocjalizacyjne w ogłoszonym przez Dyrektora Generalnego Służby Więziennej w V Ogólnopolskim Konkursie na Program Resocjalizacji Sprzyjający Readaptacji Osób Pozbawionych Wolności.**

W spotkaniu uczestniczyli także m.in.: płk **Cyprian Bas** - dyrektor okręgowy Służby Więziennej w Lublinie, płk **Jacek Sankowski** - dyrektor ZK we Włodawie, ppor. **Artur Bartkowiak** - specjalista Biura Penitencjarnego CZSW oraz starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

Podczas spotkania minister złożył podziękowania i gratulacje funkcjonariuszom za prowadzone oddziaływania resocjalizacyjne. Zaznaczył, iż jedną z form oddziaływań na osadzonych jest właśnie realizacja programów resocjalizacji. Zaproponowane w zwycięskich programach podejście zarówno teoretyczne, jak i walory praktyczne są cennym doświadczeniem naukowym

i praktycznym w zakresie wyznaczania celów, stosowania metod i możliwych do osiągnięcia rezultatów w pracy resocjalizacyjnej. M. Romanowski zaznaczył, że głównym celem wyróżnionych programów jest kształtowanie postaw obywatelskich, odpowiedzialności za państwo, a także ochrona polskiego munduru. Podkreślił również szczególne zaangażowanie funkcjonariuszy okręgu lubelskiego w realizację programów resocjalizacyjnych, a także w realizację programu „Praca dla więźniów”. **(pk)**



Strażak z Hanny walczy z rakiem

# Pomóżmy uratować ojca trójki dzieci

**Strażak-ochotnik z gminy Hanna przez całe dorosłe życie pomagał innym. Dziś czeka go najważniejsza walka - o własne życie. Wykryto u niego złośliwy nowotwór zatoki szczękowej. W najbliższym czasie czeka go bardzo skomplikowana operacja. Leczenie jest bardzo kosztowne, więc rodzina prosi o pomoc w uratowaniu życia ojca trójki dzieci.**

**Piotr Ignatiuk** z gminy Hanna ma 40 lat. - Jest niezwykle towarzyską i kontaktową osobą. Zawsze w miarę możliwości pomagał rodzinie, znajomym, a teraz sam potrzebuje naszego wsparcia. Ma jeszcze całe życie przed sobą i troje dzieci do wychowania. Zrobię wszystko, by go uratować! - mówi pani **Renata**, partnerka strażaka. - Jak dotąd wiedliśmy spokojnie i dobre życie.

Jesteśmy 5-osobową rodziną, mamy dwóch synów i małą córeczkę. Choć nie zawsze było łatwo, bo wychowanie trójki dzieci nie jest prostym zadaniem, jednak muszę przyznać, że naprawdę dobrze sobie radziliśmy. Byliśmy naprawdę szczęśliwi. Niestety, wszystko zmieniło się w kwietniu 2022 roku. Wtedy nasze spokojne życie wywróciło się do góry nogami i już nigdy nie będzie takie same... - pisze kobieta.

Wtedy jej partner zaczął się gorzej czuć. Gdy jego stan się nie poprawiał, postanowił umówić się na wizytę lekarską. Jednak ani on, ani nikt inny nie spodziewał się, że z gabinetu wyjdzie z taką diagnozą - podejrzeniem raka. Kolejne badania i konsultacje nie pozostawiły żadnych złudzeń. U Piotra wykryto nowotwór złośliwy zatoki szczękowej. Cała rodzina była w szoku.

- Od razu wdrożyliśmy leczenie, tak jak zalecali lekarze - opowiada pani Re-

nata. - Obecnie Piotrek jest już po czterech chemiach, niedługo przejdzie także operację usunięcia guza, części szczęki, nosa i policzka. Zabieg będzie naprawdę skomplikowany, dlatego musimy liczyć się z ryzykiem usunięcia oka. Niestety, dotychczasowe leczenie, jak i przyszłe dojazd do szpitala są bardzo kosztowne, a nam zaczyna brakować środków. Dlatego nie mamy wyboru i prosimy Was o pomoc! Sami nie damy rady - jesteście naszą ostatnią nadzieją! - apeluje do ludzi na stronie fundacji siepomaga.pl mieszkanka gminy Hanna.

Pana Piotra czeka nie tylko bardzo trudna operacja, ale również długa i żmudna rehabilitacja, być może również operacje plastyczne twarzy. To wszystko pochłania mnóstwo środków, a obecnie rodzina nie jest w stanie pokryć wszystkich wydatków z własnej kieszeni. Stąd jej dramatyczny apel. Jeśli ktoś z Państwa będzie chciał pomóc, wystarczy



wejść na stronę [www.siepomaga.pl](http://www.siepomaga.pl) i wpisać tytuł zbiórki „Ojciec trójki dzieci kontra nowotwór! Pomocy!” Wspar-

cia można dokonać poprzez wykonanie przelewu, wysłanie wiadomości sms lub przekazanie 1,5 procenta podatku. (bm)

## Konkursy dla organizacji pozarządowych Sport wygrywa z kulturą

**Gminy powiatu włodawskiego ogłosiły bądź przygotowują się do ogłoszenia konkursów dla organizacji pozarządowych na upowszechnianie kultury i zadania w zakresie sportu. Najwięcej wydadzą samorządy, na których terenie działają kluby piłkarskie.**

Początek roku to tradycyjnie czas składania wniosków przez kluby sportowe, instytucje kulturalne, stowarzyszenia czy Koła Gospodyń Wiejskich na pozyskanie funduszy, które pozwolą sfinansować zadania z zakresu kultury i sportu. Najwięcej środków do rozdania na te cele ma gmina Wola Uhruska, która sfinansuje klub piłkarski LKS Vitrum Wola Uhruska dotacją w wysokości

80 tys. zł, a kolejne 65 tys. zł włoży na organizację zajęć z tańca ludowego dla dzieci i młodzieży organizowanych przez stowarzyszenie „Kresowiak”.

Aż 140 tys. zł w budżecie na wsparcie dla drużyny Bug Hanna zarezerwowała gmina Hanna. Grosza nie żałowano też w Urszulinie, gdzie łącznie na zadania z zakresu kultury, sportu i ochrony zdrowia zadysponowano kwotę 110 tys. zł. 72200 zł na ten cel ma gmina Hańsk, z czego 60 tys. zł trafi do klubu Hutnik Dubeczno. Gmina Wyrki w planie ma wsparcie tylko dla piłkarzy. 48 tys. zł trafi do klubu Agros Suchawa. Najmniej wyda Stary Brus, który na sport przeznaczył 3 tys. zł, a na wsparcie działań kulturalnych 17 tys. zł. (bm)

Seanse dla dużych i małych

## W kinie w Urszulinie



**W niedawno rozbudowanym budynku Gminnej Biblioteki Publicznej w Urszulinie, w nowoczesnej sali widowiskowo-koncertowej, organizowane jest najprawdziwsze kino. Seanse będą darmowe, a jedyną niedogodnością - póki co - jest konieczność przyniesienie przekąsek i napojów we własnym zakresie.**

Sala widowiskowo-koncertowa w Urszulinie ma 96 miejsc siedzących i jest jedną z najnowocześniejszych w regionie. Do użytku została oddana w ubiegłym roku i Gminny Ośrodek Kultury, który ma nad nią pieczę, chce, by miejsce żyło. Tak narodził się pomysł urządzenia kina.

- W najbliższym czasie chcemy kupić duży, siedmiometrowy ekran, który zakryje praktycznie całą scenę - mówi **Monika Kędzierska**, dyrektor GOK-u w Urszulinie. - Na razie korzystamy z mniejszego, wypożyczonego. Oprócz tego mamy kompletny sprzęt kupiony

w ramach gminnego projektu oraz wykupioną licencję na wyświetlanie każdego filmu, który trafił do oficjalnej dystrybucji czy to na nośnikach fizycznych, jak płyty DVD czy Blue-Ray, albo ukazał się na którejś z platform streamingowych. Wybór jest więc naprawdę przebogaty. Pierwsze seanse chcemy zorganizować jeszcze w czasie ferii. Założyliśmy otwartą grupę na Facebooku, gdzie prowadzimy ankietę, jaki film wyświetlić jako pierwszy i o jakiej porze. Oprócz tego można zgłaszać własne propozycje tytułów. Sala kinowa mieści 96 osób, wstęp do kina jest bezpłatny. Na razie nie prowadzimy sprzedaży popcornu czy napojów. Jeśli jednak zdobędziemy środki na zakup kasy fiskalnej, to nie wykluczamy, że taka usługa w kinie pojawi się. Teraz każdy uczestnik seansu może przynieść swoje przekąski, ale pod jednym warunkiem - że pozostawi po sobie porządek - dodaje M. Kędzierska.

Pierwszy seans zaplanowano na 24 stycznia. (bm)

Będą śpiewać, chodzić, pływać i licytować

## Włodawa zagra dla WOŚP

**Tak jak w całej Polsce, tak i we Włodawie w niedzielę (29 stycznia) odbędzie się 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Część artystyczna rozpocznie się o godz. 17, zaś przez cały dzień trwać będą licytacje, zbiórki do puszek oraz wydarzenia towarzyszące.**

Niedzielny koncert organizowany przez Włodawski Dom Kultury będzie nie lada gratką dla miłośników hip-hopu, bo na deskach WDK-u pojawi się aż trzech reprezentantów tego gatunku muzycznego. Będą to: DaWid R.P.F., WSM oraz KaszKesz. Nim publiką zawładną uliczne rytmy, koncert zagrają uczniowie zajęć wokalnych **Marcina Obuchowskiego**. Tego dnia wystąpią też **Patrycja Maik** oraz **Alicja Karpiuk** z zespołem, który przypomni największe hity Anny Jantar. Jeśli pogoda pozwoli, na zakończenie wieczoru odbędzie się „Światelko do nieba”, czyli puszczanie papierowych lampionów.

Równolegle podczas trwającej cały dzień orkiestrowej kwesty, w różnych częściach miasta będą odbywać się wydarzenia towarzyszące Wielkiemu Finałowi, zorganizowane przez partnerów wydarzenia. Będzie m.in. zbiórka krwi w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Włodawie, spacer seniorów oraz pływanie na odległość na miejskiej pływalni.

- Chwilę przed godziną 17 wystartuje również transmisja on-line dla osób, które z różnych powodów nie będą mogły dotrzeć na wydarzenie - mówi **Łukasz Zdolski**, dyrektor WDK-u. - W przerwie pomiędzy koncertami będą odbywać się licytacje stacjonarne gadżetów WOŚP-owych oraz fantów przekazanych przez darczyńców. Dodatkowo, w dniu Finału, będzie wyjątkowa okazja do zwiedzania nowej wystawy, która pojawi się w holu kina - dodaje Zdolski.

Koordynatorem 31.Finału WOŚP we Włodawie jest **Marcin Kołkowski**. (b)

2023  
**31**  
wielka orkiestra świątecznej pomocy  
**FINAŁ**  
**we WŁODAWIE**

**29 Stycznia**  
**Część Artystyczna**  
**17:00 - występ uczniów zajęć wokalnych prowadzonych przez Marcina Obuchowskiego**  
**17:20 - DaWid R.P.F. - koncert hip-hopowy**  
**17:40 - WSM - koncert hip-hopowy**  
**18:00 - KaszKesz - koncert hip-hopowy**  
**18:40 - Koncert Patrycji Maik**  
**19:00 - Koncert „Tribute to Anna Jantar” - czyli największe przeboje Artystki w wykonaniu Alicji Karpiuk wraz z zespołem**  
**20:00 - Światelko do nieba**  
**CHCEMY WYGRAĆ Z SEPSĄ! FINAŁ DLA WSZYSTKICH - MAŁYCH I DUŻYCH**  
**29 Stycznia**  
**Wydarzenia Towarzyszące**  
**9:00 - 13:00 - Orkiestrowa zbiórka krwi w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Włodawie**  
**12:00 - 20:00 - Płyniemy dla WOŚP - basen przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji**  
**14:00 - Spacer Seniorów dla WOŚP - zorganizowany przez Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów we Włodawie oraz Uniwersytet Trzeciego Wieku (start przy kinie WDK)**  
**CHCEMY WYGRAĆ Z SEPSĄ! FINAŁ DLA WSZYSTKICH - MAŁYCH I DUŻYCH**

Sponsorzy strategiczni:  
BRAMSTAŁ  
WDK  
Sponsorzy wydarzenia:  
TAG  
Partnerzy:  
PZ ERI

Anonimowy, jeżący włos na głowie, opis patologii w więziennej służbie

# Czy faktycznie w chełmskim kryminale dzieją się takie rzeczy?

**Zamiatanie pod dywan problemów, krycie „swoich” i gnębienie „obcych”, niszczenie dowodów. - Takie rzeczy dzieją się - jak twierdzą autorzy listu, który dotarł do naszej redakcji - w Zakładzie Karnym w Chełmie i bynajmniej nie dotyczą osadzonych. Dyrekcja więzienia unika odpowiedzi, a choć pod zarzutami nikt nie chce się podpisać nazwiskiem, na pewno wymagają one sprawdzenia i wyjaśnienia.**

- Kierownik (tu pada nazwisko) jednego z działów traktuje zakład karny jak swój własny folwark. Jeśli ktoś jest jego kolegą, sprawy zmiata pod dywan

- czytamy w liście. - Przykładem niech będzie sytuacja z grudnia. Wtedy to jeden z funkcjonariuszy, kolegów kierownika, przekazał osadzonemu (kararnemu w przeszłości za rozboje, pobicia, groźby, narkotyki i przemyt) kielbasę naszpikowaną substancją niewiadomego pochodzenia. Kiedy inni „klawisz” zwrócili uwagę na podejrzaną przesyłkę, kierownik miał rzekomo zniszczyć dowód (substancję ze środka), by chronić kolegę, który ją dostarczył skazanemu. Takich sytuacji, gdy funkcjonariusze służby więziennej wchodzą w nielegalny kontakt z pozbawionymi wolności i nie zostają nigdy ukarani, jest więcej. Jak nie jesteś znajomym kierownika, to wszczyna on postępowanie dyscyplinarne za błahe przewinienia” - piszą auto-

rzy listu, tłumacząc tym niepodawanie swoich nazwisk.

O ustosunkowanie się do opisanej sytuacji poprosiliśmy dyrekcję ZK w Chełmie. I nawet dostaliśmy odpowiedź.

- Po otrzymaniu informacji o możliwości zachowania niezgodnego z obowiązującymi przepisami przez podwładnego, dyrektor jednostki wszczął w sprawie czynności wyjaśniające oraz postępowanie dyscyplinarne. Obecnie mężczyzna jest zawieszony w czynnościach służbowych i nie pełni służby. Sprawa została również zgłoszona do odpowiedniej prokuratury - poinformował w kontekście przytoczonego wydarzenia z grudnia por. **Paweł Kosiorek**, rzecznik prasowy ZK w Chełmie.

Jak ustaliliśmy, nie chodzi jednak o podwładnego, na którego wskazu-

ją autorzy listu. Dotarliśmy zatem do byłych już pracowników chełmskiego więzienia, by dowiedzieć się, czy faktycznie taki stan rzeczy może mieć miejsce. Nie zaprzeczyli, bo pod adresem wspomnianego kierownika sami mają długą listę zastrzeżeń i potwierdzają, że w ZK dochodzi do nieprawidłowości, których w obawie przed „wewnętrzny” konsekwencjami nikt oficjalnie nie zgłasza.

- Po wejściu do celi i ujawnieniu nielegalnych przedmiotów, odciąga się młodych funkcjonariuszy. Mówi się im, żeby wyszli, że kto inny wykona czynności, a im przydziela inne zadania. Nieraz byłem świadkiem takich sytuacji - opowiada były już funkcjonariusz służby więziennej.

Inny wspomina o mobbingu i gnębieniu młodych funkcjonariuszy. - Jest grupa, która trzęsie wszystkim. Kierownik pilnuje, żeby kolegom nic się nie stało. Jak im podpadniesz, to nie masz życia. Po ponad 25 latach pracy wyleciał człowiek, który niby za późno zastosował środki przymusu bezpośredniego. Dlatego ludzie uciekają z ZK. Wielu odeszło m.in. do straży granicznej - mówi.

Mężczyzna przypomina też o sprawie sprzed dekady, kiedy to jedna z pracownic ZK złożyła zawiadomienie o gwałcie. Śledztwo przejęła Prokuratura Okręgowa w Lublinie, ale ostatecznie do procesu nie doszło, bo pokrzywdzona nagle wycofała zarzuty.

Co naprawdę dzieje się w chełmskim więzieniu? Czy władze ZK są w stanie zapewnić, że w każdym przypadku ujawnienia w celi nielegalnych przedmiotów, które zostały dostarczone osadzonemu, funkcjonariusze, którzy dokonali przekazania są karani za niedopełnienie obowiązków? Czy do dyrekcji ZK wpłynęły jakiegokolwiek skargi czy zażalenia na opisanego w liście kierownika? Na te pytania niestety rzecznik chełmskiego więzienia nie odpowiada. A sprawa na pewno wymaga sprawdzenia i wyjaśnienia. (pc)

CHEŁMSKIE. Lizusostwo sięga zenitu

## Zaprotokołować tego „ch\*\*\*”

Tragikomedia rodem nie ze starożytnej Grecji, ale z posiedzenia rady powiatu chełmskiego. Radny **Jarosław Wójcicki** składa wniosek o dopisanie do protokołu z sesji niecenzuralnego słowa, które padło z ust starosty pod jego adresem. A przewodniczący rady udaje, że nie wie, o co chodzi i szybko wnioskuję o nieuwzględnienie uwagi radnego.

Jeśli coś jest dla nas niewygodne, to udajemy, że tego po prostu nie było - tą zasadą najwyraźniej kierują się w powiecie. Bo gdy na listopadowej sesji (transmitowanej na żywo) starosta **Piotr Deniszczuk** nazwał radnego **Jarosława Wójcickiego** ch\*\*\*, z Internetu szybko zniknęło oryginalne nagranie, a w jego miejsce pojawiło się nowe z wyciszonym wulgaryzmem. Dosadna wypowiedź starosty nie została też uwzględniona w protokole z posiedzenia rady powia-

tu. Mało tego, przyjęcie protokołu nie pojawiło się w porządku kolejnych - grudniowych - obrad, jak to zwykle bywało. Radny Wójcicki jednak domaga się przytoczenia w protokole z sesji rady powiatu niecenzuralnego słowa, które padło z ust starosty pod jego adresem. W tej sprawie złożył pisemną uwagę. Efekt jest taki, że na ostatniej sesji (18 stycznia) radni głosowali nad przyjęciem „zapomnianego” protokołu z listopadowych obrad, ale w dalszym ciągu ze zmienioną wypowiedzią starosty.

- Nie ma sensu uwzględniać każdego przejęzyczenia czy słów, które nie mają większego znaczenia - stwierdził **Jarosław Walczuk**, przewodniczący rady powiatu, po czym dodał, że ani on, ani protokolantka nie słyszeli żadnych obraźliwych słów ze strony Deniszczuka.

I choć radny **Tomasz Szczepaniak** dopytywał, kto, na czyje zlecenie i dla czego zmienił nagranie, Walczuk wciąż rozkładał ręce, że nie wie, o co chodzi, w czym wtórowali mu inni radni. Z se-

sji zrobił się cyrk: Wójcicki jeszcze raz zawniósł o wpisanie „ch\*\*\*” do protokołu, a przewodniczący naprędcę złożył wniosek formalny o nieuwzględnienie jego uwagi. Wyników głosowania można się było spodziewać, bo starosta ma większość w radzie. 11 głosami „za” radni powiatu odrzucili uwagę Wójcickiego (od głosu wstrzymali się: **Beata Augustynek** i **Andrzej Dzirba**). Lizusostwo sięga zenitu, a przyzwoitości i zwykłej odwagi cywilnej nie ma co tutaj szukać. Zresztą pewnie to nie pierwszy raz, kiedy protokoły są manipulowane.

Oliwy do ognia dołał jeszcze sam Deniszczuk. Podczas omawiania kolejnych punktów w porządku obrad zaczął ironizować, jakoby Wójcicki szukał pretekstów do zwady i dlatego wymyślił „ch\*\*\*”. - To szczyt bezczelności, napluć publicznie na kogoś i tchórzliwie udawać, że nic się nie wydarzyło - mówił opozycyjni radni. - Wyraźnie było słychać, jak starosta obraził radnego Wójcickiego. (pc)

Pijane wyczyny zastępcy komendanta włodawskiej policji

## Zhańbił mundur i uciekł na emeryturę

Młodszy inspektor **Dariusz G.**, który był zastępcą komendanta powiatowej policji we Włodawie, po alkoholu miał usiłował sforsować zamknięte drzwi jednej z zamojskich restauracji. Zajście uwiecznił miejski monitoring. Jakby tego było mało, oficer zwymyślał funkcjonariuszy, których zaniepokoił jego stan. Według nieoficjalnych informacji, w ten sposób młodszy inspektor **G. świętował** swój awans.

Młodszy inspektor **Dariusz G.** służył w policji od 1997 roku. Do Włodawy trafił w lipcu ubiegłego roku. Do jego obowiązków służbowych należało m.in. nadzorowanie pionu kryminalnego. Wcześniej pełnił służbę w Komendzie Powiatowej Policji w Zamościu na

stanowisku zastępcy Komendanta Miejskiego Policji w Zamościu.

Do niedawna we włodawskiej komendzie G. był jedynie pełniącym obowiązki zastępcy komendanta. To właśnie awans i zdjęcie „p.o.” przed nazwiskiem miał świętować w niedzielę (15 stycznia) wraz z kolegami z tamtejszej komendy. Panowie spotkali się w jednej z restauracji na suto zakrapianej imprezie. W pewnej chwili Godlewski opuścił lokal. Podobno postanowił wrócić do hotelu. Nim do niego dotarł, postanowił jeszcze wejść do jednej z zamkniętych restauracji. Podobno miał zdemolować drzwi i elementy wyposażenia. Jego wyczyn nagrały kamery miejskiego monitoringu. Jeszcze zanim wicekomendant dotarł do hotelu, natknął się na patrol policji. Jego stan i sposób poruszania się sprawiły, że mundurowi zaproponowali pomoc, ale ten zwymyślał

dawnych podwładnych i ruszył dalej. Po wejściu do hotelu wtargnął do jednego z pokoi i wdał się w przepychankę z jego lokatorami.

Wyczyny młodszego inspektora nie uszły uwadze jego przełożonych. - Dzięki nagraniom z monitoringu miejskiego bezsprzecznie ustalono, że osobą, która uszkodziła drzwi jednego z zamojskich lokali, był właśnie były już zastępca komendanta policji we Włodawie - mówi nadkom. **Andrzej Fijołek** z KWP w Lublinie. - Ponieważ w polskiej Policji nie ma miejsca na tak karygodne zachowania, natychmiast wszczęto stosowne procedury, powiadomiono też Biuro Spraw Wewnętrznych. Oficer, o którym mowa, skorzystał z przysługującego mu prawa do odejścia na emeryturę, złożył stosowny wniosek i z dniem 17 stycznia nie jest już oficerem Policji - dodaje Fijołek. (bm)

SYGNAŁY CZYTELNIKÓW. Może za rok...

## Pandemii nie ma, imprezy też nie

Emerytowani pracownicy chełmskiego ZUS-u na początku każdego roku byli zapraszani na świąteczno-noworoczne spotkania. - W ostatnich dwóch latach tej imprezy, co zrozumiałe, nie było przez Covid, ale pandemii już nie ma, a ta tradycja nie wróciła - pożaliła się nam jedna z byłych pracownic ZUS. Zakład tłumaczy, że pochyli się nad tematem, po... oficjalnym odwołaniu stanu epidemii.

Każdego roku, najczęściej w styczniu, emerytowani pracownicy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Chełmie byli zapraszani na okolicznościowe spotkanie, które organizował dla nich były pracodawca. Dla wielu była to bardzo lubiana i wyczekiwana uroczystość.

- Było nam zawsze miło, że się o nas

pamięta. Mogliśmy się spotkać, porozmawiać, pobawić... W ostatnich dwóch latach z powodu pandemii spotkań nie organizowano. Dziś nie ma już takich obustronnych, ale tradycja tych świąteczno-noworocznych spotkań nie wróciła. A szkoda... - mówi z żalem jedna z naszych Czytelniczek.

**Maciej Raszewski**, pełniący obowiązki regionalnego rzecznika prasowego ZUS, potwierdza, że takie spotkania były organizowane do stycznia 2020 roku włącznie. Od czasu wprowadzenia stanu epidemii zaprzestano ich organizacji. Niewykluczone, że wrócą, ale na pewno jeszcze nie w tym roku.

- Po odwołaniu stanu zagrożenia epidemicznego, w którym ciągle jesteśmy, pochylimy się ponownie nad tym tematem, jednak nie planujemy organizacji takiego spotkania w styczniu 2023 roku - poinformował rzecznik. (w)



**CUK**

UBEZPIECZENIA

**TWOJA SUPEROCHRONA**

**SPRAWDZĘ CZY NIE PRZEPEŁACASZ ZA OC/AC**

**Ubezpieczamy także gospodarstwa rolne**



**Placówki CUK w Chełmie:**

- ul. Lubelska 73
- Al. Piłsudskiego 24 lok. 8
- tel. 82 540 40 19,
- kom: 502 304 454, 690 194 474

**Godziny otwarcia:**

pon. - pt.: 9:00-17:00

sob. 9:00-13:00

**OFERTA 30 TOWARZYSTW**

**KALKULACJE GRATIS**



**CUK**

UBEZPIECZENIA

**TWOJA SUPEROCHRONA**

## CHEŁMSKIE

Z publicznej kasy łatwo wydane

# Bura za Zakopane, a starosta się śmieje

Wokół wyjazdu służbowego starostów i trójki radnych powiatowych na szkolenie w Zakopanem rośnie burza. Nawet radnym z PSL nie w smak takie działania, ale sam Deniszczuk nic sobie z tego nie robi.

Na ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego (18 stycznia) porócił temat wyjazdu starostów i trzech radnych, w tym dwóch z gminy Chełm, na dwudniowe szkolenie w Zakopanem. Radni jeden po drugim zaczęli dopytywać, dlaczego akurat radni **Andrzej Derlak, Andrzej Zajac i Damian Wierak** weszli w skład delegacji powiatu, która wybrała się na forum przeznaczone dla kierowników jednostek sektora finansów publicznych. W końcu żaden z nich nie jest kierownikiem odpowiedniego departamentu w starostwie, za to ich udział w szkoleniu z zakwaterowaniem w hotelu Mercure kosztował podatników 7540 zł. Do tego dochodzą koszty podróży służbowej. Reasumując za wyjazd do Zakopanego całej piątki podatnicy zapłacili niecałe 13 tys. zł.

- Kto i jakimi motywami kierował się przy wyborze składu delegacji i jakie korzyści będą z tego płynęły dla płatników? - dopytywał radny **Radosław Rakowiecki**.

- Czyżby ci radni mieli coś wspólnego z przetargami i zamówieniami publicznymi? - wtórował mu **Jarosław Wójcicki**.

Nawet radny **Andrzej Dzirba** zaczął ironizować, że powiat stać na takie wyjazdy, bo przecież zaoszczędzili na likwidacji komisji zdrowia i nie tylko: - Jeśli zaoszczędziliśmy na likwidacji komisji 15 600 złotych, to chyba nas stać, by wydać 13 tysięcy na szkolenia, prawda? A dlaczego komisje były zlikwidowane, to wiemy. Czasami przewodniczący nie głosują tak, jak podoba się obecnemu zarządowi, więc lepiej zlikwidować komisje. Na początku rewizyjną, a później po kolei inne. Ważne, by pojechać do Zakopanego, prawda? Jest taka piosenka: miłość, miłość w Zakopanem, polewali się szampanem...

Idąc za ciosem, Dzirba zaproponował również, by na koszt powiatu zrobić radnym badanie słuchu, bo niektórzy - możliwe, że z racji wieku - mogą mieć z nim problemy. W ten sposób ewidentnie zakpił z faktu, że niektórzy radni udają, że nie słyszeli, jak starosta wulgarnie obraził radnego Wójcickiego.

Po staroście jednak te uwagi spłynęły jak po kaczce. Zabierając głos, **Piotr Deniszczuk** przyznał, że to on poprosił o taki akurat skład delegacji na szkolenie.

- Rada powiatu jest organem kontrolnym dla zarządu. Ci uczestnicy pełnią bardzo odpowiedzialne funkcje w tej kadencji, ale mam nadzieję, że w przyszłej również zajmą odpowiedzialne stanowiska - stwierdził Deniszczuk - Jeśli dalej będę starostą, to będę przywiązywał wagę do integracji i wiedzy, aby radni się szkolili - dodał.

Jednak gdyby w sprawie faktycznie chodziło o szkolenie, a nie o wypadek do Zakopanego za samorządowe pieniądze, to za kilkaset złotych można było odbyć takie szkolenie w wersji online. (pc)

## CHEŁM. Policja podsumowała rok Ciut spokojniej na drogach

Mniej ofiar, zdarzeń i pijanych kierowców. Chełmska policja zrobiła już roczną analizę stanu bezpieczeństwa na naszych drogach.

Styczeń to czas na podsumowanie tego, co wydarzyło się podczas minionych dwunastu miesięcy. W 2022 roku na drogach powiatu chełmskiego doszło do 55 wypadków, w których zginęło 10 osób, a 60 zostało rannych. Dla porównania w 2021 r. doszło do 54 wypadków, w których zginęło 12 osób, a 67 odniosło obrażenia. Znacząco spadła liczba kolizji drogowych z 1518 w 2021 r. do 1430 w minionym roku. Trend spadkowy widoczny jest też przy pijanych kierowcach. W ub. r. mundurowi zatrzymali 141 nietrzeźwych kierujących, zaś rok wcześniej - 155. (pc)

## Zatrzymany na granicy

Funkcjonariusze straży granicznej zatrzymali na przejściu w Dorohusku 56-letniego obywatela Ukrainy, który usiłował wyjechać z Polski samochodem ciężarowym marki DAF o szacunkowej wartości 90 tys. zł (rok prod. 2013). - Kontrola legalności pochodzenia pojazdu wykazała, iż jego tabliczka znamionowa nie jest oryginalna. Mundurowi stwierdzili również uzasadnione podejrzenie ingerencji w pole numeryczne VIN - informuje **Rafał Król** z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. W sprawie wszczęto postępowania przygotowawcze. Ciężarówka została zabezpieczona, a kierowca przesłuchany z charakterze świadka. (pc)

## CHEŁMSKIE. Skargi jak szukanie haka

# Dyrektor opieszała i antypatyczna?

Choć komisja skarg i wniosków odrzuciła obie skargi na działalność dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie, jedną z nich radni powiatu uznali za zasadną. Oficjalnie: przez opieszałe i antypatyczne zachowanie Anny Mróz dzieci nie pojechały na wakacje. - To celowe działanie, żeby mnie zdyskredytować - skwitowała dyrektora, którą już dwukrotnie sąd przywracał do pracy. Starosta po raz kolejny usiłuje przygotować grunt pod pozbycie się dyrektora PCPR?

Ostatnią sesję rady powiatu (18 stycznia) zdominowała dyskusja na temat rozpatrzenia dwóch skarg na działanie dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie jako organizatora Rodzinnej Pieczy Zastępczej. Co ciekawe, obie wpłynęły tego samego dnia. Pierwszą złożyła niezawodowa rodzina zastępcza, zarzucając **Annie Mróz** brak wsparcia, niepoważne traktowanie, kłamstwa i zaniedbania. Większością głosów radni powiatowi przychyliili się do stanowiska komisji skarg i wniosków, uznając zarzuty za bezzasadne. Gorąco zrobiło się natomiast przy rozpatrywaniu drugiej skargi, którą wniosło małżeństwo prowadzące rodzinny dom dziecka.

Zdaniem skarżących w PCPR panuje „zła atmosfera”, co wywnioskowali m.in. po tym, jak podeszli przed drzwi placówki i usłyszeli dobiegające ze środka podniesione głosy oraz płacz pracownika. Poza tym, ich zdaniem, to przez opieszałość dyrektora nie dostali na czas pieniędzy na remont, o które wnioskowali.

- To pomówienia - stwierdziła wywołana do tablicy A. Mróz. - Jedyna kwestia sporna pojawiła się przy remoncie. Wniosek był niespójny z fakturami, dlatego poprosiliśmy o szczegółowe wyjaśnienia - tłumaczyła obecnym na sali.

Kością niezgody między obiema stronami był też zapewne fakt, że na mocy ugody zawartej przed laty przed mediatorem sądowym rodzina zobowiązała się do założenia dzieciom książeczek oszczędnościowych i comiesięcznych wpłat. Od pięciu lat tego nie robi, o czym dyrektorka PCPR poinformowała sąd.

Większością głosów radnych opozycji komisja skarg i wniosków te zarzuty również uznała za bezzasadne, jednak rada powiatu odrzuciła uchwałę w tej sprawie. W przerwie w posiedzeniu szybko sporządzono nową, zgodnie z którą skargę na Mróz uznaje się za zasadną. Radni na czele z przewodniczącym **Jarosławem Walczukiem**, przyznali skarżącym rację, że to przez opieszałość antypatycznej dyrektorki dzieci nie mogły pojechać na wakacje, bo świad-

czenie na remont przyznane zostało dopiero we wrześniu. Podkreślono, że Mróz wykazała się brakiem empatii w stosunku do rodziny, która miała problemy finansowe i dlatego nie wywiązywała się z ugody. Poza tym dyrektorka nie poinformowała rodziny - która wielokrotnie podkreślała, że zależy im na jak najszybszej wypłacie - o zmianie przepisów w sprawie zasad przyznawania świadczeń.

- Byłam dwukrotnie zwalniana i przywracana do pracy. Gdy podjęłam pracę w lutym, od razu dostałam informację, że jest opracowany scenariusz zwolnienia. Że dostanę pierwszą ocenę negatywną po pół roku (trwało to trochę dłużej), potem kolejną i będzie mnie można już legalnie zwolnić - skomentowała sprawę dyrektorka PCPR, dodając, że przed 9 grudnia, kiedy to miała rozmowę ze starostą na temat oceny swojej pracy, nie otrzymała żadnej uwagi czy upomnienia. - To działanie celowe, żeby mnie zdyskredytować - dodała.

Czy A. Mróz po raz trzeci pożegna się ze stanowiskiem?

- Nikt nie zwalnia dobrych ludzi - skwitował na sesji starosta chełmski, **Piotr Deniszczuk**.

Tymczasem okazało się, że na dyrektorkę wpłynęła trzecia skarga. Termin jej rozpatrzenia przez komisję zostanie dopiero wyznaczony. (pc)

## NASZ ŚWIAT KRĘCI SIĘ WOKÓŁ TWOICH PLANÓW

**LUBOFOS®**  
**LUBOPLON®**  
**OPTIPLON®**  
**LUBOFOSKA®**  
**SUPERFOSFAT**  
**SÓL POTASOWA**

**SPRAWDŹ NASZE NOWOŚCI!**

**www.nawozy.pl**

**LUVENA S.A.**  
 ul. Romana Maya 1  
 62-030 Luboń

Wydział Handlu Nawozami  
 tel. + 48 509 809 309

Znajdź nas na:  
[luvenanawozylubonia](#)

**Dystrybutor:**  
**P.H. AGRO-TERS E.SOLAK & S.SOLAK Sp. J.**  
 Chełm, ul. Rampa Brzeska 3,  
 tel. (82) 565 40 70  
 Hrubieszów, ul. Kolejowa 16,  
 tel. (84) 697 21 67  
 Białopole, ul. Chełmska 9,  
 tel. (82) 568 22 62  
 Milejów, ul. Partyzancka 121,  
 tel. (81) 757 23 69

**www.agro-TERS.pl**

**LUVENA**  
 NAWOZY Z LUBONIA

**www.nawozy.pl**

# Centrum Obsługi Inwestora w inkubatorze przedsiębiorczości Chełm otwarty na biznes

**W Chełmskim Centrum Aktywności Gospodarczej przy ul. Ceramicznej uroczyste otwarto Centrum Obsługi Inwestora. To miejska jednostka złożona z urzędników, zajmujących się pozyskiwaniem, wsparciem i obsługą przedsiębiorców. Podczas spotkania poruszono m.in. temat powstającego Euro-Parku Chełm.**

Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”, że wszystkie hale i prawie wszystkie biura w Chełmskim Centrum Aktywności Gospodarczej przy ul. Ceramicznej, zwanym inkubatorem przedsiębiorczości, znalazły najemców. Wybudowane i należące do miasta ChCAG kosztowało ponad 30 mln zł i stanowi kompleks powierzchni magazynowych, produkcyjnych i biurowych dla przedsiębiorców po preferencyjnych stawkach najmu. Zarówno w halach, jak i biurach swoją działalność prowadzi obecnie 10 firm. W grudniu ub.r. chełmscy urzędnicy pochwalili się, że kolejni nowi inwestorzy ulokują swoją działalność w Chełmskim Centrum Aktywności Gospodarczej. Wówczas z wódcami miasta spotkali się przedstawiciele firm IKEA, Grupy DND, CGE oraz Interim Logistyka Zaopatrzenia. W efekcie wkrótce w Chełmie rozpocząć ma się produkcja wyposażenia, które docelowo

będzie dostępne w sieci sklepów IKEA. W Chełmskim Centrum Aktywności Gospodarczej swoje biuro mają też urzędnicy z Centrum Obsługi Inwestora. W ubiegłym tygodniu nastąpiło oficjalnie otwarcie COI. To merytoryczna „komórka” Urzędu Miasta Chełm, zajmująca się pozyskiwaniem, a także późniejszą kompleksową obsługą i wsparciem przedsiębiorców. Pracownicy COI prowadzą rozmowy z potencjalnymi inwestorami, którzy chcą rozpocząć swoją działalność w Chełmie. Na miejscu można też zorganizować spotkanie biznesowe lub konferencję. Dyrektorem COI jest **Mariusz Rudzki**, który dotąd swoje obowiązki związane z obsługą przedsiębiorców realizował w ramach Gabinetu Prezydenta Chełma. Wcześniej był m.in. dyrektorem jednego z wydziałów Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie i działał na rzecz rozwoju przedsiębiorczości w województwie lubelskim. W uroczystości otwarcia COI uczestniczyli m.in. przedsiębiorcy, lokalni parlamentarzyści, a także przedstawiciele chełmskiego samorządu i instytucji rządowych współpracujących z miastem Chełm, tj. Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. oraz Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu.

- To otwarcie Centrum Obsługi Inwestora, ale też pierwsze tak oficjalne spotkanie w Chełmskim Centrum Aktywności Gospodarczej, na roboczo otwartym po wybuchu wojny na Ukrainie, gdy pełniło funkcję centrum humanitarne

i sprawdziło się - mówił **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma podczas wtorkowego spotkania (17 stycznia). - Od kilkunastu tygodni sprawdza się też jako miejsce rozwijania biznesu w naszym mieście. W Centrum Obsługi Inwestora czuć, jak ważne dla miasta jest to nowe biznesowe podejście. Udało się pozyskać firmy, które w Chełmie będą płacić podatki, tworzą nowe miejsca pracy, ale przede wszystkim komponują się w to, co stworzyli lokalni przedsiębiorcy. Wierzę, że to miejsce będzie pełniło funkcję dobrego ambasadora, łącznika pomiędzy przedsiębiorcami a miastem w zakresie współpracy gospodarczej.

Prezydent Chełma poruszył m.in. temat Euro-Parku Chełm i do tego samego nawiązał w swej wypowiedzi **Tomasz Miśko**, przedstawiciel Agencji Rozwoju Przemysłu S.A., dyrektor jej oddziału w Tarnobrzegu. Przy okazji T. Miśko zapowiedział rozpoczęcie pilotażowego programu „Strefa bliżej przedsiębiorcy” we współpracy z COI.

- Po tym okresie inkubacji, która odbędzie się w tym obiekcie, z pewnością kolejnym etapem będzie poszukiwanie większych powierzchni i my takie powierzchnie na prowadzenie działalności produkcyjnej chcemy oferować - mówił dyrektor T. Miśko. - Realizujemy w pierwszym etapie projekty parku logistycznego Chełm. Jesteśmy po zre-



alizowaniu programu funkcjonalno-użytkowego i wchodzimy w etap realizacji obiektu o powierzchni przeszło pięciu tysięcy metrów kwadratowych. Ścisłe współpracujemy z prezydentem Chełma w zakresie budowy Euro-Parku Chełm. Jesteśmy w zaawansowanym procesie rozmów związanych z nabywaniem gruntów. To także równoległe poszukiwanie inwestorów zagranicznych, którzy - kierując zapytania - oczekują z jednej strony dobrze przygotowanego gruntu, a z drugiej strony - osób na miejscu, z którymi można w sposób profesjonalny przejść przez cały etap inwestycji. Jesteśmy w pięknym obiekcie i my - jako Tarno-

brzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna - chcielibyśmy w tym miejscu rozpocząć realizację naszego pilotażowego programu „Strefa bliżej przedsiębiorcy”. Związane będzie to z realizacją cyklicznych, stałych dyżurów naszego eksperta. Będzie on na miejscu świadczył przedsiębiorcom pomoc w zakresie przekazywania informacji o możliwościach skorzystania z instrumentów, jakie oferuje „strefa”, to jest związanych ze zwolnieniem z podatku dochodowego w ramach realizowanego procesu inwestycyjnego. O szczegółach będziemy wspólnie informować. Zapraszam przedsiębiorców do współpracy z nami. **(mo)**

## CHEŁM. Co z rewitalizacją młyna i termomodernizacją szkół?

# Wykonawca wybrany, umowa wciąż niepodpisana

**Minęło prawie dwa miesiące od rozstrzygnięcia przetargu i wyboru wykonawcy na rewitalizację młyna Michalenki i docieplenie sześciu szkół, ale umowy na to zadanie jeszcze nie podpisano. Urzędnicy czekają na przesłanie przez wykonawcę należytego zabezpieczenia umowy.**

W ubiegłym roku miasto otrzymało 41,8 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu” na „rewitalizację i termomoderniza-

cję budynków użyteczności publicznej przeznaczonych na cele kulturalne i oświatowe”. Przedsięwzięcie to obejmuje rewitalizację młyna Michalenki, w którym planowane jest centrum kultury i siedziba teatru, a także długo oczekiwane przez wielu uczniów, ich rodziców i nauczycieli docieplenia SP nr 4, SP nr 5, SP nr 7, SP nr 8 i ZS-P nr 3. W ramach tej dużej inwestycji obejmującej 7 budynków urzędnicy pierwotnie informowali, że na samą adaptację młyna na teatr przeznaczono 20,9 mln

zł, a drugie tyle na termomodernizację 6 placówek oświatowych (po przetargu koszty okazały się wyższe). W lipcu ub.r. ratusz ogłosił przetarg na to zadanie, ale procedury przedłużały się z powodu licznych zapytań zgłaszanych przez firmy. Urzędnicy musieli na nie odpowiadać, a część tych pytań trzeba było jeszcze skierować do wykonawców dokumentacji projektowych, co wydłużało cały proces. Na początku listopada ub.r. w chełmskim ratuszu otworzyli oferty od firm. Było ich trzy, z których najtań-

sza - spółki JL z Łomży - opiewała na 49 200 000 zł (pozostałe to oferty spółek: Hydratec z Białegostoku - 71 094 000 zł, PW BUDMAT z Zamościa - 65 200 000 zł). Miasto miało zaplanowane na ten cel w budżecie 46 800 000 zł. Urzędnicy nie chcieli już ogłaszać kolejnego postępowania i ryzykować, że oferty będą jeszcze wyższe ani kolejnych opóźnień przy przetargowych formalnościach. Woleli dołożyć z budżetu brakujące 2,4 mln zł na to zadanie, a chełmscy radni dali na to zielone światło. Informacja

o rozstrzygnięciu przetargu i wyborze wykonawcy, tj. spółki z Łomży, pojawiła się w Biuletynie Informacji Publicznej chełmskiego ratusza pod koniec listopada ub.r. Od tego czasu wkrótce miną dwa miesiące, a umowa na to zadanie wciąż nie została podpisana.

- Trwają rozmowy z wykonawcą - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Termin podpisania umowy zostanie wyznaczony po przesłaniu przez wykonawcę należytego zabezpieczenia umowy. **(mo)**

## CHEŁM. Wykonawca się nie wyrobił. Będzie kara?

# Śmietniki do użytku czy ozdoby?

**Nowe śmietniki miały być oddane do użytku z końcem listopada ubiegłego roku, ale wykonawca nie dotrzymał terminu. Miasto jest więc usłane pojemnikami na odpady, z większości których korzystać nie można. A ludzie i tak to robią, bo ileż można czekać?**

O „śmieciowym projekcie”, na który miasto pozyskało dofinansowanie, wódcze mówili z dumą. To „kompleksowe rozwiązanie śmieciowych problemów” - rozpisywał się na Facebooku prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. W ramach przedsięwzięcia miało pojawić się w mieście 7 podziemnych oraz 79 półpodziemnych gniazd na odpady, a także 500 nowych, betonowych śmietniczek i 150 pojemników na psie odchody wraz z podajnikami torebek. Ich instalacja rozpoczęła się jeszcze w czerwcu 2022 roku. Do użytku miały zostać oddane wraz z końcem listopada ub. r. Co z tego wyszło? Prawdziwy galimatias.

Kończy się styczeń, a Chełm jest usłany śmietnikami: nowymi i starymi, przez co miejsc parkingowych na osiedlach jest jeszcze mniej niż dotąd. Przy ulicach i w parkach od miesięcy stoją nieczynne pojemniki na psie odchody. W efekcie zmęczeniu czekaniem chełmianie zaczęli sądzić, że ktoś najpewniej zapomniał zerwać z nich folię.

- Mieszkańcy, mając wreszcie gdzie wyrzucać odchody swoich pupili, zaczęli zrywać folię i korzystać ze śmietników. Szybko okazało się jednak, że nikt ich nie opróżnia. Smieszności zaczynają z nich wychodzić, a gdy robi się ciepłej, smrodek będzie czuć w całym mieście - komentuje chełmianka.

Najpierw urzędnicy tłumaczyli, że trzeba czekać do 2023 roku, aż wejdzie w życie nowa umowa na odbiór odpadów. Ta została podpisana na dwa lata, ale z nowych pojemników - czy to półpodziemnych, czy na zwierzęce odchody - wciąż korzystać

nie można. Dlaczego? **Damian Zieliński** z magistratu tłumaczy, że ze względu na opóźnienia ze strony wykonawcy projekt nie został wciąż zakończony.

- Cały czas realizowane są prace związane z instalacją półpodziemnych i podziemnych pojemników. Dopiero po ich zakończeniu będzie można dokonać odbiorów - mówi Zieliński.

Zakończenie prac planowane jest na marzec. Czy miasto zamierza zastosować kary za niedotrzymanie terminu przez wykonawcę? - Kary są przewidziane w każdej umowie zawieranej z wykonawcą, więc taka możliwość istnieje. W tym przypadku trwają jeszcze rozmowy - dodaje Zieliński.

(pc, fot. nadesłane)



## CHEŁM. Przy II LO prace wre

# Już budują stadion



**Przy II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie rozpoczęły się prace, których efektem ma być długo oczekiwany stadion lekkoatletyczny. Wykonawca rozpoczął je od wycinki drzew i remontu zaplecza szatniowo-sanitarnego wewnątrz szkoły.**

Na budowę stadionu lekkoatletycznego przy II LO ratusz otrzymał 3 mln zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu „Sportowa Polska”. Wykonawcą stadionu jest spółka TAMEX Obiekty Sportowe z Warszawy, która złożyła najkorzystniejszą ofertę w ogłoszonym przez chełmski ratusz przetargu (10 036 018,92 zł). Wykonawca szybko rozpoczął prace,

na które pozwalała aura. Aby odpowiednio przygotować plac budowy na początek zabrano się za wycinkę drzew i likwidację strzelnicy. Rozpoczęto też prace wewnątrz szkoły, obejmujące remont szatni i łazienek przy salach gimnastycznych. Powstanie tu zaplecze szatniowo-sanitarne, które posłuży zarówno uczniom, jak i sportowcom, korzystającym z nowego obiektu. Inwestycja zakłada budowę stadionu obejmującego tartanową czterotorową bieżnię okrężną wraz z bieżnią prostą sześciotorową. Oprócz trawiastego boiska do piłki nożnej, powstanie ma rzutnia dyskiem, młotem, oszczepem i do pchnięcia kulą oraz skocznie do skoku o tyczce, wżwyz i w dal, a także trybuna dla widzów. Inwestycja zakończyć ma się w listopadzie br. **(mo)**

poznał kraj smaków

JOGURT NATURALNY GĘSTY W WIADERKU

10,00 zł/kg

KEFIR NATURALNY BUTELKA 420G

2,25 zł/szl.

JOGURT GRECKI

2,52 zł/szl.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego Krasnystaw, ul. Borowa 4

## CHEŁM. Niby miejska, a jak wiejska Kratery na Słonecznej

- Wiejskie drogi lepiej wyglądają - kwitują mieszkańcy osiedla. Usłana dziurami niczym kratery księżycowe ulica Słoneczna w Chełmie nie może doczekać się remontu. I wygląda na to, że będzie tylko gorzej, bo zdaniem urzędników łatanie w niej ubytków jest bezsensowne.

Śmiało można powiedzieć, że ponad połowa ulic w Chełmie nadaje się do natychmiastowego remontu. Jedną z nich jest z pewnością boczna Wojsławickiej - usłana dziurami ul. Słoneczna. Droga już dawno wyglądała fatalnie, a po każdej zimie jest tylko gorzej. Przejechać ciężko, a i przejść pieszo niełatwo. Wystarczy załedwie niewielkie opady, by ulica zamieniła się w bagno. Nic dziwnego, że mieszkańcy osiedla od lat proszą o remont Słonecznej. Niestety, bezskutecznie.

- Kiedyś chociaż raz w roku przyjeżdżali drogowcy i łatali dziury, ale odkąd zmieniła się władza, nikt już nie zagląda na Słoneczną - komentują

mieszkańcy osiedla.

Miasto nie pozostawia złudzeń mieszkańcom: generalnego remontu nawierzchni w najbliższej przyszłości nie będzie. Czy chociaż w ramach bieżących napraw skierują na Słoneczną ekipę remontową?

- Na ulicy Słonecznej zwykłe łatanie ubytków będzie nieskuteczne. Konieczne jest przeprowadzenie prac przy użyciu frezu, który jest materiałem odzyskiwanym przy okazji przebudowy dróg. Gdy miasto wejdzie w jego posiadanie, po przeprowadzeniu jednego z zaplanowanych na ten rok remontów, prace na ulicy Słonecznej zostaną wykonane przy użyciu frezu - odpowiada **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta i jak dodaje w temacie dróg: - Lada dzień zostanie ogłoszony przetarg na remonty bieżące. Po jego rozstrzygnięciu zostaną podane szczegóły harmonogramu prac. W przypadku miejskiej ekipy remontowej, która prowadzi doraźne działania interwencyjne - trwa oczekiwanie na zamówioną masę do łatania ubytków. (pc)



## CHEŁM. Mają nową metodę, szukają wykonawcy Kto połąta chełmskie drogi?

**Pozapadane, dziurawe i pełne kałuż - stan chełmskich ulic to jedna z największych bolączek miasta i mieszkańców. Magistrat właśnie ogłosił przetarg na ich bieżące remonty. Na oferty czeka do 26 stycznia i zapowiada, że prace ruszą, gdy tylko uda się podpisać umowę z wykonawcą i pozwoli na nie pogoda. A sam prezydent podkreśla, że remonty będą teraz wykonywane skuteczniejszą niż dotąd metodą. Oby...**

Lista ulic, które będą poprawiane w ramach tego postępowania, i harmonogram remontów nie są jeszcze do końca ustalone.

- Taki wykaz i harmonogram będziemy w stanie przedstawić bliżej rozpoczęcia prac, ponieważ tak naprawdę lista cały czas powstaje - na podstawie zgłoszeń od mieszkańców, ale także bieżących „wizji lokalnych” - informuje Gabinet Prezydenta Miasta Chełm.

Wybrany w przetargu wykonawca na remonty wskazanych przez miasto ulic będzie miał pół roku, licząc od dnia podpisania umowy lub wyczerpania kwoty wynikającej z przetargu, a tę określono na 2 mln zł brutto. Prezydent Chełma **Jakub Bana-**

**szek** podkreśla, że to trzy razy więcej niż poprzednio, a remonty będą wykonywane nową, skuteczniejszą metodą „kompleksowego wycięcia ubytku i jego uzupełnienia, a nie zalepiania dziur „masą na zimno”. Mieszkańcy, patrząc na stan chełmskich ulic, obawiają się, że 2 mln zł to i tak ledwie „kropla w morzu” drogowych potrzeb. (w)



Chełmskich ulic, które wymagają remontu, nie sposób zliczyć. Jedną z nich jest na pewno ul. Marii Curie Skłodowskiej

## CHEŁM. Płatne miejsca postojowe Parkomat przy Chrobrym

**Przy pawilonie „Chrobry” w centrum Chełma pojawił się parkomat. Chełmscy urzędnicy zwracają uwagę, że to nie miejska, a prywatna inicjatywa. Płatne parkowanie to dla chełmian nowość i brakuje im informacji w tej sprawie.**

Pawilon „Chrobry” przy ul. Lwowskiej powstał pod koniec lat 70. ubiegłego wieku i należał do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Chełmie. Przez lata było to tętniące życiem centrum handlowe, w którym mieściły się sklepy, punkty usługowe i biura. Potem budynek przejęła spółka RT Projekt z Warszawy. Jeszcze kilka lat temu w pawilonie działali usługodawcy, ale po kolei wykruszali się. Warszawska spółka ostatecznie ogłosiła upadłość. „Chrobry” jest opustoszały i nie wygląda estetycznie, ale to własność prywatna. Zarówno mieszkańcy Chełma, jak i chełmscy urzędnicy chcieliby, aby to miejsce w centrum miasta zostało atrakcyjnie zagospodarowane. Na razie jednak przed „Chrobrym” pojawił się parkomat.

Ratusz zwraca uwagę, że urządzenie to nie jest własnością miasta. Temat wzbudza emocje, bo płatne parkowanie to dla mieszkańców Chełma nowość (choć niedaleko, przy ul. Partyzantów, funkcjonuje jeden parkomat na parkingu „Stokrotki”). W internecie pojawiło się sporo komentarzy w tej sprawie. Jedni rozumieją właściciela nieruchomości i według nich dzięki parkomatom w centrum miasta „skończyłoby się zostawianie samochodów od samego rana do wieczora, a znalazłyby się miejsca dla osób, które przyjeżdżają tu coś załatwić”. Inni zapowiadają, że będą omijać to miejsce szerokim łukiem. Parkomat przy „Chrobrym” jest czynny, ale na razie korzystają z niego nieliczni. Na razie nie widać tam osób, które nadzorowałyby pobieranie opłat za postój, a przede wszystkim brakuje szczegółowej informacji o zasadach płatnego parkowania i dokładnych jego lokalizacjach. Niestety, z właścicielem nieruchomości nie udało nam się w tej sprawie skontaktować.

- Wszyscy, którzy tędy przechodzą, rozglądają się za jakąś tablicą informacyjną, ale takiej jeszcze nie ma - mówi



jeden z ościennych pracowników. - Słyszeliśmy, że w innym miejscu, także na prywatnej posesji w centrum miasta, ma się pojawić jeszcze jeden parkomat i że zatrudnione mają być osoby, które będą egzekwować oraz nadzorować płatności za parkowanie w wyznaczonych miejscach. Zobaczmy, czy się to sprawdzi. (mo)

Takiego protestu jeszcze w Polsce nie było

# Blokada w Chełmie miała wstrząsnąć Warszawą

**Przez dwa dni kilkuset rolników pod sztandarami Agrounii traktorami blokowało w Chełmie ul. Rejowiecką, przez którą od granicy w Dorohusku ciągną ciężarówki z ukraińskim zbożem, tańszym od naszego. Właśnie przeciwko temu importowi, który dobija polskich producentów, protestowali rolnicy. Wielu chełmian, nawet rozumiejąc racje protestujących, złorzeczyło, że sparaliżowali miasto i najbardziej dali się we znaki Bogu ducha winnym ludziom. Rolnicy tłumaczyli, że nie mieli wyjścia, są zdeterminowani, a rząd nie chce z nimi rozmawiać.**

Takiego protestu nie było nawet za czasów Samoobrony **Andrzeja Leppera**, kiedy to w latach 90. ubiegłego wieku rolnicy w całej Polsce blokowali drogi krajowe i wojewódzkie, ale nigdy w środku miasta i nie dłużej niż przez kilka godzin. Ubiegłotygodniowy protest, którego organizatorem była Agrounia, rozpoczął się we wtorek, 17 stycznia, ok. godz. 11. Wcześniej rolnicy spotkali się w Janowie przy „Trzech Dębach” oraz na placu buraczanym w Sielcu, skąd ciągnikami ruszyli do Chełma. Początkowo ich przejazd nie zakłócił ruchu. Jeszcze po godz. 11 przez rondo im. Dmowskiego i ulicę Rejowiecką można było przejechać względnie normalnie, kursowały autobusy CLA, wpuszczano również ciężarówki, ale później ruch wstrzymano, a Rejowiecka na wysokości McDonald’s i dalej do ul. Kochanowskiego „stanęła”. Według szacunków organizatorów do Chełma przyjechało ok. 500 traktorów i dwa razy więcej rolników. Zjechali z różnych części województwa, m.in. powiatów włodawskiego, parczewskiego, lubelskiego, hrubieszowskiego, zamojskiego, łęczyńskiego, krasnostawskiego. Silną reprezentację miał także powiat chełmski.

## Zostawieni sami sobie?

Rolnicy protestowali przeciw bezcłowemu i niekontrolowanemu napływowi zbóż z Ukrainy. Polska, zgodnie z zapowiedziami rządu, miała być dla nich punktem tranzytowym, tymczasem - jak twierdzą protestujący - od wielu miesięcy zboże i inne produkty rolne z Ukrainy są przywożone do Polski i tu już zostają. To z kolei odbija się na lokalnym rynku: polscy rolnicy albo nie mają gdzie sprzedać swoich produktów, albo są zmuszeni sprzedawać je po zaniżonych cenach. Na terenach przygranicznych ten problem jest największy.

- Jesteśmy w bardzo trudnej sytuacji, a rząd udaje, że tego nie widzi. Ceny nawozów bardzo poszły do góry, koszty paliwa też nie są małe, tak naprawdę wszystko zdrożało, a ceny rzepaku i pszenicy spadają. Są niższe niż w zniu. W naszym regionie już i tak wiele gospodarstw upadło, a jeśli rząd nic z tym nie zrobi, padną kolejne - mówili nam uczestnicy strajku.

Każdego dnia na miejscu protestu pojawiał się **Michał Kołodziejczak**, lider Agrounii. Przekonywał, że polski rząd zostawił polską wieś samą sobie z ogromnym problemem, jakim jest nieewidencjonowany napływ ukraińskiego ziarna.

- Jesteśmy tutaj, bo patologiczny rząd Prawa i Sprawiedliwości zachowuje się w sposób nieracjonalny. Dziś, zamiast robić przysługę nam, polskiemu społeczeństwu, robi przysługę wielkim koncernom, które przywożą zboże z zagranicy. Serce pęka, kiedy to widzę, ale wiem, patrząc na tych ludzi, że Agrounia obroni polską wieś. Minister rolnictwa Kowalczyk mówił od dłuższego czasu, żeby nie sprzedawać zboża, że zimą, jesienią cena będzie wyższa. Co się okazało? Okazało się, że cena za pszenicę, kukurydzę i rzepak jest dużo niższa niż w trakcie znu. Pszenica kosztowała w zniu 1,5 tys. zł, teraz kosztuje 1,1-1,2 tys. zł, a nawet tysiąc. Premier Kowalczyk nie rozliczył się z tych słów. Dlatego tu jesteśmy! Tak naprawdę nie chcieliśmy tutaj stać, nie chcieliśmy nikomu przeszkadzać i poka-



zywać w taki sposób naszej determinacji, ale jesteśmy i nie zejdziemy, dopóki rząd nie zacznie realnie rozwiązywać naszych problemów. Ten protest jest zaplanowany na przynajmniej 48 godzin. To jest tak duża determinacja. Mimo deszczu nikt nie chce odchodzić. Jeżeli trzeba będzie, takie akcje zostaną powtórzone w wielu miejscach (...). Trzeba skończyć z mitem, że PiS to jest partia prospołeczna - mówił Kołodziejczak na spontanicznej konferencji otwierającej strajk.

Rolnicy wielokrotnie podkreślali, że są za pomocą Ukrainie, ale ta pomoc nie powinna godzić w interesy rodzimych gospodarstw.

- Nie jesteśmy przeciwko Ukrainie, musimy pomagać. Sąsiedni kraj znalazł się w trudnej sytuacji; agresor niszczy go. Jesteśmy za tym, aby im pomóc, natomiast nie jesteśmy za pomocą wielkim korporacjom, holdingom i biznesmenom, cwaniakom, którzy na sytuacji nieszczęścia państwa chcą się wzbogacić, którzy korzystają z możliwości, że w tym momencie mogą przywozić tutaj towary, sprzedawać je na polskim rynku i niszczyć polskiego rolnika. Nie ma na to naszej zgody. My nie pomagamy ludziom z Ukrainy, ale wielkim międzyna-

rodowym koncernom, które miały zboże przetransportować do Afryki, do krajów Bliskiego Wschodu, a jest ono przerażające w naszych młynach i robiony jest z niego chleb. Gdyby jeszcze z tego powodu był tańszy... A co się dzieje z cenami pieczywa? Idą w górę, ceny mąki idą górę, wszystko idzie w górę - mówią przedstawiciele Agrounii.

Jednym z postulatów protestujących była doprowadzenie do spotkania z **Henrykiem Kowalczykiem**, wicepremierem i ministrem rolnictwa i rozwoju wsi. Rolnicy oczekiwali, że wicepremier przejedzie do Chełma i spotka z nimi. Co prawda do tego nie doszło, ale organizatorzy mogą mówić o pewnym sukcesie. Już we wtorek późnym popołudniem Agrounia informowała, że w środę dojdzie do spotkania w ministerstwie rolnictwa. Wcześniej, jak podkreślał M. Kołodziejczak, mimo wielu prób ze strony Agrounii, nie udało się go zorganizować.

Na spotkaniu minister tłumaczył, że rozumie problemy rolników, ale Polska nie decyduje samodzielnie o zniesieniu kontyngentów czy ceł, bo są to decyzje Komisji Europejskiej. Poinformował także, że już w grudniu rozmawiał na temat

importu ukraińskiego zboża z unijnym komisarzem ds. rolnictwa **Januszem Wojciechowskim**, a efektem tych rozmów będzie przedstawienie tej kwestii na posiedzeniu unijnej rady ds. rolnictwa, które odbędzie się 30 stycznia. Wicepremier zaznaczył też, że podjęte zostały działania związane z wyeliminowaniem importu tzw. zboża technicznego oraz że Krajowa Administracja Skarbowa przygotowuje procedury, które pozwolą na plombowanie transportów zboża wtedy, gdy znany będzie jego konkretny odbiorca spoza UE.

Te tłumaczenia nie przekonały jednak rolników. Ci oczekiwali bardziej stanowczych i przede wszystkim szybszych działań.

- Ja dziś usłyszałem, że Unia Europejska, że cło, że wspólny rynek, że ten przywóz to nie ich wina, że my jesteśmy od razu przy granicy z Ukrainą. Mało tego: usłyszałem, że problem z przywozem zbóż z Ukrainy to są jakieś incydenty. Nasz minister nie widzi w tym dużego uderzenia w nasz rynek. Dziś zobaczyłem totalną beznadzieję; zobaczyłem człowieka, który wie, że jest problem, który wie, że jest źle, ale on do nas nie przyjdzie, bo na ulicy nie będzie rozmawiał (...). Poprosiłem ministra, by sprawdził, ile największe firmy kupiły w okresie znu i jesienią zboża z Polski w tym roku i w tamtym, bo się okaże, że w tym roku z Ukrainy kupili dużo więcej niż połowę. Naszym zbożem pogardzili, a ukraińskie wzięli jako szantaż cenowy dla nas - mówił Kołodziejczak, który prosto ze spotkania w ministerstwie przyjechał do Chełma.

## Gdzie media, gdzie politycy?

Padły też zarzuty pod adresem posłów z regionu o to, że żaden nie zdecydował się wesprzeć rolników.

- Gdzie oni są? Dlaczego nie przyjdą i nie powiedzą: „Jesteśmy z wami” czy choćby uściśną wam rękę. Dziś ulica to nie jest miejsce do spotkań dla polityków. Będzie, jak będą robić wyborczy wiec - ironizował Kołodziejczak.

Organizatorzy strajku nie kryli również, że mają żal do mediów, głównie tych ogólnopolskich, o to, że nie relacjonowały manifestacji w Chełmie. I rzeczywiście, informacji na ten temat w wieczornym serwisie nie pokazała żadna z największych stacji telewizyjnych w Polsce. Pokazano za to strajki Francuzów, sprzeciwiających się poniesieniu wieku emerytalnego.

Manifestacja Agrounii, tak jak zapowiadano, zakończyła się w czwartek przed południem. Niektórzy z protestujących, mimo fatalnej pogody, zostali na miejscu przez 48 godzin.

- Dziękuję wszystkim, którzy wytrwali na drodze w śniegu, w deszczu, w mrozie, w trudnych warunkach, śpiąc w traktorach - mówił Kołodziejczak i zapowiedział, że Agrounia rozpoczyna akcję banerową. - Będziemy wieszać banery na naszych płotach, na budynkach, przy drogach i na polach. Będziemy je rozsyłać rolnikom, by wieszali je u siebie. Chcemy być widoczni i obecni wszędzie. Jak będziesz wracał z pola, to zobaczysz, że twój sąsiad też popiera organizację, do której należysz. Zobaczysz, że jesteśmy razem. Polska żywność to nasza niepodległość.

Na konferencji podsumowującej strajk lider Agrounii nawiązał do środowego spotkania w resorcie rolnictwa, raz jeszcze skarżąc się na indolencję ministra.

- Mówią, że nie mamy rozwiązań. Podaliśmy, co należy zrobić: przywrócić cło, wprowadzić system kaucyjny i korytarz tranzytowy dla zboża z Ukrainy. Trzeba wprowadzić też certyfikaty na żywność, która jest przywożona do UE. Gdyby

Henryk „Nic Nie Mogę” Kowalczyk chciał nas bronić, to by takie rozwiązania wprowadził - przekonywał lider Agrounii.

Zdaniem wielu rolników z regionu doskonała puentą całego strajku, ale przede wszystkim podejścia rządu do tego tematu, jest wypadek ukraińskiej ciężarówki, która 19 stycznia, ok. godz. 2 w nocy, w Teresinie (gm. Leśniowice), na trasie Chełm - Wojsławice, wpadła do rowu. Jej kierowca rozmawiając z okolicznymi rolnikami przyznał, że na zamówienie jednego z producentów pasz dla ptaków z województwa mazowieckiego przewoził tzw. zboże techniczne, choć ministerstwo rolnictwa zapewniało, że nie wjeżdża już ono do Polski.

## Chełm w korku

Trwający dwa dni protest spowodował spore utrudnienia w ruchu drogowym. Już wcześniej policja apelowała, aby w związku z nim kierowcy ciężarówek omijali Chełm i kierowali się na inne przejścia graniczne niż Dorohusk. Mimo to przed Chełmem i tak tworzyły się kolejki tirów, więc wyznaczono objazdy: dla jadących z Lublina przez Pawłów, Krasnystaw i Wojsławice; dla jadących od Chełma przez ulice Kolejową, Przemysłową, Litewską i Hrubieszowską i dalej przez Wojsławice i Krasnystaw.

Oprócz kierowców tirów, narzekali również kierowcy osobowych, którzy zmuszeni byli korzystać głównie z zakorkowanej ul. Lubelskiej.

Powody do narzekania mieli również pasażerowie CLA. Kursujące zablokowanym odcinkiem Rejowieckiej linii nr 2 i nr 9 zmuszone były jeździć tylko ulicą Lubelską, a że ta była zakorkowana, autobusy przyjeżdżały spóźnione.

- Zamiast uprzykrzać życie ludziom z Chełma, mogli zablokować drogę poza miastem albo jeszcze lepiej pojechać pod biuro jakiegoś posła, na którego wieś tak ochoczo głosuje i pewnie zagłosuje ponownie. To przecież rządzący pozwalają na taki bałagan przy eksporcie zbóż - komentowali chełmianie.

Ale nie brakowało też głosów poparcia.

- Bardzo dobrze, że walczą o swoje. Polskie rolnictwo to gwarancja naszego bezpieczeństwa żywnościowego. Nie można się godzić na to, by zalewało nas ukraińskie zboże, którego nikt nie kontroluje i którego jakości nikt nie sprawdza, a polscy rolnicy cierpieli z tego powodu biedę - mówi nam jeden z mieszkańców Chełma spotkany na proteście.

Na szczęście, wbrew obawom kierowców, przez większość czasu rondo im. Dmowskiego było przejezdne. Bez problemów można było przejechać również skrzyżowaniem ulic Rejowieckiej i Kochanowskiego, choć wcześniej zapowiadano, że ono również będzie wyłączone z ruchu.

W drugi dzień protestu (w środę 18 stycznia) część rolników udała się z Chełma do Brzeźna, gdzie przez kilkadziesiąt minut blokowali drogę, przechodząc wielokrotnie przez przejście dla pieszych. W ten sam sposób wieczorem blokowano rondo im. Dmowskiego w Chełmie.

- Nie spowodowało to większych utrudnień. Byliśmy na miejscu i prowadziliśmy ręczną regulację ruchu. Płynność była zachowana - mówią policjanci.

W ich ocenie protest przebiegł spokojnie i bez incydentów.

- Przez cały czas trwania protestu policjanci całodobowo czuwali nad bezpieczeństwem osób strajkujących, kierowców oraz okolicznych mieszkańców. Zorganizowaliśmy objazdy dla samochodów ciężarowych. Interwencji nie podejmowaliśmy, gdyż nie doszło do naruszenia przepisów - informuje KMP w Chełmie. (w)



# Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie realizuje projekt: „Borelioza w lubelskim i podlaskim – profilaktyka, badanie i leczenie”

współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego,  
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, Działanie: 5.1 Programy profilaktyczne

## JEŻELI SPEŁNIASZ OBA PONIŻSZE WARUNKI:

- jesteś osobą w wieku aktywności zawodowej (osobą pracującą albo pozostającą bez zatrudnienia, ale poszukującą pracy),
- jesteś osobą w wieku 15 i więcej lat z terenu woj. lubelskiego lub podlaskiego

## SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNYCH BADAŃ!

Celem projektu jest zmniejszenie zapadalności i poprawa wykrywalności boreliozy z Lyme

Pamiętaj, że BORELIOZA jest chorobą wyleczalną (szacunkowo do ok. 90% przypadków) jeśli została wcześniej rozpoznana i prawidłowo zdiagnozowana

Borelioza to wieloukładowa choroba zakaźna, będąca skutkiem pokłucia przez kleszcza i zarażenia bakteriami z grupy krętków *Borrelia burgdorferi*. Zakażone kleszcze występują na terenach zielonych, również w ogrodach, na skwerach czy w parkach. Młodociana forma kleszcza ma wielkość ziarenka maku (lub główki od szpilki), stąd wiele osób chorych nie kojarzy faktu ukłucia.

Najczęstsze miejsca wkłuć kleszcza to: zgłęcia stawów, wewnętrzna strona

ud lub ramion, pachy, pachwiny, linia włosów i okolice za uszami (zwłaszcza u dzieci!) Po pobycie na terenach zielonych sprawdź dokładnie całe ciało (np. pod przyszcicem). Dzieci mają największe w populacji narażenie na choroby odkleszczowe. Sprawdzaj regularnie również zwierzęta domowe – mogą wnieść kleszcze na Twoje łóżko!

Wklutego kleszcza należy jak najszybciej mechanicznie usunąć ze skóry. Nie smaruj, nie drażnij, nie ściskaj fasolkowatego odwłoka kleszcza, aby nie zwracał treści pokarmowej do rany. Uchwyc kleszcza za aparat gębowy jak najbliższej powierzchni skóry (najlepiej przeznaczonym do tego narzędziem – pęsetą, kleszczopapką, kleszcz-kartą) i delikatnie usuń ze skóry.

U części chorych pierwszym objawem zakażenia krętkami *Borrelia* może być rumień wędrujący – owalna, różowawa zmiana skórna występująca po

kilku dniach od ukłucia. Rumień wędrujący, jeśli wystąpi, jest stuprocentową oznaką boreliozy i wskazaniem do bezzwłocznego leczenia, bez wykonywania dodatkowych badań!

U części chorych zmiana skórna może zostać przeoczona, może nie być typowa, może też być mylona z ukąszeniami owadów lub objawami innych chorób. Nierozpoznana wystarczająco wcześniej borelioza może zająć dalsze układy ciała, między innymi staw, serce i układ nerwowy. Im wcześniej wykryta borelioza, tym łatwiejsze leczenie i tym większa szansa powrotu do pełnej sprawności.

Unikaj narażenia na pokłucie przez kleszcze. Spaceruj środkiem ścieżki, unikaj zarośli i przerośniętych traw. Stosuj odzież zakrywającą ciało – spodnie wpuszczone w buty, koszula wpuszczona w spodnie – w ten sposób zauważysz kleszcza zanim wpłźnie pod ubranie. Stosuj środki odstraszające kleszcze. Po każdym pobycie na łonie natury sprawdź dokładnie całe ciało (np. pod przyszcicem). Sprawdź dzieci! Jeśli znajdziesz wkłutego kleszcza – jak najszybciej usuń go skóry odpowiednim narzędziem – zmniejszysz w ten sposób ryzyko przeniesienia groźnych patogenów.

Termin trwania projektu – do 31.03.2023 r.

## Lista Realizatorów projektu „Borelioza w lubelskim i podlaskim – profilaktyka, badanie i leczenie”:

1. Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie Placówka POZ, ul. Szpitalna 53 B, 22-100 Chełm, tel. 82 562 32 11
2. Centrum Medyczne Orzeszkowej 28, Poradnia Lekarza POZ ul. Elizy Orzeszkowej 28, 22-400 Zamość, tel. 516 535 27
3. Centrum Medycyny Rodzinnej Meva Med ul. Rzemieślnicza 40 lok. 13, 15-773 Białystok, tel. 85 30 777 40
4. NZOZ EURO-MED Robert Majcher, Artur Majcher, Zofia Majcher Spółka Jawna, ul. Chełmska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle, tel. 82 569-32-90
5. NZOZ Przychodnia Medycyny Rodzinnej VITA Sp. z o.o. ul. 1000-lecia P. P. 13, 22-200 Włodawa, tel. 82 57 22 300
6. ŁUKSJA-MED Spółka z o.o. ul. Staropijarska 3, 21-400 Łuków, tel. 25 798- 30-21
7. Centrum Medyczne w Telatynie, Poradnia Lekarza POZ ul. Chopina 3/5, 22-652 Telatyn, tel. 84 661 31 09
8. Samodzielny Publiczny Zakład Podstawowej Opieki Zdrowotnej ul. Kościelna 136 21-200 Parczew, tel. 83 355 22 02
9. Samodzielny Publiczny Zakład Podstawowej Opieki Zdrowotnej ul. Wyzwolenia 3, 21-230 Sosnowica, tel. 83 355 22 02
10. Samodzielny Publiczny Zakład Podstawowej Opieki Zdrowotnej, 21-210 Rudno 106, tel. 83 355 22 02
11. Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Dr Z. Klukowskiego 3, 22-460 Szczepieszyn, tel. 84 682 35 84

<https://stop-borelioze.pl>



Fundusze Europejskie  
Wiedza Edukacja Rozwój



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Który wirus w natarciu?

# Combo-testowanie chełmian

W przychodniach Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie przeprowadzane są już testy combo. Testy „trzy w jednym” identyfikują, czy pacjent zakażony jest wirusem grypy, RSV czy koronawirusem. Wciąż jesteśmy w szczytowym okresie zachorowalności, a do lekarzy rodzinnych bezustannie ustawiają się długie kolejki.

5 stycznia minister zdrowia wydał rozporządzenie, na mocy którego tzw. testy combo, czyli testy „trzy w jednym”, stały się świadczeniami gwarantowanymi w podstawowej opiece zdrowotnej. Oznacza to, że mogą być finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia, a wykonanie testu combo u lekarza rodzinnego jest dla pacjenta bezpłatne. Wprowadzenie szybkich testów antygenowych, które w krótkim czasie wykrywają zakażenie wirusem grypy (A bądź B), koronawirusem lub wirusem RSV, ułatwiło ma postawienie właściwej diagnozy i zastosowanie skutecznego leczenia. Na stronie Narodowego Funduszu Zdrowia czytamy, że „jest to szczególnie istotne przy nadmiernie stosowanej antybiotykoterapii”. Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie (obejmuje przychodnie przy ul. Wołyńskiej oraz Połanieckiej) zaopatrzył się w testy combo i od ubiegłego czwartku (19 stycznia) wykonuje je u pacjentów. Na test „trzy w jednym” kieruje lekarz

POZ na podstawie badania i oceny stanu zdrowia pacjenta.

- W praktyce wygląda to tak, że pacjent podczas rejestracji na wizytę jest pytany o objawy i na tej podstawie lekarz podejmuje decyzję o ewentualnym skierowaniu go na test combo - mówi Mariusz Żabiński, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie. - Jest to test wymazowy, który wykonujemy na miejscu, a po piętnastu minutach mamy już wynik. Jeśli jest pozytywny, wskazuje, z którym wirusem mamy do czynienia i na tej podstawie lekarz wdraża odpowiednie leczenie.

U dzieci wymaz jest pobierany z nosa, u dorosłych - z nosogardzieli.

W chełmskich przychodniach przyjmowana jest ostatnio rekordowa liczba pacjentów, a lekarzom czasem brakuje mocy, aby przyjąć wszystkich. Medycy spodziewali się, że po obfitym okresie świąteczno-noworocznym chorych będzie jeszcze więcej. Sezon infekcji w Chełmie rozkręcił się na dobre i w przychodniach panuje duży ruch. To także potencjalne miejsca zakażeń, więc dyrektor Żabiński apeluje do pacjentów, aby unikali gromadzenia się i na wizytę do lekarza rejestrowali się telefonicznie. Jednocześnie zdaje sobie jednak sprawę, że niełatwo jest się „dodzwonić” do przychodni w „szczyście zachorowalności”.

- Cały czas apelujemy o zachowanie ostrożności, dystansu, stosowania maseczek, dezynfekcję rąk, a przede wszystkim o zdrowy rozsądek - mówi dyrektor Żabiński. (mo)

CHEŁM. Miasto zbiera wnioski

# Komu węgiel lub dodatek?

Urząd Miasta Chełm rozpoczął kolejny nabór wniosków na preferencyjny zakup węgla. Do połowy ubiegłego tygodnia wpłynęło ponad 380 zgłoszeń.

Wnioski można składać do 15 lutego. Ich wzór dostępny jest na stronie internetowej miasta. W piśmie, obok wskazania swoich danych i adresu gospodarstwa domowego, należy podać informację dotyczącą ilości węgla wraz z uwzględnieniem jego rodzaju. Można wybierać spośród trzech frakcji (orzech, groszek, miał). Wnioski przyjmuje Departament Spraw Obywatelskich (Wydział Polityki Społecznej, ul. Obłowska 20, pok. nr 10., w godz. 8-14, dodatkowe informacje pod nr tel.: 82 565 34 00).

Do połowy ubiegłego tygodnia chęć zakupu węgla od miasta na preferencyjnych warunkach wyraziło 382 gospodarstwa domowe. W ramach pierwszego naboru, który przeprowadzono jeszcze w ubiegłym roku, do UM Chełm wpłynęło 1 302 wnioski.

UM przyjął także 4 622 podań o wypłatę dodatków węglowych na kwotę prawie 11,2 mln zł.

Dystrybucją węgla zajmie się Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej; sprzedawcą opału, zgodnie z zawartą umową, jest kopalnia „Bogdanka”. Cena tony węgla, niezależnie od rodzaju, to 1 850 zł.

Urzednicy przypominają również, że do 1 lutego br. można składać wnioski o przyznanie dodatku elektrycznego dla gospodarstw domowych, dla których

główne źródło ogrzewania zasilane jest energią elektryczną (również pompami ciepła). Wnioski przyjmuje Departament Komunalny (Wydział Ochrony Środowiska, ul. Obłowska 20, pok. nr 17, w godz. 8-14, szczegóły: tel. 82 565 50 47). Wysokość dodatku elektrycznego została zróżnicowana w zależności od rocznego zużycia energii.

- Kwota dodatku wynosi 1 tys. zł, jednakże w przypadku, gdy zużycie energii elektrycznej w gospodarstwie domowym w tym samym miejscu zamieszkania w 2021 roku przekroczyło 5 MWh, dodatek elektryczny wynosi 1,5 tys. zł - informują urzednicy.

Aby uzyskać dodatek elektryczny w podwyższonej kwocie, do wniosku należy dołączyć rozliczenie z przedsiębiorstwem energetycznym, potwierdzające zużycie energii elektrycznej w 2021 r. przekraczające 5 MWh. Do tej pory do chełmskiego magistratu wpłynęło 56 wniosków o przyznanie dodatku. (w)

CHEŁM. Nie tak łatwo wyłączyć latarnie

# Nie ma jednego guzika

Wciąż trwają ustalenia z zakładem energetycznym dotyczące sposobu wprowadzenia zapowiadanego przez ratusz ograniczenia oświetlenia ulicznego w mieście. Wyłączenie części latarni nadal jest aktualne, ale technicznie nie jest to takie proste, bo - jak tłumaczą w mieście - wiele latarni w Chełmie wymaga ręcznego sterowania.

W październiku ub.r. miasto wydało oficjalny komunikat: „W związku z gwałtownym i znaczącym wzrostem opłat za energię elektryczną, Chełm, wzorem wielu innych miast, od przyszłego ty-

godnia rozpocznie sukcesywne ograniczanie oświetlenia ulic. Przedmiotowe zmiany zakładają ograniczenie ilości włączonych latarni oraz, tam gdzie jest to technologicznie możliwe, zmniejszenie natężenia strumienia światła. W trosce o bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego, ograniczenia te nie obejmą głównych skrzyżowań, przejść dla pieszych, rejonów przystanków komunikacji miejskiej oraz miejsc szczególnie niebezpiecznych. Wybrane rozwiązanie stanowi realizację rekomendacji Komisji ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, które zapadły na posiedzeniu w dniu 23 września.” Z uzyskiwanych przez nas w ratuszu informacji wynikało, że ogra-

niczenia w oświetleniu ulicznym będą wprowadzane etapowo w poszczególnych lokalizacjach Chełma. Chełmscy urzednicy zapowiadali, że o szczegółach będą na bieżąco informować. Komunikatów w tej sprawie wciąż nie ma, a nasi czytelnicy dopytują, na jakim etapie jest ograniczanie oświetlenia ulicznego. Okazuje się, że nie tak łatwo wcielić je w życie. Cały czas prowadzone są rozmowy z zakładem energetycznym dotyczące kwestii technicznych.

- Wyłączenie części latarni nadal jest aktualne, ale ze względu na to, że wiele latarni w Chełmie wymaga ręcznego sterowania, wciąż trwają ustalenia dotyczące sposobu wprowadzenia ograniczeń - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Jak tylko zapadnie decyzja, informacja będzie dostępna na dedykowanej stronie internetowej tego samego dnia. Będziemy o tym informować publicznie. (mo)

## Co słysząc u pustulek w cementowniach CEMEX Polska? Z wizytą u Betonowskich i Marglowskich



**CEMEX Polska nieprzerwanie pracuje nad zwiększaniem zaangażowania w ochronę przyrody. Szczególną uwagę firma poświęca inicjatywom realizowanym w bezpośrednim sąsiedztwie swoich zakładów. Jednym z głównych projektów CEMEX dotyczących ochrony bioróżnorodności jest program „Pustułki - sokoły CEMEX-u” realizowany w cementowniach w Chelmie i Rudnikach koło Częstochowy.**

W 2011 roku na terenie Cementowni CEMEX w Chelmie zawisły pierwsze budki lęgowe dla pustulek, czyli objętego ścisłą ochroną gatunku sokoła. Od tego czasu projekt został rozbudowany i objął swoim zasięgiem również Cementownię w Rudnikach. Jako że pustułki nie budują swoich gniazd, sposobem na zapewnienie ich czynnej ochrony jest montaż skrzyń lęgowych. W swoich zakładach CEMEX zainstalował już łącznie osiem budek lęgowych, a niektóre z nich wyposażył dodatkowo w kamery z podglądem na żywo, umożliwiającym internautom obserwację ptaków w pierwszych tygodniach życia. Dodatkowo Zespół Ochrony Środowiska CEMEX w okresie lęgowym prowadzi kalendarz opisujący ważne wydarzenia z życia ptaków, a współpracujący z firmą ornitologzy wspomagają firmę w badaniach i obrączkowaniu ptaków.

Po zakończonym sezonie 2022 CEMEX z przyjemnością dzieli się wynikami przeprowadzonych prac. Miniony sezon rozpoczął się w cementowniach

dosyć nietypowo, ponieważ jedną z przygotowanych dla pustulek budki lęgowej zamieszkała rodzina kawek. Zdarzenie to jest o tyle interesujące, że zazwyczaj to pustułki zajmują nieużywane gniazda ptaków krukowatych. Poza udanym lęgiem kawek, CEMEX odnotował na terenie swoich zakładów również 8 rodzin pustulek, które w 2022 roku doczekały się potomstwa.

- Cieszymy się, że nasze działania przynoszą oczekiwane rezultaty i co roku nowe pokolenie pustulek opuszcza gniazda w naszych zakładach - mówi **Monika Wosik**, Dyrektorka Ochrony Środowiska i Zrównoważonego Rozwoju w CEMEX Polska. - Jak wynika z ekspertyzy współpracującego z nami ornitologa, w 2022 roku szacunkowo 34 młode osobniki zostały odchowane w naszych cementowniach - dodaje.

W tym roku podczas prac badawczych skupiono się na rodzinach Betonowskich z Chelma oraz Marglowskich z Rudnik. Pisklęta zostały przebadane oraz zaobródkowane. Dzięki analizie

genetycznej ustalono również ich płeć - odnotowano cztery samice oraz czterech samców. Z ciekawostek zaobserwowano, że - choć zazwyczaj głównie to samice pustulek zajmują się inkubacją jaj - Pan Betonowski poświęcał temu zadaniu stosunkowo wiele czasu. Kamera zainstalowana w skrzyni lęgowej rodziny Betonowskich zarejestrowała również odwiedziny starszych podlotów z sąsiedniej budki, które przylatywały na karmienie, co jest dość nietypową obserwacją.

Sezon lęgowy 2022 był naprawdę udany i bogaty jeżeli chodzi o poczynione obserwacje, które pozwalają nam dowiedzieć się coraz więcej o tym zagrożonym gatunku. Dalsze informacje oraz zdjęcia z budki lęgowej znajdują się na stronie internetowej [www.cemex.pl/ochrona-pustulek](http://www.cemex.pl/ochrona-pustulek). Tymczasem kolejny sezon lęgowy w cementowniach rozpocznie się już w marcu, wtedy też CEMEX uruchomi transmisję ze skrzyń lęgowych oraz poinformuje o dalszych planach dotyczących projektu.

## GMINA KAMIEN. Węgiel ma mniejsze wzięcie Cena 2000 zł już nie kusi

**Radni gminy Kamień obradowali w trybie nadzwyczajnym, aby podjąć stosowne uchwały i wypłacić dodatki węglowe nielicznym mieszkańcom. Przy okazji wójt Dariusz Stocki poinformował, że niewielu mieszkańców gminy zainteresowanych jest zakupem węgla w preferencyjnej cenie w drugim etapie tej akcji.**

Niespełna dwa tygodnie po sesji „budżetowej” w gminie Kamień zwołano kolejną, tym razem w trybie nadzwyczajnym. Była niezbędna, aby radni uchwalili zmiany w budżecie, wprowadzając do niego przyznane przez urząd wojewódzki pieniądze, m.in. na wypłatę dodatków węglowych dla garstki mieszkańców. **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, przypomniał, że od 3 stycznia mieszkańcy mogą znowu składać wnioski na zakup węgla (z Bogdanki) po preferencyjnej cenie - 2 tys. zł w ramach tzw. „drugiego rozdania”. Przypomniał, że dotąd dystrybucja węgla w ramach tej ogólnopolskiej akcji realizowanej przez samorządy w gminie Kamień przebiegała „wzorowo”. Ale obecne zainteresowanie mieszkańców zakupem węgla po preferencyjnej cenie jest niewielkie w porównaniu z tym, które było w listopadzie i grudniu ub.r. (od 3 do 17 stycznia wnioski w tej sprawie złożyło tylko 68 mieszkańców gminy Kamień, podczas, gdy w „pierwszym rozdaniu” było ich 391).

- Mieszkańcy, którzy nabyli półtorej tony węgla w preferencyjnej cenie, przysługujące w listopadzie i grudniu, teraz mogą składać wniosek o zakup maksymalnie kolejnej półtorej tony - mówił wójt Stocki. - Jeśli ktoś w ogóle nie skorzystał dotąd z zakupu węgla w preferencyjnej cenie, to teraz może złożyć wniosek na „całość”, to jest na zakup trzech ton opału. Niewielkie jest zainteresowanie węglem w preferencyjnej cenie w tym „drugim rozdaniu” i dlatego, kto złoży wniosek, ten opał otrzyma. Węgiel z Bogdanki złożony jest na placu firmy pana Szumiło w Strupinie Małym, z którym podpisaliśmy umowę na dostarczanie węgla mieszkańcom.

Jeden z radnych zwrócił uwagę, że węgiel tanieje, a gdzieś indziej tona kosztuje już tylko 1800 zł.

- Dlatego mieszkańcy podchodzą ostrożnie do składania wniosków o preferencyjny zakup węgla i robią to ci, którzy naprawdę teraz węgla potrzebują - wyjaśniał wójt Stocki. - Zima - póki co - też nie jest mroźna. Mieszkańcy dzwonią do gminy i pytają, kiedy najpóźniej mogą złożyć wnioski o zakup węgla, bo on tanieje, a na razie jeszcze mają czym palić w piecu albo, że kupią węgiel, ale dopiero w marcu mogą go odebrać, bo teraz komórki mają wypełnione. Nie wiemy, co się wydarzy i ile ten węgiel będzie kosztował w czerwcu, lipcu czy sierpniu. Być może i śląski węgiel będzie po tysiąc osiemset złotych lub mniej, a może sytuacja się

powtórzy i w ogóle nie będzie dostępny. Tak czy inaczej, my wniośki przyjmujemy do końca stycznia, choć - jeśli w ciągu tygodnia nikt nie złoży kolejnych wniosków - zakończymy ich przyjmowanie.

Wójt Stocki przypomniał też, że mieszkańcy posiadający w swoich gospodarstwach szamba muszą mieć podpisaną umowę z firmą uprawnioną do wywozu nieczystości płynnych. Przypominać o tym obowiązku mają sołtysi, którzy pod koniec lutego będą roznosić nakazy podatkowe. Podczas sesji radni dowiedzieli się też, że gmina zawarła umowę z firmą z Rzeszowa na modernizację oświetlenia ulicznego. W ciągu najbliższych sześciu miesięcy wszystkie lampy w gminie (jest ich 540) wymienione mają być na energooszczędne, tzw. ledowe. Inwestycja pochłonie 713 tys. zł, z czego 589 tys. zł to dotacja z RPO, a resztę gmina dołoży z własnego budżetu. Według wójta Stockiego „w dobie kryzysu energetycznego ta inwestycja jest celowa”. W najbliższym czasie realizowane ma być też inne kosztowne przedsięwzięcie, a mianowicie przebudowa drogi gminnej relacji Józefin-Kolonia Kamień na 2,5 km odcinku od skrzyżowania „przy kapliczce” z drogą powiatową w Kolonii Kamień do końca tej miejscowości. Inwestycja obejmuje też budowę chodnika. W przetargu na to zadanie oferty złożyły 4 firmy, a najkorzystniejsza opiewała na nieco ponad 3 mln zł. Gmina Kamień otrzymała 1,8 mln zł dotacji z PROW na realizację tego przedsięwzięcia. **(mo)**

## WOJSŁAWICE. Otwórzmy serca Marcel też chciałby biegać

**Marcel Paluch z Wojsławic ukończy w tym roku 7 lat. Niestety, w odróżnieniu od swoich rówieśników nie może spędzać czasu na beztrudnej zabawie. Chłopiec choruje na deficyt dehydrogenazy pirogroonianu, nieuleczalną i bardzo rzadką chorobę metaboliczną. Życie jego i jego rodziców to regularne wizyty w szpitalu, rehabilitacja i terapie. Koszty leczenia są spore, więc bliscy chłopca apelują o wsparcie.**

Marcel przyszedł na świat we wrześniu 2016 roku jako wcześniak z wagą 1 600 gramów. Gdy miał półtora roku, nieznaną jeszcze wówczas choroba spowodowała, że przestał chodzić, ruszać rękami i nogami. Na nowo musiał uczyć się raczkować, wstawać czy trzymać smoczek. Niedługo później rodzice Marcela poznali diagnozę. Okazało się, że chłopiec ma deficyt dehydrogenazy pirogroonianu, nieuleczalną i bardzo rzadką chorobę związaną z zaburzeniami metabolizmu węglowodanów.

Od tamtej pory jest częstym pacjentem Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Odwiedza je średnio co trzy miesiące i przechodzi tam szereg badań, by sprawdzić, czy jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.



Chłopiec stara się dorównać swoim rówieśnikom, choć - jak mówią jego rodzice - nie jest mu łatwo. Chodzi do przedszkola, ale przez chorobę większość swojego wolnego czasu poświęca rehabilitacji i terapiom, które mają uczynić go bardziej sprawnym. Koszty leczenia nie są małe, ale wszyscy możemy wesprzeć Marcela i jego bliskich w walce o lepszą przyszłość. Pomóc można na kilka sposobów: wchodząc na stronę internetową [sercadlamaluszka.pl/nasi-podopieczni/marcel-paluch](http://sercadlamaluszka.pl/nasi-podopieczni/marcel-paluch) i dokonując wpłaty zgodnie

z umieszczoną na niej instrukcją; przekazując 1,5% podatku wpisując w rozliczeniu rocznym PIT numer KRS Fundacji „Serca dla Maluszka”: 0000387207, z dopiskiem w rubryce cel szczegółowy 2988 „Marcel Paluch”; lub przelewając pieniądze bezpośrednio na konto Fundacji „Serca dla Maluszka” ul. Kowalska 89/1, 43-300 Bielsko-Biała, Bank Millennium S. A., nr konta 85 1160 2202 0000 0001 9214 1142 tytułem „2988 Marcel Paluch”. Nie bądźmy obojętni, bo dobro wraca. **(w)**

### O CEMEX Polska

CEMEX Polska Sp. z o.o. jest spółką z grupy CEMEX - globalnego producenta z branży materiałów budowlanych, który troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. CEMEX Polska to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. CEMEX Polska oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe. Więcej informacji znajdują się na stronie internetowej pod linkiem: [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)



Ferie. Na narty będzie trudno, ale można wybrać się na strzelnicę

# Ferie na strzelnicy



**Nie masz pomysłu, jak uatrakcyjnić dziecku, a przy okazji sobie ferie zimowe? Ciekawym pomysłem może być wizyta na strzelnicy. Będzie atrakcyjnie i emocjonująco, a przy okazji można nauczyć się obsługiwać broń.**

Strzelnice360.pl zapraszają na rodzinną lub grupową wizytę na strzelnicę. Na

strzelnicy taktycznej w Kumowej Dolinie (przed strzelnicą myśliwską) można postrzelać z kałasznikowa, karabinków M4/AR15, szotgunów i z nowoczesnych pistoletów Glock, Walther czy Sig Sauer. Miłośnicy staroci mogą liczyć na legendarną TT-kę, Makarowa, Mosina czy polskiego Tantała. Wielbiciele klasyki mogą liczyć na szeroki wybór rewolwerów. Wystarczy zadzwonić i umówić się na strzelanie.

- Zima nie jest żadną przeszkodą dla strzelania, tym bardziej, że aura jest obecnie mało zimowa. Wystarczy trochę cieplej się ubrać, np. tak jak na narty. W razie potrzeby zadbamy o ognisko i możliwość ogrzania. Wizyta na strzelnicy może być nawet bardziej emocjonująca od wyjazdu na narty, a na pewno jest bezpieczniejsza i raczej tańsza - mówią instruktorzy ze strzelnic360.pl. - A przy okazji można nauczyć się podstawów obsługi broni, ponieważ przeszkolenie jest już w cenie amunicji i wejścia na strzelnicę. Każde strzelanie poprzedzi bezpłatny podstawowy kurs bezpiecznej obsługi broni krótkiej (pistoletów lub rewolwerów) i broni długiej - karabinów systemu Kałasznikowa czy używanych w zachodnich armiach karabinów typu AR-15

Do naszych obiektów łatwo jest dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również z Krasnegostawu, Włodawy czy Hrubieszowa, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic umożliwiających strzelanie w kilku kierunkach i większych możliwościach rozwijania zainteresowań strzeleckich.

Organizatorzy oprócz osób indywidualnych i grup (możliwa jest organizacja szko-



leń strzeleckich lub eventów rozrywkowych dla firm) zapraszają rodziny z dziećmi.

- Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogli skorzystać również dzieci. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .022 (tzw. kbks-ową). Grupowe czy rodzinne strzelanie może zakończyć się ogniskiem i pieczoną kiełbaską, jeżeli uczestnicy wyrażą taką ochotę.

Dodatkową atrakcją na strzelnicy zewnętrznej jest m.in. możliwość strzelania do metalowych celów reaktywnych (tzw. gongów, sygnalizujących natychmiast trafienie) oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczy-

wiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator.

Osoby, które zechcą zdobyć pozwolenie na broń, również mogą liczyć na pomoc i wsparcie w tym zakresie. Od wskazania najszybszej ścieżki, prowadzenia na każdym etapie, poprzez profesjonalne i skuteczne szkolenie przygotowujące do zdania egzaminów na policji.

Strzelania będą prowadzone na strzelnicy taktycznej w Kumowej Dolinie, k. Chełma na specjalistycznych ośrodkach strzeleckich zlokalizowanych **przed** strzelnicą myśliwską PZŁ, za polem paintballowym. Szkolenie może również odbywać się na nowoczesnej klimatyzowanej krytej strzelnicy Falcon. Informacje i zapisy na konkretne godziny:

tel. nr **600 753 722**,  
e-mail: strzelnice360@gmail.com.

**CHEŁM.** Jeszcze niedawno pisał o obronie terytorialnej, dziś sam się szkoli

## Nasi w WOT

**Nasz redakcyjny kolega Bogumił Fura jeszcze niedawno na łamach „Nowego Tygodnia” zachęcał do wstąpienia w szeregi Wojsk Obrony Terytorialnej, a teraz sam jest na szkoleniu 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. I nie żałuje tej decyzji.**

Trzydziestu kolejnych ochotników z województwa lubelskiego rozpoczęło 14 stycznia służbę w 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej. Aktualnie przechodzą oni intensywne szkolenie podstawowe w ramach tzw. „Ferii z WOT”.

- 19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej sukcesywnie rośnie w siłę.

Wśród ochotników z regionu chełmskiego, którzy postanowili rozpocząć swoją przygodę z terytorialną służbą wojskową, są zarówno uczniowie szkół średnich, jak i osoby dorosłe. Przechodzą oni właśnie 16-dniowe szkolenie podstawowe, tzw. „szesnastkę” - mówi „Nowemu Tygodniowi” major **Dariusz Gołofit**, szef Sekcji Komunikacji Społecznej 19. NBOT.

Co ciekawe, i z czego jako redakcja jesteśmy dumni, we wspomnianej trzynaście znalazł się dziennikarz „Nowego Tygodnia” **Bogumił Fura**, który wiele razy pisał o WOT i sam zachęcał do wstąpienia w jej szeregi.

- Rzeczywiście, w ostatniej grupie znalazł się nasz przyjaciel, redaktor gazety „Nowy Tydzień”, pan Bogumił

Fura, z którym mieliśmy niejednokrotnie przyjemność współpracować. Ostatnio spotkaliśmy się podczas przysięgi wojskowej chełmskich „terytorialsów”, organizowanej w Wojsławicach. Pan Bogumił, występując również osobiście w roli fotografa, relacjonował starania naszych żołnierzy w trakcie uroczystości - mówi major Gołofit. - W ubiegły weekend spotkaliśmy się ponownie, ale już po tej samej stronie muru. Było to dla nas podwójne zaskoczenie. Pierwsze wiązało się z faktem, iż pan Bogumił podjął niezwykle sprawnie decyzję, aby dołączyć do grona „terytorialsów” 19. NBOT. Drugie dotyczyło jego nowego wizerunku. Nasz przyjaciel specjalnie na tę okazję, jeszcze przed wcieleniem, obciął swoje długie włosy - opowiada major.

Według Gołofita świadczy to o poważnym podejściu naszego dziennikarza do służby wojskowej. Z informacji zaczerpniętych od dowódcy grupy szkoleniowej, por. **Marcina Zelenta**, wynika z kolei, że nasz kolega radzi sobie w WOT znakomicie.

- Wykazuje się dużym zaangażowaniem podczas realizowanych przedsięwzięć szkoleniowych i wzorowo wykonuje obowiązki służbowe związane z tokiem życia pododdziału i jednostki wojskowej - zapewnia major Gołofit.

Mimo natłoku obowiązków, ćwiczeń z musztry, strzelectwa, składania i rozkładania broni, czy zajęć taktycznych, udało się nam przez chwilę porozmawiać z naszym dziennikarzem.

- Wiele razy pisałem, że do Wojsk Obrony Terytorialnej garną się i panie, i panowie, w różnym wieku, z różnym wykształceniem, wykonujący przeróżne zawody. W końcu pomyślałem: Dlaczego i ja mam się nie sprawdzić? - mówi B. Fura.



Nasz redakcyjny kolega przyznaje, że początek nie był dla niego łatwy. Przestawienie się z wolnego zawodu, jakim jest praca w gazecie, na wojskowy dryl, nie była proste.

- Choć panuje tu bardzo miła i przyjazna atmosfera, należy pamiętać, że wojsko to nie przedszkole. Trzeba budzić się z samego rana i wykonywać wszystkie polecenia, bez względu na to, do jakiej pracy i jakiego stylu życia się przywykło - zauważa.

Nagrodą za to jest możliwość nauki pod okiem specjalistów podczas zajęć ze strzelectwa, topografii, taktyki, a nawet medycyny taktycznej. - Ich podejście do wykonywanej pracy jest bardzo profesjonalne. I tak np. mieliśmy ostatnio zajęcia na strzelnicy i wszyscy uzyskaliśmy bardzo dobre

wyniki. Mamy po prostu dobrych nauczycieli - podkreśla Fura. Żołnierzy szkoli m.in. podporucznik **Łukasz Weśniuk**, dowódca pierwszego plutonu szkolnego.

Pozytywne w byciu członkiem WOT jest to, że nadal można kontynuować swoją dotychczasową pracę zawodową. Praca żołnierza WOT nie jest bowiem pracą na całym etat. Po 16-dniowym szkoleniu należy jedynie co najmniej raz w miesiącu pojawiać się na tzw. rotacji, która trwa dwa dni.

- Tęsknię za domem i rodziną, ale nie żałuję, że znalazłem się tu, gdzie teraz jestem i zachęcam wszystkich, którzy zastanawiają się nad wstąpieniem do WOT, ale mają jeszcze jakieś wątpliwości, by się nie wahali - mówi Bogumił Fura.

(kg, fot. mjr Dariusz Gołofit)



Nasze gminy wzmocnią potencjał turystyczny

## Questy szansą na rozwój

**Osiem gmin z tzw. ściany wschodniej bierze udział w projekcie, którego celem jest m.in. wzmocnienie potencjału turystycznego oraz aktywizacja mieszkańców. Na terenie najaktywniejszych samorządów powstaną tzw. questy, czyli trasy do gier terenowych, które poprowadzą przez najciekawsze miejsca danej gminy.**

Celem projektu „Aktywni Obywatele na Szlaku Dziedzictwo Wschodu” jest aktywizacja i wzmocnienie zaangażowania obywatelskiego oraz integracja z uchodźcami z Ukrainy

mieszkańców ośmiu przygranicznych miejscowości. Mowa tu o gminach Ruda-Huta, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Podedwórze, Sawin, Hańsk, Hanna oraz miasto i gmina

Włodawa. W oparciu o rozwój inicjatyw na ekoturystycznym szlaku Greenway „Dziedzictwo Wschodu”, powstać ma kilka questów, czyli edukacyjnych gier terenowych stanowiących nowoczesną, atrakcyjną i stosunkowo taną ofertę edukacyjno-turystyczną. Opracowanie tras i umieszczenie ich w odpowiedniej aplikacji będzie końcowym etapem przedsięwzięcia prowadzonego przez fundację Mapa Pasji. Wcześniej dla uczestników projektu przewidziano cykl szkoleń i spotkań edukacyjnych oraz wyjazd studyjny do Norwegii, ponieważ cały

projekt jest finansowany właśnie ze środków norweskich.

Niewątpliwie turystyka jest jedną z niewielu dziedzin gospodarki, która w naszym regionie ma szansę rozwoju. Każda kolejna atrakcja jest więc tutaj niemal na wagę złota. A questy są coraz bardziej popularną formą spędzania wolnego czasu i odkrywania nieznanych zakątków naszego kraju. W specjalnej aplikacji dostępne jest już ponad 400 tras, w naszym regionie opracowana została na razie tylko jedna. Nazywa się „Śladami Hrabiny Orsetti w Świerżach” i wiedzie m.in. przez stary park i wzdłuż

brzegu rzeki Bug. Dzięki projektowi „Aktywni Obywatele na Szlaku Dziedzictwo Wschodu” takich questów ma powstać więcej.

- To niewątpliwie ciekawa inicjatywa, która wzbogaci atrakcyjność i potencjał turystyczny gmin, które biorą udział w tym projekcie. Tym bardziej, że nie generuje dla samorządów żadnych kosztów - szlaki mają być opracowywane bezpłatnie, a zadaniem beneficjentów jest aktywny udział w ich tworzeniu poprzez m.in. wskazywanie ciekawych obiektów czy miejsc - mówi **Mariusz Jachimczuk**, sekretarz gminy Wola Uhruska. (bm)

# CHEŁM. Akcja „Nowego Tygodnia” i Stowarzyszenia WeRwA „Kobiety na medal” trwa Pomaga seniorom cieszyć się życiem

**Pani Elżbieta Dziedzicka, społeczniczka i Przewodnicząca Zarządu Uniwersytetu III Wieku, działającego przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, to kolejna z laureatek wspólnej akcji „Nowego Tygodnia” i stowarzyszenia WeRwA, w której nasi Czytelnicy, wyróżniają kobiety aktywne, odważne, bezinteresownie poświęcające swój czas innym.**

Tym razem podziękowania, gratulacje i piękny bukiet kwiatów przygotowany przez kwiaciarnię „Małgośka” w Chełmie mieliśmy zaszczyt przekazać

pani **Elżbiecie Dziedzickiej**, Przewodniczącej Uniwersytetu III Wieku, działającego przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie (wcześniej

funkcjonująca pod nazwą Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa).

Zanim Elżbieta Dziedzicka przeszła na emeryturę i została słuchaczką UTW pracowała w banku oraz pomagała prowadzić mężowi rodzinny biznes. Przede wszystkim zajmowała się jednak wychowywaniem trzech synów, którzy – co podkreśla z dumą – wyrosli na dobrych ludzi i jest to jej najważniejszy życiowy sukces.

- Moja, powiedzmy publiczna aktywność, zaczęła się od zasiadania w Radzie Osiedla Zachód - wspomina pani Elżbieta. - Gdy już przeszłam na emeryturę, koleżanka namówiła mnie też na zapisanie się na Uniwersytet III Wieku. To był 2018 rok.

Ze zwykłej słuchaczki UTW szybko stała się jego jedną z głównych sił napędowych. Gdy na przełomie 2019/2020 r. miało dojść do wyborów nowej przewodniczącej Uniwersytetu, pani Elżbieta dała namówić się na kandydowanie. Okazało się że nikt nie zamierza z nią rywalizować i Dziedzicka została nową szefową seniorskiej uczelni.

- Lubię taką pracę, lubię coś organizować, tworzyć, załatwiać. Nie lubię być bezczynna – przyznaje nasza laureatka.

Pani Elżbieta zaprasza na Uniwersytet naukowców, lekarzy, różnych pasjonatów. Słuchacze, których dziś jest ok. 200 (a na wykładach stale pojawia się ok. 120 osób), mogą wysłuchać ich prelekcji, czy spotykać się np. z policjantami i dowiedzieć się, jak nie dać się oszukać metodą „na wnuczka”, czy „pracownika spółdzielni mieszkaniowej”. Dzięki Uniwersytetowi seniorzy mają też okazję uczestniczyć w różnego rodzaju wycieczkach, wyjściach do kina czy muzeum.

- Swoją działalnością staramy się wspierać inne placówki, np. Dom Dziecka, czy Monar. Gdy zaczęła się wojna

na Ukrainie przez wiele dni nasi studenci robili kanapki dla uchodźców, było tego setki, jeśli nie tysiące - opowiada chełmianka. - Na początku większość słuchaczy UTW stanowiły panie, ale liczba panów z roku na rok się zwiększa, a mamy też coraz więcej małżeństw. To nas bardzo cieszy. Staramy się dotrzeć do jak największej liczby seniorów i senierek. Chcemy im pokazać, że emerytura nie musi się sprowadzać do siedzenia w domu przed telewizorem – podkreśla przewodnicząca.

Co ważne, na Uniwersytet można zapisać się w każdej chwili, nawet w trakcie trwania roku akademickiego. Nie trzeba zdawać żadnych zaliczeń, czy egzaminów. - Doszły mnie słuchy, że część osób chciałaby się zapisać, ale boi się tych egzaminów. Uspokajam. Nic takiego nie ma miejsca. Nasi słuchacze nie są odpływani, nie wystawiamy im ocen. Tym różni się od tradycyjnych uczelni - podkreśla.

Uniwersytet pomaga swoim studentom w załatwianiu różnego rodzaju formalności, np. przy wyrobieniu Karty Seniora. Przede wszystkim gwarantuje jednak ciekawe spędzanie czasu, dobrą zabawę i nawiązywanie nowych znajomości.

Zapisy do Uniwersytetu odbywają się w poniedziałki i środy w godz. 10-13 w siedzibie PANS przy ul. Wojsławickiej 8b (pokój nr 11). Zapraszamy, warto!

Zachęcamy również Czytelników do zgłaszania kolejnych kandydatów do wyróżnienia w ramach naszej akcji. Można to zrobić kontaktując się z redakcją - tel. **82 565 44 44**, e-mail [redakcja@nnowytydzien.pl](mailto:redakcja@nnowytydzien.pl) lub z WeRwA tel. **502 342 117**. (kg)



## CHEŁM. Nauczyciel z pasją Suszona Kraina Krzysztofa

**Nauczyciel, trener zapasów i akrobatyki. Promuje i produkuje zdrową żywność, a jego chipsy jabłkowe podbijają serca i podniebienia chełmian. „Najbardziej mnie cieszy, jak moje chipsy smakują dzieciom, bo dzisiejsze dzieciaki rzadko sięgają po owoce” - mówi.**

Na organizowanym przez „Nowy Tydzień”, przy współpracy z urzędem miasta, Chełmskim Jarmarku Bożonarodzeniowym „Suszona Kraina” zajęła I miejsce w kategorii „Najsmaczniejsza potrawa świąteczna”. Chipsy jabłkowe z cynamonem **Krzysztofa Gajka** zrobiły furorę. Własne owoce i receptura, naturalność i 100 proc. niepowtarzalnego smaku. A zaczęło się od... moreli.

- Od zawsze byłem fanem suszonych owoców. W poszukiwaniu dobrych jakościowo produktów pewnego dnia stwierdziłem, że chcę zrobić coś swojego. Zaczęłem od suszonych moreli, które lubię. Wiadomo, że Polska jabłkami stoi, dlatego potem przyszła pora i na nie. Chciałem jednak stworzyć coś niepowtarzalnego. Coś, co posmakuje i dużemu, i małemu. Stało się na chipsach - opowiada Krzysztof Gajek, właściciel „Suszonej Krainy”.

W obieraniu i krojeniu jabłek pomagają rodzice. Resztą zajmuje się sam Krzysztof, który zainwestował we własne gospodarstwo sadownicze i maszynę do produkcji. Metodą prób i błędów po około trzech latach doszedł do perfekcji. Chipsy są idealnie chrupkie, mają świetną teksturę i konsystencję, a do tego przyjemny, cynamonowy smak. Jaki jest

ich sekret? - Najważniejszy jest odpowiedni poziom wysuszenia oraz gatunek jabłek. Więcej nie mogę zdradzić - mówi chełmianin.

Pierwszą paczkę sprzedał swojej stomatolog. Potem poszło jak z płatka, pocztą pantoflową. Klientów zyskuje dzięki poleceniom czy wystawiając swoje produkty m.in. na jarmarkach (na jednym z ostatnich niecodziennym smakiem chipsów zachwycali się Chińczycy). Produkcja rozszerza się, a Krzysztof otworzył sklep internetowy „Suszonej Krainy”. Dzięki temu jego suszone owoce idą w świat, m.in. do Niemiec, Anglii czy Irlandii. Jednak, jak mówi chełmski producent zdrowej żywności, największą przyjemność sprawiają mu najmłodsi klienci, z którymi staje twarzą w twarz. - Najbardziej mnie cieszy, jak moje chipsy



smakują dzieciom, bo dzisiejsze dzieciaki rzadko sięgają po owoce - zaznacza.

Krzysztof jest wuefistą w jednej z chełmskich szkół. Nic zatem dziwnego, że zdrowe przekąski promuje wśród uczniów, którzy chętnie pytają o jabłkowe

chipsy. Poza tym jest sportowcem, trenerem zapasów i akrobatyki. - Wszystkiego trzeba w życiu spróbować - puentuje.

Dlatego teraz sięga po warzywa i udoskonala recepturę chipsów pomidorowych. (pc)

## GMINA KRASNYSTAW Zimne kąpiele, to jest to Morsowanie w Tuligłowach

**Ok. 200 osób wzięło udział w zlocie morsów z całej Lubelszczyzny, który odbył się nad zalewem w Tuligłowach w gminie Krasnystaw.**

Do Tuligłów zjechali miłośnicy zimnych kąpieł m.in. z Chełma, Lublina, Zamościa, a nawet odległego Janowa

Lubelskiego. Nie zabrakło oczywiście silnej ekipy gospodarzy - Klubu Morsów Krasnostawskie Karpie. A już 29 stycznia morsy z Krasnegostawu i okolic zapraszają na zimową kąpiel w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Podczas imprezy zbierane będą pieniądze na leczenie sepsy.

(g, fot. Krasnostawskie Karpie)



PGI.6840.16.2022.2023

**WYCIĄG**

**Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY CHEŁM O TRZECIM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE POKRÓWKA PRZEZNACZONEJ POD ZABUDOWĘ JEDNORODZINNĄ**

| L.p. | Oznaczenie wg KW                   | Nr działki   | Powierzchnia w ha                | Cena wywoławcza nieruchomości netto w złotych                                                                                                                                          | Kwota wadium w złotych                                                    |
|------|------------------------------------|--------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | LU1C/00037503/6<br><b>POKRÓWKA</b> | <b>901/4</b> | <b>0,1105 w tym: RIVb-0,1105</b> | <b>77.350,00</b><br>(słownie: siedemdziesiąt siedem tysięcy trzysta pięćdziesiąt złotych zero groszy).<br>Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT | <b>7.800,00</b><br>(słownie: siedem tysięcy osiemset złotych zero groszy) |

**TRZECI PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 27 LUTEGO 2023 ROKU O GODZINIE 9<sup>00</sup> W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium** w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: **04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 20 lutego 2023 roku**, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem 82 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Pełną treść ogłoszenia o trzecim przetargu ustnym nieograniczonym zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 , drugie piętro, przesłano do Sołtysów celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu [www.gminachelm.pl](http://www.gminachelm.pl), a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 23 stycznia 2023 roku do dnia 27 lutego 2023 roku.

Pokrówka, dnia 23 stycznia 2023 roku



# Moc uśmiechów dla dziadków



Dla Babci Renaty i Babci Ireny  
oraz dla Dziadka Józefa i Dziadka Jana - Leoś



Dla Babci Gosi - Marysia



Dla Babci Irenki i Dziadzia Stasia Szurków - Aleks



Dla Babci Halinki Wawrzyckiej - Michał i Aleks



Dla Babci Halinki, Babci Grażynki  
oraz Dziadka Leszka - Ala i Nikodem



Dla Babci Renaty i Dziadka Józefa  
oraz Babci Danuty i Dziadka Jerzego - Michał



Dla Babci Zdzisławy Sadowskiej - wnuczeta



Dla Babci Grażynki



Dla Babci Grażynki



Dla Babci Halinki, Babci Joli i Dziadka Grzesia - Zuzia, Kasia i Wojtuś

**Zestawy zdrowych produktów ufundowanych przez Spółdzielnię Mleczarską Bieluch w Chełmie otrzymują adresaci uśmiechów ze zdjęć oznaczonych serduszkami. Po odbiór nagród zapraszamy do redakcji od środy 25 stycznia. Serdecznie gratulujemy!**



Dla Babci Grażynki i Dziadka Kazika - Nikodem



Dla Babci Krysi i Babci Eli  
oraz Dziadka Mirka i Dziadka Janusza - Oliwka



Dla Dziadków Sawickich i Konickich - Mikołaj



Dla Babci Eli, Babci Wiesi, Dziadka Henia  
i Dziadka Kazika - Wiktor

## Przy kamerze wspominali dawne zwyczaje **Wieczórki w Siedliszczu**



Jeszcze pod koniec XX wieku tzw. wieczórki były na pograniczu polsko-ukraińskim wręcz uświęconą tradycją. Dzisiaj, w dobie internetu i mediów społecznościowych, nikt już o tym zwyczaju nie pamięta. A że był on żywy i bardzo ważny, przypomina Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, które realizuje szczególnie projekt.



Niegdyś wieczórki na wsi były tym, czym dzisiaj są media społecznościowe. W długie jesienne i zimowe wieczory sąsiedzi i rodzina spotykali się w jednym domu na rozmowy, ale też drobne prace. Następnego dnia zbierali się u kogoś innego i tak dalej, aż do zamknięcia cyklu. W czasie takich spotkań bardzo często snuto opowieści o minionych czasach, starsi uczyli młodszych historii, a kobiety często śpiewały.

I właśnie o tym, jak wyglądały tradycyjne wieczórki, przypo-

mniały panie z KGW w Siedliszczu nad Bugiem, które wzięły udział w projekcie realizowanym przez Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, którego celem jest zebranie dawnych zwyczajów, obrzędów, wspomnień i historii w formie filmowej. W piątek (20 stycznia) zespół z tej instytucji odwiedził z kamerą chatę państwa **Krystyny i Mirosława Sawickich** w Siedliszczu (gm. Wola Uhruska). Drewniany dom w praktycznie niezmienionym stanie (tylko po remoncie) stoi w tym miejscu

od ok. 1900 roku. Niegdyś należała do dziadków pani Krysi i - jak opowiadała jego obecna właścicielka - był otwarty nie tylko dla rodziny czy przyjaciół, ale także dla strudzonych wędrowców czy tzw. dziadów. W ramach projektu panie z miejscowego KGW przygotowały poczęstunek, przywdziały tradycyjne chusty i opowiadały, jak to ongiś na wieczórkach bywało. Przypomniały też stare pieśni i wiersze z pogranicza, a wszystko rejestrowała kamera. Efekt będzie można obejrzeć już wiosną. (bm)

**Stacja Edukacji Historycznej**  
**SOBIBÓR**

Zapraszamy na dyskusyjne spotkanie panelowe  
z **dr. Markiem Bemem**

*Historia niemieckiego obozu zagłady w Sobiborze.  
Postać, postprawda, trudne pytania  
i niewyjaśnione historie*

1 lutego 2023 r. (środa), godz. 10.00  
Galeria Na Parterze  
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie  
ul. Przechodnia 13

Spożycie zorganizowane w ramach obchodów  
Międzynarodowego Dnia Pamięci o Ofiarach Holokaustu

WŁODAWA  
miasto 3 gminy

Miejska Biblioteka Publiczna  
we Włodawie

## Koncert noworoczny z gwiazdą disco polo **Kolędy z Bayer Full w Wereszczynie**

Już w najbliższą sobotę (28 stycznia) o godzinie 17:00 w parafii w Wereszczynie (gm. Urszulin) odbędzie się wyjątkowy koncert kolęd z zespołem Bayer Full. Patronat nad wydarzeniem objęły resorty rolnictwa i edukacji oraz wojewoda lubelski.

Zespół Bayer Full to najstarszy i jeden z najpopularniejszych zespołów nurtu polskiej muzyki tanecznej. Liderem i wokalistą zespołu jest Sławomir Świerzyński.

Grupa ma w swoim dorobku płyty sprzedane w łącznym nakładzie ponad 16 mln egzemplarzy.

W programie koncertu w Wereszczynie znajdą się najpiękniejsze tradycyjne kolędy polskie, wybrane we współpracy z kołami gospodyń wiejskich z województwa lubelskiego. Jak zapewnia **Ryszard Madziar**, organizator koncertu, kolędowanie w Wereszczynie będzie doskonałym połączeniem tradycji z nowoczesnym muzycznym wykonaniem znanego i lubianego zespołu. Z uwagi na charakter wydarzenia

i zaangażowanie kół gospodyń wiejskich z terenu województwa lubelskiego w jego współorganizację włączył się również Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa i NSZZ RI Solidarność. Noworocznemu kolędowaniu w parafii pw. św. Stanisława Biskupa Męczennika w Wereszczynie patronują Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Minister Edukacji i Nauki oraz Wojewoda Lubelski **Lech Sprawka**. Dzięki wsparciu sponsorów ECCC i Factor Consulting udział w koncercie jest bezpłatny. (b)

**NOWOROCZNE KOŁĘDOWANIE**

KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH  
Z WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO  
Z ZESPOŁEM

**BAYER FULL**

**MIEJSCE:** Parafia św. Stanisława Biskupa Męczennika w Wereszczynie

**CZAS:** 28.01.2023 (sobota) godzina 17:00

**ORGANIZATOR:** Ryszard Madziar  
Pełnomocnik Okręgu PiS nr 18

Patronat honorowy: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Minister Edukacji i Nauki

Patronat medialny: TVP3 LUBELIN

Współorganizatorzy: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, NSZZ RI Solidarność

Sponsorzy: ECCC, FACTOR CONSULTING

## Jezioranki z tarczą



(15 stycznia) Zespół śpiewaczy Jezioranki był jedynym z powiatu włodawskiego, który uczestniczył w corocznym Przeglądzie kolęd i grup kolędniczych w Kodniu. Żeński kwartet zebrał bardzo pochlebne opinie wymagającego audytorium.

Do sali Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu na Przegląd kolęd i grup kolęd-

nicznych przyjechało kilkanaście zespołów z całego województwa lubelskiego. Każdy z zespołów wykonał po dwie kolędy. Poziom artystyczny - zdaniem organizatorów - był wysoki. Ponieważ Przegląd nie miał charakteru konkursowego, więc wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe statuetki i dyplomy. Włodawskie Jezioranki były jednymi z tych wykonawców, którzy otrzymali najgłośniejsze i najdłuższe brawa.

Przeгляд w Kodniu jest najważniejszym tego typu wydarzeniem po zakończeniu organizowania we Włodawie Festiwalu Szczodrywek i Kolęd na Bugiem. Powodem rezygnacji z tej imprezy jest fakt, że w Szczodrywkach uczestniczyły zespoły w Białorusi i Ukrainy. Obecnie z powodów politycznych i wojennych udział zespołów z tych państw jest albo niemożliwy, albo bardzo utrudniony.

(pk, fot. GCKST w Kodniu)



Pamiętali i o powstańcach, i o pomocy dla OSP i KGW

# Wielkie wsparcie od Nadleśnictwa

Leśnicy z Sobiboru, Włodawy i Parczewa oraz samorządowcy uczcili 160. rocznicę wybuchu powstania styczniowego. Po mszy i złożeniu wieńców w obecności wiceministra sprawiedliwości wręczono symboliczne czek dla jed-

nostek Ochotniczej Straży Pożarnej i Kół Gospodyń wiejskich.

Uroczystości rozpoczęto od złożenia wieńców pod pomnikiem powstańców styczniowych na cmentarzu parafialnym we Włodawie. Leśnicy, przed-

stawiciele służb mundurowych oraz starosta włodawski **Andrzej Romańczuk** oddali hołd obrońcom ojczyzny. W intencji poległych odprawiona została msza w kaplicy w Suchawie, a po nabożeństwie delegacje złożyły wiązanki pod pomnikiem poświęconym powstańcom zlo-

kalizowanym tuż przy świątyni. Dalsze uroczystości odbyły się w tamtejszej świetlicy wiejskiej. Spotkanie rozpoczął **Dariusz Filipczak**, nadleśniczy Nadleśnictwa Sobibór. - Lasy Państwowe w miarę posiadanych możliwości udzielają wsparcia finansowego straży pożarnej i Kołom Gospodyń

Wiejskich. W pomoc tę włączył się również resort sprawiedliwości reprezentowany przez pana ministra **Marcina Romanowskiego** - mówił Filipczak, przekazując symboliczne czek dla kilkunastu jednostek OSP oraz KGW z terenu powiatu włodawskiego. Podobne czek wręczyli również **Jacek Jabłoński**, nadleśniczy Nadleśnictwa Włodawa oraz **Witold Zakościelny**, szef Nadleśnictwa Parczew. Udział w uroczystościach wzięli również: wicewojewoda

lubelski **Bolesław Gzik**, wójt gminy Wyrzki **Mirosław Torbicz**, starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**, przewodniczący rady powiatu **Romuald Pryll**, dyrektor Zakładu Karnego we Włodawie **Jacek Sankowski**, komendant KPP we Włodawie **Norbert Romanek**, komendant Straży Pożarnej we Włodawie **Dariusz Makarewicz**, prezes OSP z powiatu włodawskiego **Franciszek Gruszkowski**, proboszcz parafii pw. NSJ we Włodawie **ks. Marek Kot** oraz zaproszeni goście. (bm)



# Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

**NEUROLOG**

przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16<sup>00</sup>

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz

**CHIRURG NACZYNIOWY**

przyjmuje: soboty od 10<sup>00</sup>

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

**UROLOG - CHIRURG**

przyjmuje: środy, piątki

tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski

**ONKOLOG KLINICZNY**

przyjmuje: środy 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

tel. 602 405 127

lek. med. Artur Pohl

**UROLOG**

przyjmuje: poniedziałki od 15<sup>15</sup>

tel. 602 587 744



www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

## NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE

**ul. Szymanowskiego 3**

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

**PON. - PT. 7:30 - 11:30**

**tel.: 506 682 410**



## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

## Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:



ONLINE

lub



TELEFONICZNIE

**Chełm**

• ul. Plac Kupiecki 12

• tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

• ul. Czysta 3

• tel. 82 540 80 41



# Najnowsze badanie saszetek nikotynowych: to zdecydowanie niższe ryzyko dla palaczy

Osoby korzystające z saszetek nikotynowych poddanych badaniu, którego wyniki opublikowano w grudniu<sup>1</sup>, mają znacznie lepsze wyniki w przypadku kilku wskaźników chorób związanych z paleniem tytoniu w porównaniu z osobami palącymi - takie są wyniki nowego - innowacyjnego i przekrojowego badania klinicznego. Badanie jest kolejnym dowodem przemawiającym za tym, że saszetki są produktem o zmniejszonym ryzyku dla osób, które decydują się całkowicie zastąpić nim palenie tytoniu.

Wyniki badania pokazały, że poziomy tzw. „biomarkerów narażenia”, oparte na priorytetowych substancjach toksycznych zdefiniowanych przez WHO, były znacznie niższe u konsumentów poddanych badaniu, którzy używali konkretnych poddanych badaniu saszetek (były to VELO) - w porównaniu z osobami palącymi. Wykazano również korzystne dla użytkowników saszetek nikotynowych różnice w poziomie biomarkerów pomiędzy nimi i palaczami, przy czym cztery ze wskaźników osiągnęły istotność statystyczną, a pozostałe miały podobne poziomy u konsumentów VELO, byłych palaczy i osób, które nigdy nie paliły.

W badaniu wzięli udział mieszkańcy Danii i Szwecji w wieku 19-55 lat, cieszący się ogólnie dobrym stanem zdrowia. Zostali podzie-



leni na kilka grup: aktualnych palaczy, którzy palili przez co najmniej rok przed badaniem przesiewowym, osoby korzystające wyłącznie z poddanych badaniu saszetek przez co najmniej sześć miesięcy, byłych palaczy, którzy rzucili nałóg co najmniej sześć miesięcy wcześniej, osoby, które nigdy nie paliły.

W przeciwieństwie do badań długoterminowych, w których uczestnicy biorą udział uczestnicząc w wielu wizytach w klinice przez dłuższy czas, uczestnicy tego badania odbyli jedną wizytę w klinice, podczas której pobrano m. in. próbki krwi i moczu oraz wykonano inne pomiary kliniczne. Próbkę te były następnie oceniane pod kątem biomar-

kerów narażenia (na wybrane substancje toksyczne) oraz biomarkerów potencjalnej szkodliwości. Różnice w poziomach biomarkerów pomiędzy czterema grupami zostały porównane i przeanalizowane.

Wyniki są źródłem nowych ważnych spostrzeżeń na temat roli doustnych saszetek nikotynowych w ograniczaniu szkód wyrządzanych przez palenie tytoniu. Ich profil toksyczności jest porównywalny z nikotynową terapią zastępczą (NTZ), a zatem mogą wnieść istotny wkład w redukcję szkód związanych z paleniem.

Ten temat jest także analizowany i poruszany przez polskich naukowców. - *Bez wątplenia mamy do czynienia z najmniej szkodliwym dla palaczy alternatywnym produktem dostarczającym nikotynę*, mówił prof. Andrzej Sobczak ze Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach, ekspert od lat badający alternatywne metody dostarczania nikotyny do organizmu.

<sup>1</sup> Assessment of biomarkers of exposure and potential harm, and physiological and subjective health measures in exclusive users of nicotine pouches and current, former and never smokers, Biomarkers, <https://www.tandfonline.com/>

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

## SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

**Chełm, ul. Szpitalna 47**

- Przychodnia Centrum -

## PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**

**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**

**Chełm, Lutosławskiego 4/16**

**Demos / obok antyków**

**czynne: 9:30 - 17:00** protetykachelml.pl

**500 338 200**

Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Parwot Maciejczak**

**specjalista ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

**Chełm, ul. Piłsudskiego 11a**

poniedziałek-środa-piątek

tel. 082 / 563 02 71



**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

**Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)**

tel. 606-902-148



**lek. med. Piotr Kiwiński**  
specjalista chirurg-onkolog

**lek. med. Rafał Domagała**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Mariusz Nieróbca**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Maciej Siembida**  
lekarz medycyny estetycznej

**Lek. Med Karol Terlecki**  
chirurgia naczyniowa

**lek. med. Paweł Polski**  
specjalista chirurgii ogólnej

## CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

## PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

## CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

## MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

## KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

**691 98 45 45**

**ul. Szpitalna 37**  
**22-100 Chełm**  
**pon.- pt. 10:00 -18:00**

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

## LOSOWANIE JUŻ POD KONIEC STYCZNIA

# Pierwsze cztery kółka od Galerii Pokusa

Opiekowanie się maluchem to odpowiedzialne zajęcie, ale też wielka radość i okazja do spędzania czasu z ukochanym potomkiem lub wnukiem. W takich okolicznościach na wagę złota jest solidny wózek, którym możemy dzieciaczka przetransportować lub zabrać na relaksujący i dotleniający spacer. Oczywiście dobre wózki to spory wydatek, ale od czego jest Galeria Pokusa?

Uwaga, Rodzice i Dziadkowie! Zbliża się wspaniała okazja na zdobycie wózka typu 2 w 1 (głęboki i spacerówka). Chełmska Galeria Pokusa zaprasza do udziału w konkursie, w którym nagrodą jest właśnie taki wspaniały wózek. Losowanie już pod koniec stycznia 2023 r., a wezmą w nim udział wszystkie kupony od II półrocza 2022 roku. Jak wziąć udział w losowaniu? Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić kupon drukowany w „Nowym Tygodniu”. Zapraszamy do udziału w losowaniu! Prosimy o dostarczenie kuponu konkursowego do 27 stycznia 2023 r.

**Galeria Dziecięca**

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

**POKUSA PRESTIGE**

**Największy wybór markowych zabawek**

**bruder playmobil**

**i wiele innych**

**ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)**  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



## Jak co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK 2 w 1.

W losowaniu pod koniec stycznia 2023 r. wezmą udział wszystkie kupony od II półrocza 2022 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy do udziału w losowaniu!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

# Moje Boże Narodzenie. GŁOSUJ!

## II kategoria wiekowa klasy I-IV

**nowy tydzień**  
tygodnik lokalny

**MŁODE  
TALENTY  
FUNDACJA**



11. Weronika Nowińska, 9 lat, CK Siennica Różana



14. Aleksander Vyborov, 7 lat, SP 5 Chełm



18. Kamila Kozioł, 9 lat, SP w Fajslawicach



12. Emilia Kalinowska, 10 lat, CK Siennica Różana



15. Milena Różewicz, 10 lat, ZSP w Dorohusku



19. Amelia Basaj, 9 lat, SP 8 Chełm



16. Mikołaj Słomczyński, 7 lat, SP w Uhrze



20. Aleksandra Solska, 10 lat, ZSP w Dorohusku



13. Jagoda Okoń, 10 lat, CK Siennica Różana



17. Marta Stępień, 9 lat, Wielobyc

Za nami pierwszy etap kolejnej edycji zimowego konkursu „Moje Boże Narodzenie”, który tradycyjnie organizujemy z Fundacją „Młode Talenty”. Spośród wszystkich nadesłanych prac wybraliśmy - naszym zdaniem - najciekawsze w trzech kategoriach wiekowych. W poprzednim wydaniu prezentowaliśmy je wszystkie. Teraz publikujemy zdjęcia prac z II grupy wiekowej (klasy I-IV), a w kolejnych wydaniach zamieścimy fotografie autorów z klas V-VIII. Natomiast zdjęcia wszystkich prac zamieszczone są na stronie internetowej gazety.

Do końca stycznia możecie głosować na kuponach na swoich faworytów. Autor, który zbierze najwięcej głosów, otrzyma nagrodę o wartości 150 zł.

Ponadto w każdej kategorii wiekowej trzy najlepsze prace wybierze jury konkursowe, których autorzy również otrzymają nagrody, odpowiednio:

### W kat. od 4-6 lat:

1. miejsce - nagroda 200 zł,
2. miejsce - nagroda 150 zł,
3. miejsce - nagroda 100 zł.

### W kat. klasy I-IV szkół podstawowych:

1. miejsce - nagroda 300 zł,
2. miejsce - nagroda 200 zł,
3. miejsce - nagroda 150 zł.

### W kat. klasy V-VIII szkół podstawowych:

1. miejsce - nagroda 300 zł,
2. miejsce - nagroda 200 zł,
3. miejsce - nagroda 150 zł.

Dodatkowo nagrodę w wysokości 100 zł otrzyma jedna osoba, wylosowana spośród nadawców konkursowych kuponów.

Zapraszamy do zabawy!

KONKURS! Głosuj i wspieraj młode talenty!

**Moje Boże Narodzenie**

## KUPON KONKURSOWY

Głosuję na pracę nr .....

w kategorii .....

Moje dane:

imię i nazwisko .....

nr tel. ....

# Skoda Karoq

## 2,0 TSI 4x4 190 KM

Uniwersalność to drugie imię Skody Karoq z napędem na wszystkie koła, mocnym silnikiem i adaptacyjnym zawieszeniem. Auto można skonfigurować tak, by wygodnie dowieźć dzieci do szkoły, a gdy zajdzie potrzeba - przełączyć w tryb „sport” i rażno rwać do przodu. Bez obaw zjedziemy nim też z utwardzonej nawierzchni, więc na kemping, ryby czy grzyby dowiezie nas bez trudu.



### Nadwozie i wnętrze

Skoda Karoq to mniejszy i młodszy brat Kodiaqa. W związku z tym wygląda niemal identycznie. Zwarte, muskularne nadwozie zdoła ostrych linii i przetłoczenia. Jak na SUV-a przystało, dolną część nadwozia chronią czarne plastikowe listwy. Przy ponad 438 centymetrach długości Karoq ma bardzo pojemną, komfortową kabinę, w której miejsca nie brakuje nie tylko z przodu, ale i na tylnej kanapie. Przy wyposażeniu tylnej kanapy w system Varioflex, który radykalnie zwiększa funkcjonalność i możliwość aranżacji przestrzeni bagażowej pojemność bagażnika może wynieść aż 1810 l (standard to 521 l). Kanapa składa się z trzech foteli, z których każ-

dy da się niezależnie przesunąć, składać i zupełnie wyjmować. By dostać się do przestrzeni bagażowej, wcale nie trzeba używać rąk. Wystarczy tylko przesunąć stopę pod zderzakiem i kłapa otworzy się automatycznie (funkcja dostępna z elektrycznie otwieraną kłapą bagażnika i bezkluczykowym systemem obsługi samochodu KESSY). Do tego mamy 30 rozwiązań „Simply Clever”, które zwiększają wszechstronność i komfort eksploatacji bez podwyższania kosztów. Do debiutujących rozwiązań należy między innymi elektrycznie zwalniany i odchylany zaczep holowniczy, który pojawia się tylko wtedy, gdy jest potrzebny. Centrum dowodzenia stanowi 9,2-calowy ekran System Infotainment Columbus. Oprócz



systemu nawigacyjnego i wbudowanej pamięci, można go wyposażać w moduł LTE, który jeszcze zwiększa możliwości i funkcjonalność. Oprócz sterowania dotykowego i głosowego po raz pierwszy w historii Skody pojawia się tutaj możliwość sterowania gestami.

### Silnik i skrzynia biegów

Testowany model Karoqa napędzał benzynowy motor 2,0 TSI o mocy 190 KM i maksymalnym momencie wynoszącym 320 Nm. Dzięki temu sprint do pierwszej setki zajmuje czeskiemu SUV-owi nieco ponad 7 sekund, jest więc całkiem niezły. Testowa wersja była wyposażona w napęd 4x4 przekazywany za pośrednictwem 7-stopniowego automatu DSG. Wrażenia z jazdy? Bardzo pozytywne. Czuć zapas mocy i dużą elastyczność. Niestety, mina rzadnie przy okazji wizyt na stacjach benzynowych. Przy normalnej, w miarę dynamicznej jeździe nie ma co liczyć na zejście w spalaniu poniżej 9 litrów benzyny na 100 kilometrów.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Zawieszenia Karoqa jest zestrojone tak, jak w innych Skodach. Jest twarde, sztywne i mocno trzęsie na nierównościach, a gdy trafi na większe dziury, jest też głośnie. Ale po gładkim jedzie jak po sznurku i wcale nie czuć, że mamy pod

sobą ciężkiego SUV-a. Na bardzo wysokim poziomie stoi wyciszenie kabiny, fotele są bardziej niż wygodne, więc pokonywanie długich tras tym autem wcale nie powoduje dyskomfortu, a stały napęd 4x4 pozwala spokojnie zjechać na gruntowe drogi czy nawet lekki teren.

### Wyposażenie i cena

Wyjściowo Skoda Karoq kosztuje 112 750 zł. Wersja testowa jest droższa - zapłacimy za nią ok. 180 tys. zł, ale też do-

staniamy o wiele lepiej skonfigurowany samochód w wersji Sportline. Na jego pokładzie znajdziemy m.in.: adaptacyjne zawieszenie, mocny silnik i automatyczną skrzynię biegów, automatyczną klimatyzację, system wspomaganie parkowania, tapicerkę z Alcantary, aktywny tempomat, funkcje monitorowania martwego pola w lusterkach i asystenta pasa ruchu, elektrycznie sterowany fotel kierowcy i system nawigacji satelitarnej z ponad 9-calowym wyświetlaczem.



## Gratka dla fanów offroadu

Dla miłośników jazdy terenowej, zarówno amatorów jak i profesjonalistów, powstaje w Polsce pierwszy obiekt, w którym będzie można realizować motoryzacyjną pasję w bezpieczny sposób. Kompleksowe rozwiązania pozwalają na testy aut w zależności od poziomu zaawansowania i umiejętności terenowych kierowcy. Otwarcie już wiosną tego roku.

W okolicach Góry Kalwarii, przy węźle komunikacyjnym dróg 50 i 79, powstaje Polygon4x4 Offroad Park. Te-

ren ma ponad 10 hektarów i posiada przygotowaną infrastrukturę do jazdy offroad. W Europie jest kilka takich miejsc, jednak w Polsce będzie to pierwszy obiekt z tak dobrze przemyślaną i zagospodarowaną przestrzenią. Jest on tworzony we współpracy z licencjonowanymi instruktorami sportów samochodowych i zawodowymi kierowcami. Jego głównym założeniem jest wprowadzenie nowych, wyższych standardów jakości oraz bezpieczeństwa na rynku obiektów offroadowych. Polygon4x4 Offroad Park składa się z trzech niezależnych części - największego w Polsce Toru Pre-

zentacyjno-Treningowego oraz Trasy Offroad i Toru Quadowego.

Tor Prezentacyjno-Treningowy będzie odpowiedzią na potrzeby branży automotive. To idealna przestrzeń do testów pojazdów, jak i poszczególnych systemów motoryzacyjnych oraz doskonałe miejsce do prezentacji modeli aut przez dealerów samochodów, jak i dla kierowców, chcących rozwijać swoje umiejętności. Będzie składał się z placu manewrowego i 20 modułów (o długości 50 do 100m każdy), m.in.: wykrzyży, basenów, trawersów czy podjazdów o wysokości ok. 15 m z pochyleniami sięgającymi 60%. W ramach Trasy Offroad przewidziane są



trzy Strefy Freeride, które sprawiają, że 4 km to minimalna odległość, którą będzie można pokonać. Strefy różnią się od siebie poziomem trudności oraz nawierzchnią. Różnorodność trasy pozwala na przejazd zarówno SUVami, Crossoverami, jak i autami terenowymi. Trzecią częścią Polygon4x4 Offroad Park będzie Tor Quadowy, który będzie składał się z nitki szkoleniowej o długości 430 m oraz dwóch nitek zaawansowanych o długościach 870 i 920 m. Amplituda wzniesień wyniesie 9 m, a czas na pokonanie jednego okrążenia od 3 do 6 minut.

- Uznaliśmy, że tego typu obiekty są potrzebne, szczególnie aby realizować motoryzacyjną pasję w bezpieczny

sposób. Tor powstaje z myślą o szerokim zastosowaniu. Branża Automotive, dealerzy mogą tu przeprowadzać testy i prezentacje, agencje realizować eventy motoryzacyjne czy szkolenia. Chcielibyśmy, aby przygotowywany przez nas obiekt wyznaczał nowy kierunek w rozwoju branży offroadu w Polsce - mówi Grzegorz Rożański, inicjator i współtwórca projektu Polygon4x4 Offroad Park, kierowca wyścigowy oraz CEO Emotivo Sp. z o.o.

Tor skonstruowany jest w taki sposób, by zapewniał powtarzalne warunki i umożliwiał jazdę po wielu przeszkodach, imitujących różne sytuacje, mogące pojawić się na drodze czy bezdrożach.

**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**centrum akumulatorów i klimatyzacji**  
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14  
www.akumulatorypolska.pl

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

23.01.–29.01.2023

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Podzielony

21.40

TVN

Kevin cierpi na tzw. osobowość mnogą. Pewnego dnia jedno z wcieleń mężczyzny zmusza go do porwania trzech nastolatków. Ofiary muszą spośród jego osobowości znaleźć tę, która im pomoże.

JAPONIA/USA 2016, REŻ. M. NIGHT SHYAMALAN, WYK. JAMES MCAVOY, ANYA TAYLOR-JOY, BETTY BUCKLEY, HALEY LU RICHARDSON

CZWARTEK



SENSACYJNY

Tożsamość zdrajcy

20.50

TVP 2

CIA zatrzymuje mężczyznę podejrzanego o zaplanowanie ataku na Londyn. Agentka Racine otrzymuje polecenie, by uczestniczyć w przesłuchaniu przestępcy. Odkrywa, że wśród agentów jest zdrajca.

CZECZY/SZWAJCARIA/WIELKA BRYTANIA/USA 2017, REŻ. MICHAEL APTEd, WYK. NOOMI RAPACE, ORLANDO BLOOM

WTOREK



PRZYGODOWY

Tajemnica pieczęci smoka

21.05

POLSAT

Wiek XVIII. Angielski kartograf przygotowuje na polecenie cara mapy dalekowschodniej Rosji. Trafia aż do Chin. Po drodze spotyka mistrzów sztuk walk, księżniczki i odkrywa tajemnicę smoczej pieczęci.

ROSJA/CHINY/USA 2019, REŻ. OLEG STEPCHENKO, WYK. JASON FLEMYNG, XINGTONG YAO, ANNA CHURINA, JACKIE CHAN

PIĄTEK



SENSACYJNY

Czarna Pantera

21.05

POLSAT

Ksiązę T'Challa powraca do ojczystej Wakandy, by objąć tron. Zagrażają mu potężni wrogowie. Monarcha w przebraniu Czarnej Pantery musi stawić im czoło. Zawiera sojusz z agentem CIA Rossem.

USA/KOREA POŁUDNIOWA/AUSTRALIA 2018, REŻ. RYAN COOGLER, WYK. CHADWICK BOSEMAN, MICHAEL B. JORDAN

ŚRODA



KOMEDIA

Rodzina od zaraz

21.05

POLSAT

Pete i Ellie decydują się na adopcję. Stają się rodzicami zastępczymi trójki rodzeństwa. Starają się zbudować z dziećmi dobrą relację, co nie jest łatwe. Piętnastoletnia podopieczna się buntuje.

USA 2018, REŻ. SEAN ANDERS, WYK. MARK WAHLBERG, ROSE BYRNE, ISABELA MONER, OCTAVIA SPENCER, TIG NOTARO

SOBOTA



KATASTROFICZNY

Pompeje

21.35

TVP 1

Gladiator Milo zostaje wysłany do Pompejów, gdzie ma wziąć udział w igrzyskach. Wkrótce dowiaduje się, że w mieście przebywa morderca jego bliskich, senator Corvus. Gladiator planuje zemstę.

KANADA/NIEMCY/USA 2014, REŻ. PAUL W.S. ANDERSON, WYK. KIT HARINGTON, EMILY BROWNING, KIEFER SUTHERLAND

23 STYCZNIA

PONIEDZIAŁEK

TVP 1

04.45 Klan (4087) - telenowela, Polska  
05.10 Przysięga (791) - telenowela, Tur.  
06.05 Wspaniałe stulecie (184) - serial  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska  
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny  
08.25 Informacje kulturalne, Pogoda  
08.40 Ranczo 10 (121) - serial obycz., Pol.  
09.40 Komisarz Alex 10 (129) - serial  
10.40 Ojciec Mateusz 2 (28) - serial  
11.30 Leśniczówka (643) - telen., Polska  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
12.50 Zwierzęta wśród wielkich śniegów - film dok., Wielka Brytania 2019  
14.00 Wspaniałe stulecie (185) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (792) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress; Jaką to melodię?  
17.55 Klan (4088) - telenowela, Polska  
18.20 Leśniczówka (644) - telen., Polska  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!  
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (10)  
21.05 Teatr Telewizji: Dom otwarty - sztuka Michała Bałuckiego, Polska 1994, reż. Michał Kwieciński  
22.35 Filantrop. Erazm Jerzmanowski - wielki zapomniany... - film dokumentalny, Polska 2022  
00.15 Zaginiony w akcji 3 - dramat sensacyjny, USA 1988, reż. Aaron Norris

TVP 2

05.00 Na sygnale (279): Co cię nie zabije... - serial fab.-dok., Polska  
05.30 M jak miłość (1533) - serial, Pol.  
06.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny  
06.55 Rodzinka.pl (253) - serial, Polska  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.10 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
11.50 Barwy szczęścia (2740) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Akacyjowa 38 (10/200) - telen.  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.35 Na sygnale (348) - serial, Polska  
15.05 Koło Fortuny - extra - teleturniej  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (132) - serial kryminalny, Austria  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (140) - telen., Tur.  
18.00 Panorama - program informacyjny  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
18.45 Akacyjowa 38 (11/200) - telen.  
19.35 Barwy szczęścia (2740) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2741) - serial  
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”  
20.55 M jak miłość (1702) - serial, Pol.  
21.55 Na sygnale (414) - serial, Polska  
22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (33)  
23.40 Madame - komediodramat, Francja 2017, reż. Amanda Sthers  
01.20 O mnie się nie martw 10 (10/13)  
02.25 Labirynt - thriller, USA 2013  
04.55 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (465): Pizza specjalna - serial, Polska  
09.10 Malanowski i partnerzy (466): Kopiąc głęboko - serial, Polska  
09.40 Sekrety rodziny (42) - serial, Pol.  
10.40 Diaczego ja? (1054) - serial, Pol.  
11.40 Gliniarze (406) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.20 Interwencja - mag. reporterów  
13.40 Trudne sprawy (973) - serial, Pol.  
14.40 Diaczego ja? (1024) - serial, Pol.  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.10 Pogoda - program informacyjny  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (462) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (624) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3543) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.00 Farma - reality show, Polska 2022  
21.05 Niepamięć - film SF, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise  
23.50 Na linii ognia - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Clint Eastwood  
02.35 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021  
03.35 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
06.05 Ukryta prawda (1386) - serial, Pol.  
07.00 Doradca smaku: Kokosowe risotto z krewetkami i zielonymi warzywami - magazyn, Pol. 2022  
07.05 Kuchenne rewolucje: Połajewo - Silvano/Gę Gę Gę - rozr., Pol. 2021  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018  
12.35 Ukryta prawda (1156) - serial, Pol.  
13.40 Tajemnice miłości (22/68)  
14.40 Ukryta prawda (1387) - serial, Pol.  
15.45 Ukryta prawda (1177) - serial, Pol.  
16.50 Kuchenne rewolucje - rozr.  
17.55 Ukryta prawda (1157) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.35 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - rozr., Pol. 2023  
19.40 Sport, Pogoda  
20.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Na Wspólnej (3561) - serial, Polska  
21.00 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022  
21.40 Podzielony - thriller, Japonia/USA 2016, reż. M. Night Shyamalan  
00.00 Berek - komedia, USA 2018  
02.16 Co za tydzień - mag. kulturalny  
02.55 Bates Motel (7/10) - serial, USA  
03.55 Szpital (915) - serial paradok., Pol.  
04.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.10 Zamieszkać na plaży - rozr.  
05.35 Recepta na stary dom 3 - rozr.

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (152) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (153) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Pierwsza miłość (3542) - serial  
09.50 Kochane pieniądze (65): Walka o spadek - serial paradok., Polska  
10.50 Hardkorowy lombard (79) - serial  
11.20 Hardkorowy lombard (80)  
11.55 Hardkorowy lombard (81) - serial  
12.25 Hardkorowy lombard (82) - serial  
12.55 Strażnik Teksasu (165) - serial  
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
16.00 Policjantki i Policjanci (955)  
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Policjantki i Policjanci (956)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (630) - serial krym., Polska  
21.00 Gniew Caina - film sensacyjny, USA 2010, reż. Ryan Combs  
22.50 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny, USA 2015  
00.35 Jaś Fasola radzi (24) - serial  
00.50 fabryka jedzenia (5) - serial  
01.20 Fabryka jedzenia (6) - serial  
01.50 Zbrodni, które wstrząsnęły Polską (5): Silny człowiek z Kaborna - serial dok., Polska  
02.50 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol.  
03.20 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol.  
03.50 Trans World Sport - magazyn  
04.55 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (547) - serial paradok., Pol.  
05.50 Szkoła (532) - serial paradok., Pol.  
06.45 Szpital (968) - serial paradok., Pol.  
07.45 Ukryta prawda (784) - serial, Pol.  
08.45 Ukryta prawda (970) - serial, Pol.  
09.50 Ukryta prawda (971) - serial, Pol.  
10.50 Tajemnice miłości (46/68) - serial paradokumentalny, Polska  
11.50 Rozwód. Walka o wszystko (24/40)  
12.50 Szpital (969) - serial paradok., Pol.  
13.55 Sąd rodzinny (68) - serial, Polska  
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (559) - serial fab.-dok., Polska  
15.55 SOS. Ekipy w akcji (7/60) - serial  
16.55 Ten moment (5/20) - serial, Pol.  
17.30 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022  
18.30 Papierzy na szczęście (208)  
19.00 Ukryta prawda (1246) - serial, Pol.  
20.00 Skazana (1/8) - serial krym., Pol.  
21.00 Skazana (2/8) - serial krym., Pol.  
22.05 Nienarodzony - horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Oldman, Cam Gigandet, Meagan Good, Idris Elba  
23.55 Złęta - film SF, USA 1996, reż. David Hogan, wyk. Pamela Anderson, Temuera Morrison, Victoria Rowell, Jack Noseworthy, Xander Berkeley  
02.05 Zbrodnia w sąsiedztwie 5 (5/10)  
03.05 Zbrodnia w sąsiedztwie 5 (6/10)  
04.05 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010  
04.45 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 7)  
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (572)  
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (417)  
10.00 Prawdziwe motywy 2 (62): Trutka na szczyry  
11.00 Rodzinny interes 4 (175, 176)  
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (418)  
14.00 Rodzinny interes 4 (177)  
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (420)  
16.00 Prawdziwe motywy 2 (65, 66)  
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (574, 575)  
20.00 Bez twarzy - dramat, USA 1997  
22.50 Skazany na piekło - dramat, USA 2003  
00.50 Sugar Hill - film sensac., USA 1994  
03.30 Zobacz to!: Taki jest świat 8  
04.20 Menu na miarę  
05.00 Rodzinny interes 4 (177)

PULS 2

10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód loko-motywy! 25 (11, 12)  
11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (31, 32)  
11.35 Przytul mnie 2 (18, 19)  
12.00 Scooby-Doo 2 (16)  
12.35 Scooby-Doo (1)  
13.00 Blaze i me-gamaszyn 4 (16, 17)  
14.00 Denver - ostatni dinozaur (16, 17)  
14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (16, 17)  
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (8, 9)  
16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (16)  
16.35 Pin-gwiny z Madagaskaru 2 (11, 12, 14, 15)  
18.20 Smerfy (1, 2)  
19.00 Psi Patrol 5 (10, 11)  
20.00 Dzielnica strachu 3 (98, 99)  
22.00 Wstydlive choroby: XXL (5, 2)  
00.00 Dzielnica strachu 3 (97)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu  
06.55 Złotopolscy  
08.00 Plebania (483, 484)  
09.00 Allo, Allo (13, 14, 15)  
11.00 Bibliotekarze 3 (5)  
11.55 Diabli nadali (5, 6)  
12.55 Katastrofy w przestworzach (62, 103)  
15.10 Znaki destrukcji - film SF, USA/Kanada 2014  
17.00 To nie ze mną (1, 2)  
18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2  
19.10 Łowcy okazji 2 (5, 6)  
20.00 Daredevil - film sensac., Szwajc./USA 2003  
22.05 Intruz - film SF, USA/Szwajc. 2013  
00.40 Pan Wołodyjowski (1, 2-ost.) - film historyczny, Polska 1968  
04.00 Wszystko dla mojej matki - dramat, Polska 2019  
05.40 Zakończenie programu

TTV HD

06.55 Ukryta prawda (475)  
07.55 Szpital (896, 897)  
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (12)  
10.55 Ukryta prawda (680, 681)  
12.55 SOS. Ekipy w akcji (48)  
13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (19)  
14.50 Królowe życia 8 (4)  
15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda  
16.05 Usterka 14 (9)  
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10  
17.45 Express, Pogoda  
18.03 Raport smogowy 18.05 DeFacto 11  
18.35 Złomowisko PL 8 (14)  
19.45 Express, Pogoda  
20.00 Osadzone. Blok F (5)  
20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15  
21.45 Express, Pogoda  
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.05 Nic do ukrycia (7)

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (108)  
07.00 SuperLudzie Extra  
07.10 Słoneczny patrol 5 (8, 9, 10)  
10.00 Kobra - oddział specjalny (11): Ojciec i syn  
11.05 Galileo  
12.05 Miodowe lata (19, 15, 39)  
14.00 Policjantki i Policjanci (481)  
15.00 Pamiętniki z wakacji 2 (28)  
16.00 Medicopter 117 (29)  
17.05 Miodowe lata (11, 22, 37, 89)  
20.00 Galileo  
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (172, 173)  
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (244)  
00.00 Hawaje 5-0 (18)  
01.00 STOP Drogówka  
02.00 Pamiętniki z wakacji (7)  
03.00 Benny Hill  
03.40 Disco Polo Life  
04.40 Disco Polo Life  
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
08.30 Boks: Gala w Szczycynie  
11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - GKS Katowice  
15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - PSG Stal Nysa  
17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ROLESKI GRUPA AZOTY Tarnów - OnlyBio Pafac Bydgoszcz  
20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Lotnisko Radom - Grot Budowlani Łódź  
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - PGE Skra Bełchatów  
01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie



| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4090) - telenowela, Polska<br>05.10 Przysięga (794) - telenowela, Tur.<br>06.00 Wspaniałe stulecie (187) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny<br>08.25 Informacje kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 10 (124) - serial, Polska<br>09.40 Komisarz Alex 11 (132) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 3 (31) - serial, Pol.<br>11.30 Leśniczówka (646) - telen., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.50 Szpiedzy wśród zwierząt (2-ost.)<br>14.00 Wspaniałe stulecie (188) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Przysięga (795) - telenowela, Tur.<br>17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4091) - telenowela, Polska<br>18.20 Leśniczówka (647) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Ojciec Mateusz 25 (321) - serial<br>21.30 Sprawa dla reportera - magazyn<br>22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas<br>23.10 Magazyn kryminalny 997<br>00.05 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>01.05 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show<br>01.50 Miłość i medycyna (3) - serial<br>02.45 Ocaleni - reality show<br>03.50 Magazyn śledczy Anity Gargas |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (7, 10)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (575)<br>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (420)<br>10.00 Prawdziwe motywy 2 (65) 11.00 Rodzinny interes 4 (178, 179) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (421) 14.00 Rodzinny interes 4 (180) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (577, 578) 20.00 Sztos 2 - komedia, Polska 2011 22.05 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002 00.20 Pelé: Narodziny legendy - dramat, USA 2016 02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (36, 37) 03.50 Menu na miarę 04.20 Tak! jest świat 8 |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.55 Na sygnale (282): Bez Ciebie umieram - serial fab.-dok., Polska<br>05.30 M jak miłość (1536) - serial, Pol.<br>06.20 Smaki świata - po bałkańsku<br>06.55 Rodzinka.pl (256): Właściwe relacje - serial komediowy, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Jesteśmy z Tobą, Ukraino - rep.<br>11.50 Barwy szczęścia (2743) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (13/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (351) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (135) - serial kryminalny, Austria<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (143) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacjaowa 38 (14/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2743) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2744) - serial<br>20.50 Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Czechy/Szwajcaria/Wielka Brytania/USA 2017<br>22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (36)<br>23.40 Polica - dramat sensacyjny, USA/ Niemcy/Wielka Brytania 2002<br>01.50 Zabić, jak to łatwo powiedzieć - thriller, USA 2012, wyk. Brad Pitt<br>03.35 Gomorra 4 (46) - serial krym., Wł.<br>04.25 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód Lokomotywy! 25 (14, 15) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (37, 38) 11.35 Przytul mnie 2 (24, 25) 12.00 Scooby-Doo (3, 4) 13.00 Blaze i megamaszynny 4 (19, 20) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (19, 20) 14.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (19, 20) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (11, 12) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (19) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (18, 19, 20, 21) 18.20 Smerfy (4, 5) 19.00 Psi Patrol 5 (13, 14) 20.00 Dzielnica strachu 3 (101, 102) 22.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (2) 23.00 Wstydlive choroby: XXL (5) 00.00 Dzielnica strachu 3 (100) |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (475): Błędne koło - serial fab.-dok., Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (476): Dramatyczne poszukiwania<br>09.40 Sekrety rodziny (45) - serial, Pol.<br>10.40 Dłaczego ja? (1057): Nastolatka poszukując pierwszej pracy pada ofiarą grupy przestępczej handlującej żywym towarem<br>11.40 Gliniarze (409): W ciemności<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (976) - serial, Pol.<br>14.40 Dłaczego ja? (1027) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (465) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (627) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3546) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport<br>19.55 Pogoda - program informacyjny<br>20.00 Farma - reality show, Polska 2022<br>21.05 Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta - komedia romantyczna, USA 2005, wyk. Will Smith<br>23.45 PolandJa - komedia, Polska 2017<br>01.40 Zakończenie programu |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Ja płacę - etiuda film., Włochy 2019<br>06.10 Scena Śmiechu 06.55 Złotopolscy (523, 524) 08.00 Plebania (489, 490)<br>09.00 Allo, Allo (20, 21, 22) 11.00 Bibliotekarze 3 (8) 11.55 Diabli nadali (11, 12) 12.55 Katastrofy w przestworzach (65, 194) 15.10 Potop - film SF, USA 2017 17.00 To nie ze mną (7, 8) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Łowcy okazji 2 (11, 12) 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia, Fr./Niem./Hiszp./Wł./Belg, 2008 22.15 Daredevil - film sensac., Szwajc./USA 2003 00.35 Kobieta na topie - komedia, USA 2000 02.30 Karuzela - dramat, Polska 2014 04.05 Jeziorak - thriller, Polska 2014 |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Ukryta prawda (1389) - serial, Pol.<br>07.00 Doradca smaku - magazyn<br>07.05 Kuchenne rewolucje: Karpacz - Geneza Smaku - rozr., Polska 2021<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Karuzela Smaku - rozr., Pol. 2018<br>12.35 Ukryta prawda (1159) - serial, Pol.<br>13.40 Tajemnice miłości (25/68)<br>14.40 Ukryta prawda (1390) - serial, Pol.<br>15.45 Ukryta prawda (1180) - serial, Pol.<br>16.50 Kuchenne rewolucje: Sopot, restauracja „U Przyjaciół” - rozr.<br>17.55 Ukryta prawda (1160) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.35 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - rozr., Pol. 2023<br>19.40 Sport, Pogoda<br>20.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.15 Doradca smaku - magazyn<br>20.20 Na Wspólnej (3564) - serial, Pol.<br>21.00 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022<br>21.40 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>22.45 Dom wygranych - komedia kryminalna, USA 2017, wyk. Will Ferrell<br>00.35 Polowanie na druhny - komedia romantyczna, USA 2005<br>03.05 Szpital (917) - serial paradok., Pol.<br>04.05 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.25 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.<br>04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.20 Okazja na dom - rozr., USA 2020 |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.55 Ukryta prawda (686, 687) 12.55 SOS. Ekipy w akcji (51) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (14) 14.50 Królowe życia 7 (7) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (7) 16.30 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.40 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 11 18.35 Złomowisko PL 9 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Osadzone. Blok F (8) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredyt 22.30 Życie na kredyt 23.05 Osadzone. Blok F (7, 8) 00.15 Dżentelmeni i wieśniacy (5) |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Strażnik Teksasu (158) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (159) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3545) - serial<br>09.50 Kochane pieniądze (68): Liczy się miłość - serial paradok., Polska<br>10.50 Hardkorowy lombard (91) - serial<br>11.20 Hardkorowy lombard (92) - serial<br>11.55 Hardkorowy lombard (93) - serial<br>12.25 Hardkorowy lombard (94) - serial<br>12.55 Strażnik Teksasu (168) - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (958) - serial obyczajowy, Polska<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>19.00 Policjantki i Policjanci (959) - serial obyczajowy, Polska<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (633) - serial kryminalny, Polska<br>21.00 Jarhead: Prawo powrotu - film wojenny, USA/Izrael 2019, reż. Don Michael Paul, wyk. Devon Sawa, Yael Eitan, Nicholas Aaron, Adi Alamo, Reymonde Amsellem<br>23.05 Hostel 2 - horror, USA 2007, reż. Eli Roth, wyk. Lauren German, Bijou Phillips, Heather Matarazzo, V ra Jordánová, Jay Hernandez<br>01.00 Zakończenie programu |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (111): Akt desperacji/ Blondynka z bonusem 07.00 Słoneczny patrol 5 (17, 18, 19) 10.00 Kobra - oddział specjalny (14): Śmierć reportera 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (16, 29, 30): Sierżant Roku: Odmienny stan; Męska duma 14.00 Policjantki i Policjanci (484) 15.00 Pamiątniki z wakacji 2 (31): Mleczarz szuka żony. Świadek podbija serce panny młodej 16.00 Medicopter 117 (32) 17.05 Miodowe lata (120, 94, 110) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 12 (3, 4) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (247) 00.00 Hawaje 5-0 (21) 01.00 Zakończenie programu (przerwa techniczna) |

27 STYCZNIA  
PIĄTEK

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4091) - telenowela, Polska<br>05.15 Przysięga (795) - telenowela, Tur.<br>06.00 Wspaniałe stulecie (188) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2023<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny<br>08.25 Informacje kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 10 (125) - serial, Polska<br>09.40 Komisarz Alex 11 (133) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 3 (32) - serial<br>11.30 Leśniczówka (647) - telen., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Tajemnice skóry (1/3) - film dok.<br>14.00 Wspaniałe stulecie (189) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Przysięga (796) - telenowela, Tur.<br>17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4092) - telenowela, Polska<br>18.20 Leśniczówka (648) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985<br>21.55 Dom pod Dwoma Orlami (4/10)<br>22.55 Ślicznotki - kom. krym., USA 2019<br>00.55 Operacja „Delta Force” - film sensacyjny, USA/Holandia 1997<br>02.40 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (46)<br>03.30 Tajemnice Majorki (6/10) - serial<br>04.30 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.45 Zakończenie programu |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 11)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (576)<br>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (421)<br>10.00 Prawdziwe motywy 2 (66) 11.00 Rodzinny interes 4 (179, 180) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (422) 14.00 Rodzinny interes 5 (181) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (424) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (69, 70) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (578, 579) 20.00 Krwawy sport - film sensacyjny, USA 1988 21.50 Rocky 5 - dramat, USA 1990 00.00 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska 2016 02.45 Zobacz to!: Z archiwum policji (1, 2) 04.00 Menu na miarę |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.55 Na sygnale (283): Dobra robota<br>05.30 M jak miłość (1537) - serial, Polska<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się<br>06.55 Rodzinka.pl (257) - serial, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Smaki świata - po iberyjsku<br>11.50 Barwy szczęścia (2744) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (14/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (352) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (136) - serial kryminalny, Austria<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (144) - telen., Tur.<br>17.55 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacjaowa 38 (15/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2744) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2745) - serial<br>20.50 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022<br>21.50 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022<br>22.55 Kabaret. Super Show Dwójki 3<br>00.00 Raz się żyje - komedia sensacyjna, Australia/USA 2018<br>02.05 Policia - dramat sensacyjny, USA/ Niemcy/Wielka Brytania 2002<br>04.10 I nie było już nikogo (3-ost.) - film krym., Wielka Brytania 2015<br>05.15 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód Lokomotywy! 25 (15, 16) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (39, 40) 11.35 Przytul mnie 2 (26, 27) 12.00 Scooby-Doo (4, 5) 13.00 Blaze i megamaszynny 4 (20) 13.35 Blaze i megamaszynny 2 (1) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (20, 21) 14.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (20, 21) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (12, 13) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (20) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20, 21, 22, 23) 18.20 Smerfy (5, 6) 19.00 Psi Patrol 5 (14, 15) 20.00 Wielka zabawa TV Puls w Mragowie 22.00 Krzyk - horror, USA 1996 00.15 Operacja „Corned Beef” - komedia, Fr. 1991 |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (477): Krwawa niedziela - serial, Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (478): Zastraszony - serial fab.-dok., Pol.<br>09.40 Sekrety rodziny (46) - serial, Pol.<br>10.40 Dłaczego ja? (1058) - serial, Pol.<br>11.40 Gliniarze (410) - serial, Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (977) - serial, Pol.<br>14.40 Dłaczego ja? (1028) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (466) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (628) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3547) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Farma - reality show, Polska 2022<br>21.05 Czarna Pantera - film sensacyjny, USA/Korea Południowa/Australia 2018, reż. Ryan Coogler, wyk. Chadwick Boseman, Michael B. Jordan<br>00.00 Huragan - film sensacyjny, USA 2018, reż. Rob Cohen<br>02.30 Kronika - dramat SF, Wielka Brytania/USA 2012, reż. Josh Trank<br>04.15 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr. |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Dalej prosto - etiuda film., Pol. 2018<br>06.15 Nowa Scena Śmiechu 5 07.05 Złotopolscy (525, 526) 08.10 Premiera: Pojeźdźnik na głosy - komediodramat, Włk. Brytania 2019 10.40 Szuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 12.50 Planeta singli - komedia, Pol. 2016 15.40 Wysoka fala - dramat, USA 2012 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Skarby z odzysku 3 20.00 Efekt motyla - thriller, USA 2004 22.10 Straszne piątki: Nieuchwytny - thriller, USA 2008 00.20 Hellraiser: Wyślanik piekiel - horror, Włk. Brytania 1987 02.05 Król życia - komediodramat, Pol. 2015 04.05 Wściekły - film krym., Pol. 1979 |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Ukryta prawda (1390) - serial, Pol.<br>07.00 Doradca smaku - magazyn<br>07.05 Kuchenne rewolucje: Sopot, restauracja „U Przyjaciół” - rozr.<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>12.35 Ukryta prawda (1160) - serial, Pol.<br>13.40 Tajemnice miłości (26/68)<br>14.40 Ukryta prawda (1391) - serial, Pol.<br>15.45 Ukryta prawda (1181) - serial, Pol.<br>16.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, restauracja Do Syta - rozr., Pol. 2013<br>17.55 Ukryta prawda (1161) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.30 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - rozr., Pol. 2023<br>19.35 Sport, Pogoda<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.05 Battleship: Bitwa o Ziemię - film SF, Japonia/USA 2012, reż. Peter Berg, wyk. Taylor Kitsch<br>23.00 To - horror, USA/Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Lieberher, Jeremy Ray Taylor<br>01.40 Kuba Wojewódzki: Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk - talk-show, Polska 2022<br>02.45 Bates Motel (7/10) - serial, USA<br>03.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.05 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.<br>04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.05 Okazja na dom - rozr., USA 2020 |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.55 Ukryta prawda (688, 689) 12.55 SOS. Ekipy w akcji (52) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (15) 14.50 Królowe życia 8 (9) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (8) 16.30 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.40 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 11 18.35 Złomowisko PL 9 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.15 Królowe życia 10 (22) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 12 (21, 22) 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem 16 00.30 Królowe życia 5 (12) |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Strażnik Teksasu (160) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (161) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3546) - serial<br>09.50 Kochane pieniądze (69): Tata hippopowiec - serial paradok., Pol.<br>10.50 Hardkorowy lombard (95) - serial<br>11.20 Hardkorowy lombard (96) - serial<br>11.55 Hardkorowy lombard (97) - serial<br>12.25 Hardkorowy lombard (98) - serial<br>12.55 Strażnik Teksasu (169) - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (959) - serial obyczajowy, Polska<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (960)<br>20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.<br>21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (630) - serial krym., Polska<br>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (631) - serial krym., Polska<br>00.00 Tropiciel - film przygodowy, USA/Kanada 2007, reż. Marcus Nispel, wyk. Karl Urban, Russell Means, Moon Bloodgood, Jay Tavare, Clancy Brown<br>02.05 Interwencja - mag. reporterów<br>02.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (112) 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 5 (20, 21, 22) 10.00 Kobra - oddział specjalny (15): Upadek z wysoko 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (120, 94): Męski ideał; List z Nigerii 14.00 Policjantki i Policjanci (485) 15.00 Pamiątniki z wakacji 2 (32) 16.00 Medicopter 117 (33) 17.05 Miodowe lata (103, 95, 119): Nowa twarz; Honor Albartrosa; Strajk 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (182) 22.00 Wikingowie 2 (19) 23.00 Wikingowie 3 (20, 21) 01.05 Ninja Warrior Polska 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Szkoła (550) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (535) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (971) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (787) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (796) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (977) - serial, Pol.<br>10.50 Tajemnice miłości (49/68)<br>11.50 Rozwód. Walka o wszystko (27/40)<br>12.50 Szpital (972) - serial paradok., Pol.<br>13.55 Sąd rodzinny (71) - serial, Polska<br>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (562) - serial fab.-dok., Polska<br>15.55 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial<br>16.55 Ukryta prawda (1160) - serial, Pol.<br>17.55 Ugotowani - kulin.-rozr., Pol. 2017<br>19.00 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol.<br>20.00 Licencja na miłość - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Ken Kwapis, wyk. John Krasinski, Mandy Moore, Robin Williams<br>21.55 Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson<br>00.15 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambetov, wyk. James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie<br>02.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (1/10)<br>03.35 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010<br>04.10 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010<br>04.45 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ŻAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trentino Itas 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 12 w Lubinie - walka: Paweł Czyżyk - Dragan Lipei 05.11.2022 11.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Espoo 2023 - program krótki solistik 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - MOYA Radomka Łotnisko Ruchard 20.30 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV - rewanżowy mecz 1/8 finału: PGE Skra Bełchatów - Galatasaray SK 23.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Espoo 2023 - program dowolny par sportowych |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Szkoła (551) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (536) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (972) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (788) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (978) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (979) - serial, Pol.<br>10.50 Tajemnice miłości (50/68)<br>11.50 Rozwód. Walka o wszystko (28/40)<br>12.50 Szpital (973) - serial paradok., Pol.<br>13.55 Sąd rodzinny (72) - serial, Polska<br>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (563) - serial fab.-dok., Polska<br>15.55 Papiery na szczęście (208)<br>16.25 Papiery na szczęście (209)<br>16.55 Ukryta prawda (1161) - serial, Pol.<br>17.55 Mieszkanie na miarę - rozr., Pol.<br>19.00 Ukryta prawda (1250) - serial, Pol.<br>20.00 Pan doskonaly - komedia, USA 2015, reż. Paco Cabezas, wyk. Sam Rockwell, Anna Kendrick, Tim Roth<br>22.05 Matrix Rewolucje - film SF, USA 2003, reż. Larry Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Mary Alice<br>00.45 American Pie: Zjazd absolwentów - komedia obyczajowa, USA 2012, reż. Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg, wyk. Alyson Hannigan, Jason Biggs, Chris Klein<br>03.10 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (2/10)<br>04.10 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010<br>05.00 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Słężycy - waga junior ciężka: Kajetan Kalinowski - Rafał Rzeźnik 19.03.2022 11.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Espoo 2023 - taniec rytmiczny 14.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Espoo 2023 - taniec rytmiczny 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ROLESKI GRUPA AZOTY Tarnów - Energa MKS Kalisz 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ŻAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trentino Itas 01.00 Boks |

TVP 1

05.10 Szatan z siódmej klasy (6/7)  
06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.40 Rok w ogrodzie - magazyn  
08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
08.45 Pełnosprawni - magazyn  
09.15 Sprawa dla reportera - magazyn  
10.20 Fascynujący świat: Cała prawda o nadwadze - film dokumentalny  
11.15 Fascynujące miejsca: Fascynujące Andy - film dok., Niemcy 2014  
11.40 Sanatorium miłości 5  
12.40 Pojedynek w Abilene - western, USA 1967, reż. William Hale  
14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska  
14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
14.55 Korona królów. Jagiellonowie (10-12) - telenowela historyczny, Polska  
16.20 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (3) - serial dok., Pol.  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”  
18.40 Ojciec Mateusz 25 (321) - serial  
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!  
20.35 Komisarz Alex 18 (229) - serial  
21.35 Pompeje - film katastroficzny, Kanada/Niemcy/USA 2014  
23.25 Projekt Koliber - thriller, Kanada/Belgia 2018, reż. Kim Nguyen  
01.25 Ślicznotki - kom. krym., USA 2019  
03.25 Jaka to melodia?  
04.45 Z pamięci - cykl felietonów, Polska

TV PULS

06.00 Castle 3 (40) 07.00 Taki jest świat 8 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (160, 161) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (420-424) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (575, 576) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (577) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (578) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (579) 20.00 Rocky Balboa - dramat, USA 2006 22.05 Bez twarzy - dramat, USA 1997 01.00 Wściekłe psy - film sensacyjny, USA 1992 03.05 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (10-ost.): Park z niespodziankami 03.45 Taki jest świat 8 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (40) 05.30 Dyżur 3 (41)

TVP 2

05.25 Barwy szczęścia (2741) - serial  
05.55 Barwy szczęścia (2742) - serial  
06.25 Barwy szczęścia (2743) - serial  
07.00 M jak miłość (1702) - serial, Pol.  
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.  
11.30 Rodzinny ekspres: Moje powołanie życie konsekrowane  
12.10 You Can Dance - nowa generacja 2: Szkoła tańca, część 1  
13.00 You Can Dance - nowa generacja 2: Szkoła tańca, część 2  
14.00 Familiada, Koło fortuny  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023  
16.20 Na dobre i na złe (870) - serial  
17.20 Pasjonaci 2 (4) - serial dok., Pol.  
17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
18.00 Panorama - program informacyjny  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
19.35 Lajki! - magazyn kulturalny  
20.00 The Voice Senior 4 - widowisko  
21.10 The Voice Senior 4 - widowisko  
22.25 Na ringu z rodziną - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Meksyk 2019, reż. Stephen Merchant  
00.25 Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Czechy/Szwajcaria/Wielka Brytania/Niemcy/USA 2017  
02.15 Raz się żyje - komedia sensacyjna, Australia/USA 2018  
04.10 Rodzina do wynajęcia - komedia, Francja/Belgia 2015  
05.45 Zakończenie programu

PULS 2

06.00 Ale numer! 2 06.30 Ale numer! 09.20 Człowiek orkiestra - komedia, Fr/Wł, 1970 11.00 Fantomas powraca - komedia, Fr/Wł, 1965 13.15 Psi arystokrata - komedia, Wlk. Brytania/Kanada 1999 14.55 Pszczołka Maja: Miodowe lgrzyska - film anim., Australia/Niem. 2018 16.40 Wilk w owczej skórze 2 - film anim., Rosja 2019 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (25) 18.20 Śmierć (6, 7) 19.00 Psi Patrol 5 (15, 16) 20.00 Wielka zabawa TV Puls w Mrągowie - koncert, Pol. 2021 21.00 Wielka zabawa TV Puls w Mrągowie - koncert, Pol. 2021 22.00 The Quake. Trzęsienie ziemi - film katastroficzny, Norw. 2018 00.00 Dzieci kukurydzy - horror, USA 2009

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.50 Garfield 2 - film familijny, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tim Hill  
10.40 Nasz nowy dom - reality show  
11.40 Nasz nowy dom - reality show  
12.40 Bogaty dom - biedny dom  
13.40 Kryptonim szef Polska 2 (4): Panek - serial dokumentalny, Polska  
14.40 Rolnicy. Podlasie (40) - serial  
15.45 Więzienie (86) - serial dok., Polska  
16.15 Więzienie (87) - serial dok., Polska  
16.45 Więzienie (88) - serial dok., Polska  
17.15 Więzienie (89) - serial dok., Polska  
17.45 Chłopaki do wzięcia (303)  
18.15 Chłopaki do wzięcia (304)  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
19.15 Prezydenci i premierzy - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny  
20.05 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller  
22.05 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka  
00.35 Czarna Pantera - film sensacyjny, USA/Korea Południowa/Australia 2018, reż. Ryan Coogler  
03.25 Świat według Kiepskich (202): Hiperfindex - serial kom., Polska  
04.05 Suknie marzeń Izabeli Janachowskiej - rozr., USA 2020

STOPKLATKA

06.00 Kura - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Kroniki młodego Indiany Jonesa (10): Benares, styczeń 1910 roku 07.00 Przygody Merlina (9) 08.00 Komisarz Rex 5 (74, 75) 10.00 Hudson i Rex 2 (9, 10) 12.00 To nie ze mną (3, 4) 13.00 Jak zostać kotem - komedia, Francja/Chiny/Kanada 2016 14.50 Planeta singli - komedia, Polska 2016 17.40 Asterix na olimpiadzie - komedia, Fr./Niem./Hiszp./Wł./Belg. 2008 20.00 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 22.50 Carrie - horror, USA 2013 00.55 Last Minute - komedia, Pol. 2013 02.45 Dług - dramat, Pol. 1999 04.45 Zbliżenia - dramat, Polska 2014 05.56 Zakończenie programu

TVN

05.25 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.40 Ukryta prawda (958) - serial, Pol.  
06.30 Kuchenne rewolucje - rozr.  
07.20 Doradca smaku - magazyn  
07.30 Na tropie dzikich zwierząt (4/8)  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Na Wspólnej (3561-3564) - serial  
13.20 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.  
13.55 Skoki narciarskie - studio  
14.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Bad Mitterndorfie - 1. seria  
15.20 Skoki narciarskie - studio  
15.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Bad Mitterndorfie - 2. seria  
16.15 Skoki narciarskie - studio  
16.50 Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022  
17.55 Kuchenne rewolucje - rozr.  
19.00 Fakty, Sport - program inf.  
19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska  
19.35 Pogoda - program informacyjny  
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 Słodko-ostro - komedia, USA 2021  
22.15 Pamiętnik - melodramat, USA 2004, reż. Nick Cassavetes  
00.50 Battleship: Bitwa o Ziemię - film SF, Japonia/USA 2012  
03.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.50 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.  
04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr.  
04.50 Okazja na dom - rozr., USA 2020  
05.20 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD

09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.05 Ciężarówka przez Stany 12.05 Dobra robota (7) 13.00 Osadzone. Blok F (5, 6, 7) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.05 Usterka 15 (1) 17.40 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota (6) 19.10 Królowe życia 10 (23) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 5 (5) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Orzeł czy reszka? 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11 (4)

28 STYCZNIA  
SOBOTA

06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
11.00 I kto to mówi 3 - komedia, USA 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher, Tabitha Lupien  
13.00 Wielka ucieczka - reality show  
14.00 Wielka ucieczka - reality show  
15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
17.00 Policjantki i Policjanci (956) - serial obyczajowy, Polska  
18.00 Policjantki i Policjanci (957)  
19.00 Policjantki i Policjanci (958)  
20.00 Policjantki i Policjanci (959)  
21.00 Policjantki i Policjanci (960)  
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (632) - serial krym., Polska  
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (633) - serial krym., Polska  
00.00 Jarhead: Prawo powrotu - film wojenny, USA/Izrael 2019, reż. Don Michael Paul, wyk. Devon Sawa, Yael Eitan, Nicholas Aaron, Adi Alamo, Reymonde Amsellem  
02.10 Jaś Fasola radzi (3) - serial  
23.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (513) - serial paradok., Pol.  
06.05 Wiza na miłość 6 - reality show  
07.00 Tom i Jerry Show 4 (13/26)  
07.35 Mój biegun - dramat biograficzny, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał  
09.25 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022  
10.30 Mieszkanie na miarę - rozr., Pol.  
11.30 Ukryta prawda (971) - serial, Pol.  
12.30 Ukryta prawda (785) - serial, Pol.  
13.30 Ukryta prawda (973) - serial, Pol.  
14.30 Ukryta prawda (786) - serial, Pol.  
15.30 Gremliny 2 - horror komediowy, USA 1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover  
17.45 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe  
20.00 Śmiertelna głębia - thriller, USA/RPA 2012, reż. John Stockwell, wyk. Halle Berry, Olivier Martinez, Ralph Brown, Mark Elderkin  
22.35 Kosmiczni kowboje - film SF, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, James Garner  
01.10 Stan gry - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/Francja 2009, reż. Kevin Macdonald  
03.50 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (3/10)  
05.00 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 7. strefa 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Espoo 2023 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyny-Koźle - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Trefl Gdańsk 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Aluron CMC Warta Zawiercie 23.00 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: SS Lazio - AC Milan 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Ezequiel Maderna 24.09.2022

29 STYCZNIA  
NIEDZIELA

TVP 1

05.05 Sprawa dla reportera - magazyn  
06.00 Słownik polsko@polski  
06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
07.00 Transmisja mszy świętej  
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
08.35 Markiza Angelika - film przygodowy, Francja/Włochy/RFN 1964  
10.40 Nad Niemnem (3/4) - serial, Pol.  
11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
12.00 Anioł Pański - program religijny  
12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
12.50 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022  
13.15 Chiny: starodawne królestwo przyrody - film dokumentalny  
14.15 Z pamięci - cykl felietonów, Polska  
14.25 Kariera Nikodema Dyzmy (4/7)  
15.35 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.40 Komisarz Alex 18 (229) - serial  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.20 Dom pod Dwoma Orlami (5/10)  
21.20 Sanatorium miłości 5  
22.10 „Sanatorium miłości 5”. Kulisy programu - cykl felietonów  
22.25 Moje wielkie greckie wesele 2 - komedia romant., USA/Kanada 2016  
00.05 Pompeje - film katastroficzny, Kanada/Niemcy/USA 2014  
02.00 Na rozstaju uczuć - komediodramat, USA 2008, reż. John Stockwell

TV PULS

05.50 Prawdziwe motywy 2 (61): Paczka 06.50 Prawdziwe motywy 2 (62): Trutka na szczyry 07.50 Prawdziwe motywy 2 (63): Sprawca czy ofiara 08.45 Legalna blondynka - komedia, USA 2001 10.40 Goście, goście 2 - komedia, Fr. 1998 13.00 Robinson Crusoe - dramat przygodowy, USA 1997 15.00 Śnieżne psy - komedia, Kanada/USA 2002 17.00 Cast Away: Poza światem - dramat przyg., USA 2000 20.00 Transporter 3 - film sensac., Fr./Wlk. Brytania/USA 2008 22.00 Helikopter w ogniu - dramat woj., USA 2001 01.05 Czas zabijania - film sensacyjny, USA 1996 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Rodzinny interes 5 (181)

TVP 2

05.50 Barwy szczęścia (2744) - serial  
06.25 Barwy szczęścia (2745) - serial  
07.00 M jak miłość (1703) - serial, Pol.  
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.35 The Voice Senior 4: Przeglądanie w ciemno - widowisko  
12.45 The Voice Senior 4: Przeglądanie w ciemno - widowisko  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Robert Chojnacki - widowisko  
16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.  
17.15 Na sygnale (414): Bawić to się trzeba umieć! - serial, Polska  
18.00 Panorama - program informacyjny  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
18.55 Na sygnale (415): Los bywa zdrajcą - serial fab-dok., Polska  
19.25 Na sygnale (416): Ulańska fantazja  
20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
21.05 Contratiempo. Niewidzialny gość - dramat kryminalny, Hiszpania 2016, reż. Oriol Paulo  
23.05 Polegaj na mnie - dramat przygodowy, Wielka Brytania 2017  
01.15 Zabić Sekala - dramat obyczajowy, Czechy/Polska/Francja/Słowacja 1997, reż. Vladimír Michálek  
03.20 Na ringu z rodziną - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Meksyk 2019, reż. Stephen Merchant  
05.15 Zakończenie programu

PULS 2

06.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1, 2, 3, 4) 08.45 Zakwakani - film anim., Rosja/USA/Chiny 2016 10.30 Potworna rodzinka - film animowany, Niemcy/Wielka Brytania 2017 12.25 Wilk w owczej skórze 2 - film animowany, Rosja 2019 13.50 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka i diabeł - baśń film., Czechy 2009 15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kopciuszek - film familijny, Niem. 2011 17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stoliczku, nakryj się - baśń filmowa, Niemcy 2008 18.20 Śmierć (7, 8) 19.00 Psi Patrol 5 (16, 18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (570-574) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (171-174)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.00 Potwory kontra obcy - film animowany, USA 2009, reż. Rob Letterman, Conrad Vernon  
10.00 Piotruś Królik - film familijny, USA/Australia/Wielka Brytania 2018, reż. Will Gluck, wyk. Domhnall Gleeson, Rose Byrne, Sam Neill  
12.15 Kung Fu Panda - film animowany, USA 2008, reż. Mark Osborne, John Stevenson  
14.15 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller  
16.10 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Cate Blanchett, Karen Allen  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf.  
19.30 Państwo w państwie - public.  
20.00 Kabaret na żywo. Nowy skŁAD  
22.05 Cynicy i praktycy - komediodramat, USA 2020, reż. Jon Stewart, wyk. Steve Carell, Rose Byrne  
00.20 Gabriel - film sensacyjny, Australia 2007, reż. Shane Abbess, wyk. Andy Whitfield, Dwaine Stevenson  
02.50 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021  
03.50 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021

STOPKLATKA

06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (11) 07.00 Przygody Merlina (10): Chwila prawdy 08.00 Komisarz Rex 6 (76, 77) 10.00 Hudson i Rex 2 (11, 12) 11.50 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 14.00 Butch Cassidy i Sundance Kid - western, USA 1969 16.25 Los numeros - komedia, Polska 2011 17.55 Poirot: Śmierć na Nilu - film kryminalny, Wielka Brytania 2004 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia, Polska 2000 22.00 Ława przysięgłych - dramat, USA 2003 00.40 Zero - dramat, Polska 2009 03.00 Łokietko na miłość - komedia, Polska 1965 05.05 Nowa Scena Śmiechu 5 05.55 Zakończenie programu

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
06.05 Wyluzuj, Scooby-Doo! (5, 6/26)  
07.00 Doradca smaku - magazyn  
07.05 Kuchenne rewolucje - rozr.  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny  
12.15 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
12.40 Na tropie dzikich zwierząt (5/8)  
13.15 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
13.40 Skoki narciarskie - studio  
14.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Bad Mitterndorfie - 1. seria  
15.20 Skoki narciarskie - studio  
15.30 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Bad Mitterndorfie - 2. seria  
16.15 Skoki narciarskie - studio  
16.45 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.  
17.15 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
17.40 Kuchenne rewolucje - rozr.  
18.40 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
19.00 Fakty, Sport - program inf.  
19.30 Kroniki PŚ w skokach narciarskich  
19.35 Pogoda - program informacyjny  
19.45 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
20.15 Londyn w ogniu - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Bulgaria 2016  
22.30 31. Finał WOŚP - rozr., Polska 2023  
00.05 MasterChef - rozr., Polska 2022  
01.40 Grzesznica (5/8) - serial, USA  
02.35 Największe polskie katastrofy (2)  
03.35 Kuchenne rewolucje - rozr.  
04.35 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.  
05.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.

TTV HD

09.45 Express, Pogoda 10.05 31. Finał WOŚP 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11.45 Ciężarówka przez Stany 12.50 Orzeł czy reszka? 2 13.50 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 14.25 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (5) 15.35 31. Finał WOŚP 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.05 Kossakowski. Wtajemniczenie 2 17.45 Express, Pogoda 18.00 31. Finał WOŚP 18.30 Damy i wieśniaczki. PL 6 (14) 19.45 31. Finał WOŚP 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.10 To tylko kilka dni 2 (6) 23.15 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (2) 00.15 Osadzone. Blok F (7, 8)

TV 4

06.00 Wspaniali ludzie (10) - serial, Pol.  
06.30 Ukryte miasta (4) - serial  
07.35 Jezus i jego życie (4): Kafkas: wzkrzeszenie Łazarza - serial  
08.35 Galileo - pr. popularnonaukowy  
10.40 Bibliotekarz 2: Tajemnice kopalni króla Salomona - film przygodowy, USA 2006, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle, Gabrielle Anwar, Olympia Dukakis, Erick Avari  
12.45 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle  
14.45 Czaszki ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014, reż. Vic Armstrong, wyk. Nicolas Cage, Lea Thompson  
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
20.00 Coś - horror SF, USA/Kanada 2011, reż. Matthijs van Heijningen Jr, wyk. Mary Elizabeth Winstead  
22.05 Brudny szmal - film kryminalny, USA 2014, reż. Michael R. Roskam, wyk. Tom Hardy, Noomi Rapace  
00.25 Nowe wizerzenia i stare sekty (5): FLDS - serial dokumentalny  
01.25 Liczę, więc jestem (4) - serial  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (514) - serial paradok., Pol.  
06.05 Wiza na miłość 6 - reality show  
07.00 Tom i Jerry Show 4 (14/26)  
07.35 Kochany urwis - komedia, USA 1990, reż. Dennis Dugan, wyk. John Ritter, Jack Warden, Michael Oliver  
09.10 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022  
10.15 Ukryta prawda (787) - serial, Pol.  
11.20 Ukryta prawda (976) - serial, Pol.  
12.20 Ukryta prawda (977) - serial, Pol.  
13.25 Ukryta prawda (788) - serial, Pol.  
14.30 Ukryta prawda (979) - serial, Pol.  
15.30 Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson  
17.50 Lego Ninjago - film animowany, Australia/USA/Dania 2017, reż. Bob Logan, Charlie Bean, Paul Fisher  
20.00 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambetov, wyk. James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie  
22.25 Żołnierze przyszłości - film SF, USA/Wielka Brytania 1998, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Kurt Russell  
00.25 Piekielna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows  
02.40 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (4/10)  
03.45 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010  
04.20 Druga strona medalu 3  
04.45 Zakończenie programu

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (114): Upiór w teatrze 07.00 Zoo po godzinach (57) 08.00 Columbo (4) 10.00 Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 11.55 Gwiazdy Kabaretu 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (486, 487, 488, 489, 490) 19.00 Hawaje 5-0 (3) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 12 (5, 6) 23.00 Teren prywatny - thriller, USA 2001 00.55 Władczy móch (20): Barbakui z Mruczusiem 01.25 Władczy móch (21) 01.55 Władczy móch (22) 02.25 SuperLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Łyżwiarstwo figurowe: Mistrzostwa Europy - Espoo 2023 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: LUK Lublin - BBTs Bielsko-Biała 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Barkom Każany Łwów 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁŁ Capital Legionovia Legionowo - ŁKS Commercecon Łódź 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokolowski 02.09.2022

Wybrane oferty

1. M-3, 42m2, 3 piętro, wolny - do zamieszkania od zaraz, balkon loggia



od południa, os. Słowackiego, c: 203.000zł - do negocjacji

2. M-3, 45m2, parter, balkon loggia od południa. Całkowite umeblowanie i wyposażenie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 234.000;

3. M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;

4. M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 275.000;

5. Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 232.000;

6. M-4, 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) 1 piętro, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, blisko przedszkole, szkoła, żłobek centrum handlowe, c: 309.000

7. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, c: 396.000;

8. M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c: 330.000;

9. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chelma, c: 130.000;

Nie znasz wartości rynkowej?  
**ZADZWOŃ**  
Pomyłki są zbyt drogie!

# NIERUCHOMOŚCI

## 25 LAT DOŚWIADCZENIA

### ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**KUPUJ BEZPIECZNIE!**  
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**

Chelmski, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

**OPINIE O WARTOŚCI**

**WYCENY**

1/2 domu z oddzielnym wejściem i wydzieloną działką 822m2. Dom o powierzchni 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, garaż. Na działce budynek gospodarczy 22m2, garaż blaszak, odległość 3km od Chelma, cena: 250.000zł - możliwa zamiana na M-2 w Chelmie.



10. Połowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;

11. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

12. Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Działki, c: 390.000; - do negocjacji



mym centrum Chelma o pow. ok. 88m2 w tym pokój dzienny, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia). Istnieje możliwość zwiększenia powierzchni poprzez

adaptację poddasza na cele mieszkaniowe (wykonany projekt). Dach budynku kryty blachodachówką. Działka o pow. 1000m2 w części wyłożona kostką, ogrodzona. Na działce budynek gospodarczy-garażowy 25m2, cena: 435.000; OKAZJA!!

14. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chelmski, c: 1.100.000;

15. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

16. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

17. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c: 85.000; brutto

18. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chelma, c: 230.000; brutto

19. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chelma - okolice ul. Lwowskiej, c: 230.000; brutto

20. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyj Górna, c: 250.000;

21. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chelma, c: 676.000;

22. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c: 90.000zł brutto;

23. Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

24. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelmski, c: do uzgodnienia

25. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chelma.

26. Budynek mieszkalno-usługowy o łącznej 780m2, 3-kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

27. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;

28. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

29. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wkoło nowa zabudowa jednoro-

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata**

dzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c: 160zł/m2

30. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębina, c: 104.000;

31. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

32. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;

#### gmina Chelmski

1. Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chelma, c: 130.000;

2. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, rok 2005. Działka 1000m2 w części wyłożona kostką, ogrodzona, zagospodarowana - liczne nasadzenia drzewek ozdobnych. 3km od Chelma, cena: 699.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c: 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelmski- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Tra-

sa Chelmski - Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c: 71zł/m2

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c: od 75zł/m2

16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

#### gmina Rejowiec Fabryczny

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa, Wólka Kańska, c: 25.000;

2. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 - 1079m2 położone na nowo



powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 45zł/m2 - do negocjacji

#### gmina Leśniewice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji

#### gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, za-ław, c: 42.000zł/ działka

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT**  
TEL: 505-379-192  
www.hit-wypozyczalnia.pl

|                                     |                                          |                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| ✓ <b>BMW X6</b><br>M PAKIET automat | ✓ <b>BMW F10</b><br>X DRIVE automat      | ✓ <b>RENAULT TRAFIC</b><br>9-OSÓB BUS  |
| ✓ <b>JAGUAR</b><br>XE automat       | ✓ <b>AUDI A6</b><br>3.0TDI QUATTRO       | ✓ <b>FORD TRANSIT</b><br>8-OSÓB BUS    |
| ✓ <b>VW ARTEON</b><br>R-LINE autmat | ✓ <b>FORD FOCUS</b><br>1.6 Benz. automat | ✓ <b>FIAT DUCATO</b><br>L4 H3 MAXI BUS |

oraz 40 innych modeli w ofercie  
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

**SAMOCHODY DO ŚLUBU**

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| ✓ <b>LEXUS ES350</b>  | ✓ <b>AUDI A6</b> |
| ✓ <b>LEXUS NX 360</b> | ✓ <b>AUDI Q7</b> |
| ✓ <b>JAGUAR XE</b>    | ✓ <b>BMW F10</b> |



## Ogłoszenia drobne

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelmski, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5, 1,8b 1995r. sedan hak szyberdach opłacony użytkowany, 2.500zł, tel. 515 488 785 (po 18:00)
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelmski, tel. 786 879 777
- Fiat Panda 2005r. 1,1b 196000km st. db. opłacony, kość słoniowa, zarej., 5-osobowy, 4.800zł, tel. 507 982 619
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g sedan

- czerwony 140000km, 39.900zł, tel. 505 725 074
- Kia Sorento 4x4, 2,5d 2004r. przegląd i ubezpieczenie ważne, 12.000zł, tel. 605 055 521
- Mercedes W201, 190, 1993r. 2,0d 75KM, tel. 517 791 418
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,5d 2001r. 255000km st. db., tel. 507 519 435
- Peugeot 206, 1,4hdi 286000km 2005r. st. bdb., 5.600zł, tel. 512 802 439
- Renault Grand Scenic 2007r. 1,9dci 233000km nowy rozrząd pływne filtry, st. tech. bdb. garazowane, 11.700zł, tel. 694 430 062

- Renault Scenic 2000r. 2,0b 140KM automat hak st. db., 4.200zł, tel. 506 132 468
- Seat Toledo II, 1,9tdi 110KM 2004r. 360000km, 8.900zł, tel. 605 997 135
- Skoda Octavia combi 3,0tdi bezwypadkowy 2008r. poj. 1968cm3, 140KM 327000km, tel. 515 193 359
- Suzuki Swift 2009r. 1,3b 183000km manualna skrz. biegów czterodrzwiowy nieuszk., 14.000zł, tel. 663 358 298
- Toyota Yaris 2015r. 1,0b; Ford Fiesta 2018r. 1,1b; Toyota Corolla 2013r. 1,6b salon, tel. 661 665 231
- Toyota Yaris 2016/17r. 1,0b 5d biały salon Polska 180000km, 33.900zł, tel. 505 725 074

- VW Golf I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192
- VW LT28 camper motor perkins 2700cm przeb. 170000km do rem. silnik Ford Escort z osprz. +skrz. bieg., 7.500zł, tel. 571 892 586
- VW LT28, 2005r. 2,5tdi blaszak średni st. db., 21.500zł, tel. 506 175 022

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

# SKUP

## SAMOCHODÓW

**Gotówka od ręki**

**505 379 192**

Roczniki  
2010 + 2020

**HIT**



**Chełm**  
**ul. Chemiczna 118**

## DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m<sup>2</sup>. Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309\_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

**tel. 512-392-940**



### AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 opony zimowe na stalowych felgach 205/55/16 oraz akumulator używany 70A tanio, tel. 725 001 780
- 4szt. koła alusy 16 zima na 5 dziur do Audi VW Golf itp. st. bdb., 2.000zł, tel. 721 936 485
- Bagażnik samochodowy „BOX” jak nowy, tel. 725 001 780
- Do Ren.Twingo 1,1 1999r. 170000km sil. z osprz. skrz.b. tapic. lampy akum. klapa tył przód drzwi koła inne, 1.250zł, tel. 729 499 553

- Felgi stalowe 16” 5x100 ET45 komplet, tel. 518 650 303
- Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4baby, do 30kg st. bdb., 200zł, tel. 785 462 775
- Komplet opon letnich na felgach stalowych 165/70/13, Chełm, 130zł, tel. 669 372 342
- Komplet opon z felgami aluminium do BMW-1 205/45/15 oraz drugi komplet bez felg 205/60/16 letnie, tel. 725 001 780
- Oryginalne felgi do Fiata 125p 4,5Jx13, 2szt., 100zł/szt., tel. 600 024 936 (po 18:00)



## KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena **511 218 024**

### KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

**Tel. 669 707 262**

### SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

**do wynajęcia:**

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

**do sprzedaży:**

nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży:**

- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809**



Pilnie szukamy dobrego domu dla szczeniaka. Piesek jest z większych psów, ma około 4 miesięcy (ten w łatki na zdjęciu). Do oddania jest jeszcze jeden nieduży psiak oraz koty: wysterylizowane kotki i kocury.

**tel. 508 570 153**

- Dom 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 działka 926m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom 62m2 budynki gosp. 185m2 wsz. media na dz. zagrodowej 62a przy drodze asf. Stańków blisko las jezioro, tel. 509 483 106
- Dom 62m2 ogrz. gazem, garaż murowany, działka 1076m2, ul. Brzowski, 350.000zł, tel. 720 569 381
- Dom jednorodzinny 78m2 z budynkiem gosp. 150m2 działka 1106m2 Chełm ul. Jagiellońska, 550.000zł, tel. 604 447 311
- Dom mur. cegl. przy drodze wojewódzkiej Chorupnik, 150.000zł, tel. 605 764 394
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +2 komórki +garaż Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany z podpiw. i podd. +garaż, obora murowana, ziemia 11ha w tym orna, Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy mur. ok. 100m2 budynek gosp. z garażem działka zagospodarowana 39a Srebrzyszcze, 430.000zł, tel. 667 643 297
- Duże mieszkanie: salon +2pok. +kuchnia +łazienka +korytarz +piwn. +balkon loggia l.p., tel. 888 057 214
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stolpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 11,72a z wszystkimi mediami ul. jarzębino-wa, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 24a w Żółtańcach przy szosie Chełm - Krasny-staw, 80zł/m2, tel. 825 697 637
- Działka budowlana 30a ul. Prągowia bardzo dobra lokalizacja Żółtańce-Kolonia, tel. 514 657 334
- Działka budowlana 32a z domkiem 44m2 Rakolupy gm. Ieś-niowice okolice zalewu Maczuty, 120.000zł, tel. 606 675 341
- Działka budowlana 386m2 w Oku-ninie, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 60a, szer. działki 32m, 1km od Chełma, tel. 725 001 780
- Działka budowlana uzbr. 140a Ka-mień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka budowlana z możliwością podziału 29a media, tel. 696 088 122
- Działka inwest. budowlana 10a w gminie Chełm, z budynkiem 46m2, prąd, woda, kanalizacja, światłowód, c.o., tel. 691 042 460
- Działka rolna 27a Strupin Mały - lub zamienię na większą z dopłatą, 23.000zł, tel. 505 468 817
- Działka rolna 27a Strupin Mały sprzedam lub zamienię na więk-szą, 23.000zł, tel. 505 468 817
- Działka rolna-budowlana 18a Wólka Czulczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka rolna-budowlana w Jano-wie, tel. 724 321 632
- Działki budowlane Okszów ul. makowa, tel. 691 641 561
- Grunt rolna-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska -deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 30,9m2 l.p. środkowe z balkonem, kuchnia w zabudowie ul. Powstańców Warszawy, tel. 508 056 969
- Kawalerka 30m2 ul. Wołyńska, pilnie, tel. 518 144 775
- Kawalerka 31,5m2 l.p. okna PCV, Krasnystaw ul. Okrzei, 185.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 35m2 Chełm, tel. 729 297 308
- Kawalerka do remontu 30m2 ul. Wołyńska, pilnie, tel. 502 225 587

- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- M-3 wszystkie media +garaż 38m2, 125.000zł, tel. 531 503 992
- M-4, 53m2 l.p. os. Bazyłany współ-nota mieszkaniowa, niski czynsz, 370.000zł, tel. 504 702 078
- M-4, 60,19m2 KW loggia Chełm os. Słoneczne po remoncie - pilne, 349.000zł, tel. 518 831 111
- M-5 os. Kościuszki l.p. 4 pok. 70m2 słoneczne środkowe 2 piwnice osobno wc i łazienka po remoncie, 350.000zł, tel. 604 191 447
- M-5 parter 61m2 Chełm ul. Piłsudskiego po remoncie, tel. 603 302 764
- M-6, 82m2 do remontu, duży balkon +piwnica os. Słoneczne, tel. 504 565 527
- Mieszkanie 2pok. parter 36m2 w bloku gotowe do zamieszkania, bez pośredników, 195.000zł, tel. 519 724 725
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 49,9m2, 2pok. l.p. niski czynsz ul. I Pułku Szwależerów, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 49m2, 3pok. kuchnia w zabudowie łazienka w pełni wyp. l.p. środkowe os. XXX-lecia po gen. remoncie, tel. 697 130 249
- Mieszkanie 52,9m2 l.p. ul. Truba-kowska do remontu, wymienione okna, 215.000zł, tel. 504 041 396
- Mieszkanie 57m2, 3p+k+l+wc+pp duży balkon wysoki parter, własne c.o. garaż komórka, 12km od Chełma po rem., tel. 608 827 991
- Mieszkanie w kamienicy bez-czynszowe 49m2 l.p. 2p. +balkon ul. Siedlecka, 180.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie w Świdniku 2 pokoje 50,5m2 l.p. balkon piwnica, tel. 692 053 032
- Mieszkanie własnościowe 37m2 l.p. pokój z kuchnią - rozkładowe ul. Pocztowa - lub zam. na podob-ne parter, l.p., tel. 518 608 271
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Pilnie 56m2 po remoncie 3 pokoje Al. Armii Krajowej, tel. 507 982 778
- Posiadłość - dom budynek gosp. sad na działce 0,86ha blisko Chełma ok. 8km, tel. 698 055 048
- Siedlisko 51a Ochoża-Kol. 9km od Chełma dom drewniany co stodoła obora murowana budynki gosp. 3, 190.000zł, tel. 606 334 723

### USŁUGI

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi dekarские i inne roboty budowlane zewnętrzne / wewnętrzne, tel. 690 017 266

### Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

### Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

### Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

### TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cemento-wo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999



## ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

### Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

### Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

### Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

### BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

### Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

### Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

### Anteny TV/SAT dekodery - specjalista, tel. 508 374 308

### Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, wykonywanie łazienek dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

### Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, starych mebli, tel. 667 666 679

### Usługi remontowe, tel. 667 666 679

## BUDOWA I NAPRAWA

- 2 zlewozmywaki st. db. (w tym jeden pod zabudowę), tel. 725 001 780
- Brama wjazdowa przesuwana komplet 4m +furtka, solidna, tel. 605 997 135
- Ceglarka - 10 cegieł, tel. 825 675 765
- Deski świerkowe m3 0,1 1m3 całówki, tel. 789 499 712
- Drzwi zew. klepkowe L80, drzwi wew. płytowe z futryną drewn. P70, drzwi wew. z szybkami P80, futryna metal. L80, tel. 508 901 693
- Grzejniki żeliwne nowe sprzedam, tel. 517 407 140

### Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

- Legary dębowe bale sosnowe sprzedam, tel. 796 126 736
- Piec żeliwno-kamienny 60x60x70 w obudowie z blachy emaliowanej brąz prod. Stąporków, nieużywany, tel. 797 168 554
- Skrzydło drzwiowe pokojowe ciemne z 2 szybkami 2szt. 80cm, drzwi łazienkowe z 1 szybą 70cm, tel. 691 469 619
- Umywalka nablutowa 30x45 wys. 4-7,5cm biała, 60zł, tel. 790 311 196
- Używany piec c.o. węgiel drewno moc ok. 6-7kW zdecydowanie nadający się do dalszej eksploatacji, tel. 606 585 135
- Wiertarka ręczna na korbkę dwubiegowa w pełni sprawna z okresu PRL, 50zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)

## MEBLE, AGD, RTV

- 2 stoły kuchenne i mały, 100zł, tel. 690 471 363
- Komoda ciemna 120x80cm, szafa 2drzw. ciemna, zamrażarka skrzyniowa nowa Polar - tanio, pilnie sprzedam, tel. 667 113 008

- ▶ **piasek płukany do mixokreta**
- ▶ **piasek budowlany, podsypkowy**
- ▶ **kruszywa drogowe**
- ▶ **żwir płukany, pospółka**
- ▶ **ziemia czarna ogrodowa**

**AS-TRANS**  
Chelm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI**

**Z.P.H.U. MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**TŁUMACZENIA  
PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
**tel. 511 805 187**

- **Łódzka Amica st. idealny wys.**  
180x60x60cm kolor biały Chełm,  
600zł, tel. 507 775 069
- **Łoże w kolorze jasnym z porząd-  
nym materacem 160x200, 800zł,**  
tel. 500 087 074
- **Łóżko 90x180 białe z szufladą na  
pościel, 200zł, tel. 790 311 196**
- **Magnetowid Panasonic J45HQ,**  
akumulatorowy grzejnik el. Farel  
Polam na szamotach, tel. 504  
377 961
- **Maszyna do szycia walizkowa  
marki Łucznicz sprawna, 255zł,**  
tel. 501 380 947
- **Meble niemieckie różne, tel. 506  
094 800**
- **Pralka automat Candy rok używa-  
na st. bdb. 850zł, kuchnia gazowa  
Atlantic 650zł, tel. 502 338 839**
- **Stół pokojowy w kolorze jasny  
orzech +6 krzeseł w tym samym  
kolorze, stół po rozłożeniu 2m,  
1.200zł, tel. 500 087 074**
- **Urządź. kombiwar got. poz.  
duszenie pieczenie ttp., 170zł, tel.  
696 088 122**
- **Wypożyczenie skl. spoż. sprzedam  
- kraljanice, regały na alkohol  
warzywa pieczywo, półki metal.,  
wózki sklepowe, tel. 508 209 568**

Masz problem z alkoholem?  
Chcesz przestać pić? Zadzwoń.  
Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

---

Materac rehabilitacyjny firmy Vitberg na gwarancji b. mało używany 4mies. z dowozem, 1.950zł, tel. 665 208 768

---

Pieluchomajtki L, skarpetki zimowe wełniane, tanio sprzedam, tel. 780 436 355

---

Rower góról czarny st. db., 355zł, tel. 501 380 947

---

Skuter inwalidzki mało używany, tel. 539 378 255

---

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, reformacka 24, godz. 18:00, ul. Poniedziałek, Gdln.  
Zapraszamy, tel. 606 588 208

---

Wózek trójkołowy o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej, 2.200zł, tel. 517 781 288

---

**SPRZEDAM INNE**

7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 797 961

---

Beczki na paliwo 200l oraz maszyna trybówka, tel. 725 001 780

---

Drewno opałowe dąb jesion klon osika olcha sosna, tel. 517 845 500

---

Drewno opałowe, 360-280zł, tel. 507 803 931

**Ekogroszek śląski**  
ok. 1 tony, workowany,  
sezonowany. Odbiór  
własny, z domu prywatne-  
go, tel. 506 474 440



**DREWNO OPAŁOWE  
I KOMINKOWE**

**GRAB,  
BRZOZA,  
OLCHA,  
DĄB**

**Szeroki wybór  
Dowozimy  
Zapraszamy na plac**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże tel. 513-303-650**

- Drewno suche liściaste rąbane 2 metry, Sawin, tel. 513 304 954
- Drzwi sosnowe 9szt., kuchenki gazowe 4palni. 3szt., lodówki 4szt., piekarnik elekt., tel. 504 190 470
- Grzejnik elektryczny olejowy, wanna łazienkowa, wóz konny, tel. 577 775 818
- Koła pasowe różne rozmiary, szczegóły do uchwytów, zabieraki 160-200-250, tel. 609 153 721
- Kosiarki traktorki piły spalinalowe elektryczne elektronarzędzia opony zimowe 16" alufelgi 15" skuter 4-suw 125cm3, tel. 721 536 080
- Krajzega 5,5kW, maszyna do szycia Łuczniak, rowerek dziecięcy, tel. 695 374 734
- Kufle chmielakowe z lat osiemdziesiątych i inne st. bdb. 7 szt., 102zł, tel. 501 380 947
- Luneta do sztucera firmy Zejs nr 6, 420zł, tel. 781 789 685
- Luneta do sztucera firmy Zejs nr 6, 420zł, tel. 781 789 685

**MAGDA**  
**605 580 137**

- Lawa rozkładana, rower treningowy na płoty, komputer, waga 5kg, monety srebrne, odznaki, orzełki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Maszyna, do szycia Singer, pralka Frania, tel. 722 069 312
- Odzież używana różna w ilości hurtowej, tel. 694 647 560
- Paki ubranek dziecięcych: chłopięce r. 104, 110, 116, 122, dziewczęce r. 86/92; nowe książki z bajkami; zabawki, tel. 501 682 755
- Płaszcz skórzany długi czarny XXX w.176 st. bdb., buty skórzane r.42 brązowe kowbojki st. bdb., tel. 504 287 508
- Rower górski, rower dziecięcy od 4 lat, białodłownia do tynku, wiertarka elektr. z uderem, wyrzynarka do drewna, tel. 517 128 700

**FIRMA  
W NIEMCZECH  
ZATRUDNI**

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

**AUTO-MEDYK**  
Hohenroder Weg 53  
38259 Salzgitter

**Telefon: +49 5341-176688-19**  
**Mobil: +49 163-4338030**  
**andreas.medyk@auto-medyk.de**  
**Rozmowa w j. polskim**

**Kupię stare MONETY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA**  
tel kont. **606 945 577**

- Sanie przednie, kuferek drewniany st. bdb., zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, zaczep dolny do ciagnika, tel. 512 495 004
- Skóry baranie, licowe zamszowe, jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Spacerówka niebieska, 110zł, tel. 790 311 196
- W wyniku przeprowadzki odsprzedam drewno, tel. 577 775 818
- Waga aptekarska z szalkami, maszyna do pisania, ława, tel. 737 422 766
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wiatrówka Nocordia z lunetą uszkodzona iglica, 210zł, tel. 501 380 947
- Wózek dziecięcy zadbane tanio, stół rozsuwany, 2 fotele, maszyna do szycia, kosiarka elektryczna, bojler, tel. 825 682 156

**KUPIE**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar, figury, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519

Kowadło kupię,  
tel. 508 983 050

- Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki, inne srebrne wyroby - kuć, tel. 796 273 827
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 012 121
- Garaż murowany w Chełmie kupić, tel. 605 657 046
- Mieszkanie do remontu kupić, zadzwonić i zapytać, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupić za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  <b>Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie</b><br><b>CENTRUM KSZTAŁCENIA</b><br><b>tel./fax 82 564 22 69 <a href="http://www.zdz.chelm.pl">www.zdz.chelm.pl</a> e-mail: <a href="mailto:ck@zdz.chelm.pl">ck@zdz.chelm.pl</a></b> |                                |
| Agent celny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | styczeń 2023 r.                |
| Operator obrabiarek CNC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | styczeń 2023 r.                |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                                                                                                                                                                                                                                                                                  | styczeń 2023 r.                |
| Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami                                                                                                                                                                                                                                                                    | styczeń 2023 r.                |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | styczeń 2023 r.                |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 26 stycznia 2023 r. godz.15.00 |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | styczeń 2023 r.                |
| Kasjer walutowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | styczeń 2023 r.                |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23 stycznia 2023 r. godz.15.00 |
| Kucharz małej gastronomii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | styczeń 2023 r.                |
| Kurs kroju i szycia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | styczeń 2023 r.                |
| Księgowość z obsługą komputera                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | styczeń 2023 r.                |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | styczeń 2023 r.                |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 stycznia 2023 r. godz.15.00 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | styczeń 2023 r.                |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 26 stycznia 2023 r. godz.15.00 |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem                                                                                                                                                                                                                                                                    | styczeń 2023 r.                |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30 stycznia 2023 r. godz.15.00 |
| Kurs przygotowujący do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP                                                                                                                                                                                                                                                      | styczeń 2023 r.                |
| Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | styczeń 2023 r.                |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | styczeń 2023 r.                |
| Diagnosta samochodowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | styczeń 2023 r.                |

**PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT**

**P.K.TRANS TEL: 500-152-192**



**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników  
- może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę M50 do remontu - kupię, tel. 782 579 085
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Przyczepkę samochodową zarejestrowaną tanio kupię, najchętniej do remontu, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Ramę pługa bron rozrzutnika 1oś. - kupię, tel. 691 742 826
- Siedlisko - okolice Wojsławic lub Skierbszowa, tel. 885 343 711
- Tanio kupię w pełni sprawną drabinę aluminiową 3-elementową o minimum 11 szczeblach, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Ziemię rolną kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- Budynek mieszkalny 48m2 p+k+H +taras przy ul. rejonieckiej ogrzewanie gazowe, 800zł, tel. 825 653 216
- Garaż murowany Chełm ul. Poległych obok rynku Demos, tel. 509 518 852
- Kawalerka z balkonem, 38m2 lp. umeblovana i wyposażona po kapitalnym remoncie ul. Połaniecka, tel. 505 205 968
- Mieszk. 68m2 c.o. węgiel drewno, kaucja + światło woda, możliwość dotacji, 1.200zł, tel. ???
- Mieszkanie 2 pokoje umeblovane dla 1 lub 2 osób pracujących, bez zwierząt, 950zł + czynsz 349zł, kaucja 1.000zł, tel. 791 543 305
- Mieszkanie 54m2 lp. os. Bazyłany, tel. 692 188 820
- Oficyna do wynajęcia p+k+H c.o. węgiel lub drewno, tel. 663 381 010
- Pokój wynajmę starszej pani niepalącej, tel. 518 144 775
- Wynajmę pokój starszej pani, tel. 518 145 122

## WYNAJME

- 1os. pokój dla studentki, kobiety pracującej, osobna łazienka, wifii, tel. 698 607 603
- 2 pokoje z kuchnią dla uczniów i osób pracujących os. Kościuszki, tel. 515 193 359

# KUPON OGŁOSZENIOWY

**nowy**

**tydzień**

tygodnik lokalny

☐ Sprzedam Auto-Moto  
☐ Sprzedam Nieruchomości  
☐ Sprzedam Inne

☐ Wynajmę  
☐ Budowa i Naprawa  
☐ Meble, AGD-RTV

☐ Sport, Zdrowie i Uroda  
☐ Rolnictwo  
☐ Zwierzęta

☐ Kupię  
☐ Szukam Pracy  
☐ Inne ...

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić **DRUKOWANYMI** literami)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

CENA

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

TELEFON

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Imię, nazwisko, adres ogloszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrynek: **CHEŁM**: - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **ŁĘSNOWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIĄŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBIICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICZA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

**Dyrektor  
Specjalnego Ośrodka  
Szkolno-Wychowawczego  
w Dorohusku**

**zatrudni od 1 marca 2023 r.  
psychologa na pełny etat.**

**Więcej informacji:  
tel. 82 566 10 33; 500 087 122**

•Poznam pana samotnego 50+, z mieszkaniem - wolna 50+, bez zobowiązań, ceniąca uczciwość i kulturę, tel. 518 346 980

**INNE**

•Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790  
•Przewiozę różne rzeczy, własny transport, tel. 509 063 790  
•Przyjmę ziemię z wykopu Janów, tel. 509 571 403

Potrzebny używany, ale sprawny laptop dla uczennicy I klasy technikum w Chełmie. Jej matkę, samotnie wychowującą trójkę dzieci, nie stać na zakup takiego urządzenia, niezbędnego córce do nauki grafiki komputerowej. Osoby, które mogłyby nieodpłatnie, albo za niewygórowaną cenę udostępnić takie urządzenie, proszone są o kontakt pod nr tel. 530 840 637.

**ROLNICTWO  
I OGRODNICTWO**

•Aloesy dużo szczepek, kupony ogłoszeniowe Nowego tygodnia, garnek kamienny, tel. 500 723 304  
•Brony 5-3 pługi 5-3-2 kultywator 16lap. lejek opryskiwacz krajzega met. pługi 2 do samoróbki opona 16.9x28 kostka, tel. 691 74 826  
•Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14lap., opryskiwacz, krajzega metal., opona krata 16.9x28, tel. 691 742 826  
•Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, sito do kombajnu Bizon, tel. 787 498 304  
•Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajzega do drewna, hydrofor, tel. 505 379 990

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711 nr tel. 530 840 637.

Zetor-Ursus części: silniki, mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel. 601 598 983

•Gorczyca facelia miód z własnej pasieki - sprzedam, tel. 798 077 222  
•Grzyby suszone sprzedam hurtowo ok. 20kg, 140zł/kg, tel. 518 269 099  
•Jęczmień jary, 140zł, tel. 506 291 700  
•Krajzega z możliwością wiercenia frezowania błaty mogą być regulowane na śruby, 850zł, tel. 724 019 510  
•Krajzega, śrutownik, orzechy włoskie - sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046  
•Kultywator 14lap., pług 3skib., rozrzutnik 1oś. - sprzedam, tel. 518 729 997  
•Kupię ziemniaki sadzeniaki odm. Astra, tel. 502 363 740  
•Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy - z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234  
•Miód z własnej pasieki wielokwiatowy, lipowy, słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174

•Miód z własnej pasieki, 40zł. tel. 518 269 099  
•Odśnieżarka śniegowa nieużywana, gwarancja, 2.250zł, tel. 500 087 118  
•Opryskiwacz 300l, siewnik do warzyw 2-rzędowy. ręczny, kapusta kiszona szatkowana główki, tel. 505 468 817  
•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 662 880 824  
•Prasa kostkująca polska, tel. 825 663 137 (wieczorem)  
•Przyczepa 1oś. 300x150x40, wóz metal., oś przyczepy 3,5t piasty felgi, blacha trapez na borty, krajzega, tel. 691 742 826  
•Przyczepa asenizacyjna T-507/2 Polmot 5000l beczka ocynkowa na pompa po regeneracji prod. 2007r., 15.000zł, tel. 605 055 521  
•Przyczepa wywr. w dobrym stanie wysoka, borty do zielonki itd. okol. Chełma, tel. 501 590 880  
•Przyczepa zabudowana wywrot do zielonki itd. st. bdb okol. Chełma, tel. 501 590 880  
•Sadzarka do czosnku i cebuli, bobu, 3.500zł; wał gumowy 5.500zł, tel. 609 093 356  
•Siano w kosztach pogodne w stodołę, tel. 825 663 137 (wieczorem)  
•Siewnik 17lej. przerobiony do ciągnika z podniesionymi bromami 700zł, siewnik do nawozu lejowy st. db. 600zł, tel. 695 943 050  
•Silnik 7,5kW, śrutownik, parnik elektryczny - sprzedam, Krasnostaw, tel. 505 132 911  
•Ursus C-360 sprzedam, transport gratis, tel. 735 449 249  
•Urządzenia magazynowe: kubełka, ślimaki, motoreduktory, dmuchawy - cena złomu użytkowego, tel. 605 055 521  
•Waga metalowa z możliwością przystosowania do żywca, 1.200zł, tel. 605 055 521  
•Waga rolnicza suwana powyżej 100kg st. db. +odważniki, tel. 789 499 712  
•Wóz platforma nowa skrzynia zaczep światła, siewnik poznaniak 5 na docisku, pługi 3 obrotowe, pługi 2 zagonowe, tel. 574 650 975  
•Wózek paszowy (taczka) ocynkowany na 2 kołach pompowanych ok. 300l, tel. 789 499 712  
•Wysłodki suche kampania 2022, groch siewny i paszowy Batuta, tel. 518 150 119  
•Zakupię ciągnik C360, C330 lub inny i maszyny rolnicze, tel. 781 270 206  
•Ziemniaki jadalne żółte bardzo smaczne sadzeniaki bardzo urodliwie, tel. 603 361 642

**ZWIERZĘTA**

•Bażanty srebrne pawie kury kochin miniatułka bursztynowe porcelanowe gołębie pawiki króle olbrzym belg samice, tel. 505 395 686  
•Boki żółte szaryki czerwone siwe masłowe i górniaki, tel. 511 726 923  
•Gołębie pocztowe z zagranicy - 40szt., gołębie z Polski - 100szt., likwidacja stada, tel. 507 377 277

•Gołębie zamojskie sprzedam, tel. 662 880 824  
•Jałówka cielna czarno-biała z dobrych krów mlecznych, tel. 665 488 136  
•Jałówki 3mies. do dalszego chowu, tel. 725 261 916  
•Klacz 6 lat, żrebna na kwiecień oraz ogier gniady 6 lat, 20.000zł, tel. 692 126 595  
•Klatka dla świnki morskiej karma pelet inne domek poidelko, tel. 504 364 830  
•Klatka dla świnki morskiej, dodatkowo jedzenie inne akcesoria wyposażenia, tel. 504 364 830  
•Kozy mleczne wysokokotne łagodne zdrowe i odrobaczone oraz gąsior, tel. 512 396 552  
•Oddam małe 3mies. pieski mieszańce - bezpłatnie, tel. 606 412 357  
•Oddam szczeniaki dwumiesięczne, tel. 660 430 526  
•Roczne kozy białe bez rogów i koziołek dwuletni - sprzedam, tel. 514 247 720  
•Stanówka - ogier kuc wzr.119 z licencją z możliwością wystawienia świadectwa, karotarantowaty, 200zł, tel. 726 403 834  
•Ściółka Iniana 30kg dla chomika lub królika, 30zł, tel. 517 490 156  
•Zamienię koguta na kurę niosek, tel. 517 739 555  
•Żróbaki - dwie klaczki i ogierek gniade m. Ruda-Kolonia, tel. 726 679 907  
•Żróbka ciemny kasztan 8mies. - sprzedam, tel. 508 902 438

**NAUKA**

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565  
•Korepetycje z j. polskiego, SP, przygotowanie do egz. 8-klasisty, mgr filologii polskiej z doświadczeniem, 50zł/h, tel. 570 701 051  
•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320  
•Lekcje gry na pianinie, tel. 518 144 775  
•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

**DAM PRACĘ**

•Zatrudnię kobietę do sprzątania 4 godziny dziennie o statusie emeryta lub rencisty ewentualnie orzeczoną stopniu niepełnosprawności, tel. 825 634 898

Biuro rachunkowe przyjmie osobę na staż, tel. 691 450 984

**SZUKAM PRACY**

•Cięcie drewna rąbanie uprzątnię domów posesji wrzucanie węgla, tel. 608 109 567  
•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051  
•Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421  
•Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813  
•Murarz tynkarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542  
•Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992  
•Poszukuję pracy fizycznej sprzątanie cięcie rąbanie drewna wrzucanie węgla lub jakiegokolwiek pracy - pilnie, tel. 451 526 075  
•Przewiozę meble sprzęty bagaże Sprinter kraj, tel. 600 422 140  
•Sprzątanie mycie okien i inne prace domowe pilne od zaraz, tel. 732 346 662  
•Szukam pracy chałupniczej lub dorywczej jakiegokolwiek innej fizycznej, tel. 510 505 297  
•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

**POD PATRONATEM NOWEGO TYGODNIA  
31. Finał WOŚP już w najbliższą niedzielę**

**Chełmska Orkiestra już nastrojona**

Już w najbliższą niedzielę, 29 stycznia, w całej Polsce i oczywiście w Chełmie, zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. W tym roku ta najweselsza orkiestra świata zagra pod hasłem „Żyj zdrowo w zdrowym świecie!” po to, by pokonać śnięcie. Jak zapewnia chełmski sztab Orkiestry, u nas wszystko jest już dopięte na ostatni guzik, a pierwsze takty finału zabrzmia już w piątek, 27 stycznia.

Tego dnia w sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej o godz. 17.30 odbędzie się koncert „Gramy, co lubimy!”. Wystąpią uczniowie, nauczyciele, absolwenci oraz zaproszeni goście. W programie muzyka nie tylko poważna, ale też rozrywkowa. Koncert organizuje PSM. Wstęp za datkę do puszeki. Również w ten piątek na antenie lokalnego radia rozpocznie się licytacja m.in. prestiżowych złotych serduszek i innych fantów przekazanych na aukcję przez chełmian i lokalne firmy. Do wylicytowania m.in. kursy na prawo jazdy, przelot paralotnią, unikatowe fotele, vouchery na tatuaż, pokaz tańców, lot symulatorem lotu Airbusa A320 od prof. dr. hab.

**Arkadiusza Tofila**, rektora PANS, przejazd traktorem, elektronarzędzia od firmy Elektromet, kozacki seans saunowy, szkolenie survivalowe, obiad z senatorem **Józefem Zajacem**, specjały z restauracji Imbryk i Toscania, bilet na mecz Polska – Czechy od szefa ChOZPN, a nawet... kawałek deptaka! Licytacje odbywać się będą w godz. 10-14 od piątku do niedzieli.

**W sobotę, 28 stycznia w Galerii Chełm.** Od godz. 10:00 do 14:00 na parkingu odbędą się pokazy samochodów sportowych, zabytkowych, amerykańskich i służb ratowniczych. Będą też mistrzostwa Chełma w przeciąganiu samochodu, mnóstwo konkursów



z ciekawymi nagrodami oraz wiele innych atrakcji. W sobotę w aquaparku, o godz. 9:00 ruszy Turniej Squasha o Puchar Wielkiej Orkiestry, a o godz. 14 w hali widowiskowej ChDK rozpocznie się koncert „Młodzi artyści dla WOŚP”. Wystąpią dziecięce i młodzieżowe formacje wokalne i taneczne z Estrady Dziecięcej, ChDK-u i MDK-u. W przerwach będą licytacje różnych ciekawych przedmiotów i usług. Ten barwny koncert będzie można zobaczyć za datkę do orkiestrowej puszeki w minimalnej wysokości 10 zł. Wieczorem, również w sali widowiskowej Chadeku rozpocznie się koncert „Hity dla WOŚP”. W programie występy zespołów, kolejno: Banda Barbary, Bimber Boys i Katarzyna. W przerwach zaplanowano licytacje. Wstęp za minimum 20 zł wrzucone do orkiestrowej puszeki.

**29 stycznia, w niedzielę Wielkiego Finału**, tradycyjnej ulicznej zbiórce towarzyszyć będzie spacerowo-biegowo-rowerowa impreza dla wszystkich chętnych: „Chełmscy sportowcy - Wielkiej Orkiestrze!”. Zbiórka uczestników o godz. 9:00 na parkingu Lidla przy rondzie WOŚP. Więcej na Chełmbiegu na Facebooku. Od godz. 10:00 sztab Orkiestry zaprasza na **15. Orkiestrowy Samochodowy Rallysprint** na Torze Dzikiego Wschodu w Brzeźnie 233A. Zgłoszenia przed imprezą. Samochodowe ściganie dla wszystkich chętnych dysponujących prawem jazdy. Sponsorami imprezy są Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji z ul. Kolejowej 5 oraz Serwis Samochodowy Barski Misterek z ul. Hrubieszowskiej 102.

Więcej na Facebooku Automobilklubu Chełmskiego.

**- Finałowy koncert WOŚP** rozpocznie się o godz. 14:00 na chełmskim deptaku - informuje **Grzegorz Gorczyca**, szef chełmskiego sztabu WOŚP. - Czekaj na prawdę potężną porcją znakomitej muzyki i wiele atrakcji.

Wystąpią kolejno: 14:05 Dariusz Kwietniewski & Friends, 14:35 Arka Przyszłości, 15:00 Cuda Wianki, 15:45 Yaroo, 16:40 Kwadrans, 17:30 LIVETSORD, 18:20 Eclectic Music, 19:15 Kingdom of Rock, 20:00 Świąteczko do nieba - fireshow grupy Nizar. W przerwach między występami zespołów odbędą się licytacje atrakcyjnych fantów. Będą zawody strzeleckie paintballa i z broni pneumatycznej oraz przejażdżki traktorem i samochodami zabytkowymi. W strefie gastro będą czekały ciasta, bigos, grochówka, ciepłe napoje oraz kiełbaski, które będzie można samodzielnie upiec na ... przenośnym ognisku. MDK zorganizuje kermasz prac plastycznych. Będzie można zrobić sobie zdjęcie w specjalnym wośpowym hełmie w Chełmie. Na wszystkie wydarzenia serdecznie zapraszamy.

Pełny program wydarzeń na profilu WOŚPchełm na Facebooku.

Głównymi sponsorami chełmskiego sztabu są firmy: AZART Jana Kwiatkowskiego, MELIX Zbigniewa Milewskiego i PW Ewa Grzywna-Żmuda, a partnerami: Galeria Chełm i firma SUNgraf. Patronem WOŚP-owych działań jest prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. (gm)

**Co, gdzie, kiedy? Chełmski afisz kulturalny**

a oprowadzanie kuratorskie z K. Weremą zaplanowano 9 lutego. Krzysztof Werema - archeolog z wykształcenia, z zawodu fotograf. Urodził się w Chełmie, jest absolwentem II LO w Chełmie. Swoją podróż fotograficzną rozpoczął w 2008 roku, zdobywając od tamtej pory wiele wyróżnień w kraju i za granicą. Przed jego obiektywem stało wiele znanych osób ze świata filmu i muzyki. K. Werema prezentował swoje fotografie w Polsce, Australii, Irlandii, Wielkiej Brytanii i na Węgrzech. Artysta od wielu lat realizuje długoterminowy projekt „Ginące Plemiona”, którego etapy zamykają kolejne wystawy fotografii. Najnowsza wystawa „Po obu stronach Białego Nilu. Plemiona Sudanu Południowego” jest efektem podróży do najmłodszego państwa Afryki w styczniu 2022 roku.

**Spektakl dla dzieci - molowe przypadki**  
Chełmski Dom Kultury oraz Stowarzyszenie Area Artis zapraszają najmłodszą publiczność na premierę spektaklu „Molowe przypadki”. Widowisko zaplanowano 29 stycznia o godz. 15.00. Wstęp jest bezpłatny, a wejściówki do odebrania w kasach ChDK i kina Zorza. „Molowe przypadki” to historia o przyjaźni, samotności, stracie i marzeniach.

**Wystawa w muzeum**  
Wystawę pt. „Życie i Zagłada chełmskich Żydów w 80 rocznicę likwidacji getta w Chełmie” przedłużono do 31 stycznia br. Ci, którzy jeszcze nie zdążyli obejrzeć „outdoorowej” ekspozycji mogą ją zobaczyć na skwerze Szmula Zygielbojma przy ul. Mickiewicza 6. Partnerem ekspozycji jest Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma. Wystawa zrealizowana w ramach projektu stypendialno-grantowego „Upamiętnić Zagładę” współfinansowanego przez Fundację Forum Dialogu.

**KDF w bibliotece**  
Stycyniowy cykl Klubu Dobrego Filmu odbywa się pod hasłem „(Czasem) świat się śmieje”. W stycyniowe środy o godz. 18.00 prezentowane są filmy z wątkami komediowymi i dramatycznymi. Tytuły klubowych filmów dostępne są wyłącznie na plakacie eksponowanym w holi ChBP (w ramach warunków licencji MPLC). Wstęp na seanse wolny. (opr. mo)



# Zagraли z WOŚP

W ramach 31. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Chełmie odbył się turniej halowej piłki nożnej. W sobotnich zawodach organizowanych w hali przy ul. Granicznej przez Chełmski Oddział LZPN oraz MOSiR Chelmski rywalizowało osiem zespołów.

- Dzisiaj nie wynik był najważniejszy, ale chodziło o to, aby otworzyć nasze serca i pomóc tym, którzy tego potrzebują i to się udało.

Jeszcze raz dziękujemy!- mówił po sobotnich zawodach do ich uczestników **Sławomir Kuźmicki** z Chełmskiego Oddziału LZPN, organizator turnieju. Dzięki wpisowemu od zespołów (w kwocie 150 zł od każdego, także Victorii Żmudź, która nie dojechała na zawody) oraz zbiórki do specjalnych puszek piłkarze wsparli WOŚP kwotą blisko **1600 zł!** Z dziennikarskiego obowiązku odnotujemy, że w meczu o 1. miejsce Nadbużańskie Dzbany pokonały **2:1** KS Znicz Siennica Różana. **Końcowa kolejność:** 1. Nadbużańskie Dzbany, 2. KS Znicz Siennica Różana, 3. SPS Eko Różanka, 4. PSG Dorohusk, 5. Chłopaki z Rejowca, 6. Fat Boys Krasnystaw, 7. GKS Pławanice-Kamień, 8. Stowarzyszenie Sędziów Chelmski.

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIEŃ.PL

## II LIGA SIATKÓWKI

# Arka z 15. wygraną!

Siatkarze CHKS Arka Chelmski podtrzymali znakomitą serię zwycięstw i miano niepokonanych w drugoligowych rozgrywkach. Lider gupy II w sobotnim, wyjazdowym meczu 15. kolejki wygrał z MOS Wola Tramwaje Warszawskie 3:1!

Podopieczni trenera **Bartłomieja Rebdzy**, występujący bez chorego libero **Rafała Cabaja** (udanie zastąpił go **Jakub Peszko**), po dwóch dość gładko wygranych partiach, w połowie trzeciej pozwolili na chwilę „szaleństwa” niepełna 18-letniemu **Stanisławowi Chacińskiemu**. To dzięki najlepiej zagrywającemu zawodnikowi ubiegłorocznych mistrzostw Europy U18 gospodarze nie tylko odrobili straty (przegrywali już 10:13), ale zdołali dość szybko uzyskać znaczną przewagę (20:14), którą utrzymali do końca seta.

W zespole Arki na wyróżnienie zasłużył **Kacper Kędra**. 25-letni przyjmujący świetnie serwował, a

**MOS WOLA TRAMWAJE WARSZAWSKIE – CHKS ARKA CHEŁM 1:3 (21:25, 21:25, 25:20, 16:25)**  
**ChKS Arka:** Marcyniak, Lesiuk, Szwaradzi, Popik, Kędra, Pleta, Peszko (libero) oraz Sadowski i Jaczniak.

także zdobywał punkty w ataku. Po 15. seriach spotkań Arka zgromadziła 44 punkty (sety: 45-7) i aż o 12 pkt. wyprzedza drugą w tabeli Spartę Grodzisk Mazowiecki.

W następnej kolejce, 28 stycznia (sobota) nasz zespół zmierzy się w hali przy ul. Granicznej z Enea KKS Kozienice. **(bas)**

## LICZBA TYGODNIA

**1165 zł** udało się zbierać kibicom Arki przez ostatni tydzień na sektorówkę o wymiarach 35 x 6 m, którą mają prezentować podczas spotkań z udziałem chełmskich siatkarzy. Zbiórka prowadzona na portalu [zrzutka.pl](https://zrzutka.pl/bbv35u) mocno przyspowała, bo przez kilka dni od jej uruchomienia 70 osób wpłaciło blisko pięć tysięcy złotych. Przez kolejny tydzień na wpłaty zdecydowało się jedynie 18 sympatyków. Przypomnijmy! Na sektorówkę potrzeba 15 tys. złotych. Pieniądze można wpłacać pod adresem <https://zrzutka.pl/bbv35u>

## Strzelectwo sportowe

# Nie było mocnych na Zuzannę Czerwińską i Damiana Siedleckiego

Udanie rozpoczęli 2023 rok reprezentanci chełmskiego Dragona. Podczas I rundy Otwartych Zawodów WSUKS ORLIK w strzelaniu z broni pneumatycznej, rozegranych przed tygodniem w Lublinie, chełmianie pięciokrotnie stawali na podium, w tym dwukrotnie na najwyższym stopniu.

Reprezentanci Dragona świetnie spisali się w rywalizacji młodzieckich i młodzików w strzelaniu Kpn40, zajmując cztery czołowe lokaty. Wygrała **Zuzanna Czerwińska** (392,3) przed **Jakubem Oberdą** (377,8), **Mateuszem Oberdą** (355,3) i **Bogdanem Owczarenko** (348,8).

Wśród juniorek i juniorów młodszych w strzelaniu Kpn50 drugie miejsce zajął **Kamil Ryb-**



**czyński** (462,3), piąty był **Szymon Panas** (411,1), a szósta **Aleksandra Błaszczuk** (399,5). Kpn60 juniorów, juniorek, seniorów i seniorów wygrał **Damian Siedlecki** (607,8). Piąte miejsce zajął **Bartosz Kaczorowski** (567,6), a ósme **Grzegorz Gołub** (398,8). **(bas)**

Młodego piłkarza **Niedźwiadka Chelmski** spotkało spore wyróżnienie, jako jedyny z województwa lubelskiego został powołany na zimową akademię, w której wezmą udział najlepsi w kraju zawodnicy z rocznika 2009!

# Marcel Dziewa wśród Młodych Orłów

Talent poparty ciężką pracą i nietuzinkowe piłkarskie umiejętności Marcela Dziewy, młodego zawodnika UKS Niedźwiadek Chelmski zostały zauważone. 14-latek dostał się do Zimowej Akademii Młodych Orłów 2023. Od 29 stycznia do 4 lutego w Wałbrzychu będzie uczestniczył w szkoleniu dla wyróżniających się chłopców z rocznika 2009. Uczeń VIII klasy Szkoły Podstawowej w Żółtańcach znalazł się w gronie 40 zawodników z 27 klubów z całej Polski. Jest jedynym reprezentantem województwa lubelskiego!

Akademia Młodych Orłów to program Polskiego Związku Piłki Nożnej realizowany od 2014 roku, który ma na celu popularyzację futbolu, a także selekcję najlepszych w danej grupie wiekowej. Dzięki niemu młodzi zawodnicy zyskują możliwość udziału w zgrupowaniach i treningach pod okiem znakomitych trenerów. **Marcel Dziewa** z Niedźwiadka jest pierwszym zawodnikiem z Chelmski, który został powołany do Zimowej Akademii Młodych Orłów!

- Pięciu piłkarzy Lecha Poznań, trzech Rakowa Częstochowa, po dwóch z innych ekstraklasowych klubów: Legia Warszawa, Pogoń Szczecin, Zagłębie Lubin, Cracovia i... w tym gronie UKS Niedźwiadek Chelmski. To powołanie jest wielkim wyróżnieniem dla naszego klubu i Marcela - mówi trener **Karol Skubisz**, który w 2019 roku namówił młodego zawodnika i jego rodziców do zmiany barw klubowych i przejścia z Klubu Sportowego Gimny Chelmski Kłos, gdzie Dziewa pod okiem Marka Tarnowskiego rozpoczynał przygodę z piłką, do Niedźwiadka. Jak podkreśla K. Skubisz Marcel od początku wyróżniał się... warunkami fizycznymi. - Był większy od rówieśników, ale jeśli chodzi o umiejętności, to był daleko z tyłu za najlepszymi, 10-12 w drużynie. Dzięki wielkiemu zaangażowaniu, ciężkiej pracy i charakterowi szybko stał się liderem zespołu, prawdziwym kapitanem, takim z krwi i kości. Na to wyróżnienie zasłużył, jak mało kto - przyznaje szkoleniowiec i życzy swojemu podopiecznemu, by podczas Zimowej Akademii Młodych Orłów zaprezentował się jak najlepiej. - W tym roczniku nie ma jeszcze reprezentacji Polski, powstanie dopiero od września. Takie zgrupowanie to przegląd potencjalnych kandydatów do kadry - dodaje.

Powołanie do Zimowej Akademii Młodych Orłów nieco zaskoczyło Marcela Dziewę. - Nie spodziewałem się, ale ciężko z drużyną Niedźwiadka na to praco-



**Marcel Dziewa** jest filarem i najlepszym strzelcem zespołu UKS Niedźwiadek Chelmski rocznika 2009, byłych mistrzów województwa młodzików, a obecnie najlepszej drużyny w kat. trampkarzy.

wałem. Rok temu kolega Maciej Ruszkiewicz, który grał w Jedynce Krasnystaw, a potem trafił do Rakowa Częstochowa opowiadał mi o Akademii Młodych Orłów. Powiedziałem, że też chcę się tam znaleźć - mówi 14-latek, dla którego idolem piłkarskim jest **Piotr Zieliński**, a klubem, w którym chciałby kiedyś zagrać i wygrać z nim Ligę Mistrzów - Real Madryt. Jedno z marzeń Marcela już za chwilę spełni się, oby kolejne w przyszłości również! **(bas)**

## Termin zgłoszeń na kurs sędziowski został przedłużony

O dwa tygodnie dłużej niż pierwotnie planowano, do 31 stycznia, Kolegium Sędziów Lubelskiego Związku Piłki Nożnej Oddział Chelmski czeka na zgłoszenia kandydatów na kurs sędziowski.

Kurs rozpocznie się w lutym,

a zakończy w połowie marca. Kandydat na sędziego powinien mieć ukończone 16 lat w momencie przystąpienia do egzaminu, być niekarany, a także legitymować się średnim wykształceniem lub uczyć się w szkole (dot. naj-

młodszych kandydatów). Opłata za kurs wynosi 150 złotych.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami tel.: 505-150-171, 697-493-987 lub drogą e-mail: [oks.chelmski@gmail.com](mailto:oks.chelmski@gmail.com). **(bas)**

## PIŁKA NOŻNA

# Chełmianka pojechała na zgrupowanie

Od soboty piłkarze trzecioliigowej Chełmianki przebywają na zgrupowaniu w Księżpolu w powiecie biłgorajskim. Na obóz trener **Artur Bożyk** zabrał ze sobą 24. piłkarzy. W tym gronie nie zabrakło nowych zawodników, których wiosną zobaczymy w szeregach chełmskiej drużyny, a także tych, którzy w najbliższym czasie muszą przekonać szkoleniowca, że warto na nich postawić.

Karuzela kadrowa w chełmskim zespole rozkręca się na dobre. Wiadomo już, że wiosną w zespole nie zobaczymy **Grzegorza Bonina** i **Michała Budzyńskiego**, z którymi klub rozwiązał umowy oraz **Dominika Brzozowskiego** i **Bartłomieja Panasa**, których wypożyczenia zakończyły się wcześniej niż planowano. W ich miejsce już pojawili się nowi gracze: bramkarz **Sebastian Ciołek**, powracający po półrocznej grze w Wiśle Sandomierz do Chełmianki, 19-letni obrońca lubelskiego Motoru **Przemysław Zbiciak**, 28-letni pomocnik **Krzysztof Mroczek**, mający za sobą grę w Górniku Łęczna, Motorze, Avii Świdnik, a ostatnio reprezentujący barwy Victorii Żmudź oraz 20-latek **Dawid Gierała**, jesienią grający w Gryfie Gmina Zamość. Na obóz pojechali także 19-letni obrońca **Karol Futa** w poprzedniej rundzie reprezentujący barwy Lublinianki oraz 28-letni, ofensywny pomocnik **Adam Nowak** (m.in. GKS Bełchatów, Stal Kraśnik, Stal Rzeszów, Motor, KSZO, Warta Gorzów Wlkp., a ostatnio trzecioliigowa Lechia Tomaszów Maz.). Na zgrupowaniu Chełmianka przebywać będzie do piątku. Wracając z obozu chełmianie zmierzają się w Lublinie z Motorem i będzie to dla nich już druga gra kontrolna (wcześniej o 18:30 w Majdanie Starym mieli zagrać z miejscową Tanwią).

**Lider wycofuje się z rozgrywek**

ŁKS Probudex Łagów, lider gr. czwartej III ligi nie przystąpi do rundy wiosennej! **Marek Brudek**, prezes klubu podjął decyzję o wycofaniu zespołu z rozgrywek, po tym jak klubowi nie udało się pozyskać sponsorów. **(bas)**

# Młodzi piłkarze grali w hali

## Niedźwiadek 2009 i Unia Rejowiec najlepsze!

Znamy najlepsze zespoły młodzików i trampkarzy w Chełmskim Oddziale LZPN w halowej piłce nożnej. Podczas rozgrywanych w ubiegłym tygodniu w Chełmie turniejów finałowych zwycięstwa odnieśli piłkarze Unii Rejowiec oraz Niedźwiadka Chełm (rocznik 2009).

W rywalizacji trampkarzy o mistrzowski tytuł bratobójczą walkę stoczyły zespoły chełmskiego Niedźwiadka. Tym razem górą była ekipa rocznika 2009, która w ostatecznym rozrachunku miała lepszy od starszych o rok kolegów bilans bramkowy (oba zespoły zanotowały po jednej porażce, w spotkaniach między sobą).

W młodzikach dwie czołowe drużyny, Unia Rejowiec i Ruch Izbica także zgrały na finiszu po tyle samo punktów (po 20). O końcowym sukcesie podopiecznych trenera **Tomasza Kędzierskiego** zadecydował bilans bezpośrednich spotkań. Po remisie 3:3 w pierwszym meczu, Unici wygrali 1:0 drugą potyczkę.

Puchary oraz statuetki dla drużyn oraz najlepszych zawodników w imieniu prezesa LZPN **Zbigniewa Bartnika** wręczył wiceprezes LZPN **Anatol Obuch**.

Organizator turniejów, Chełmski Oddział LZPN i niestrudzony **Sławomir Kuźmicki**, przewodniczący Komisji Gier ChOZPN (od początku do końca czuwający nad sprawnym przebiegiem czterodniowych zawodów) za pośrednictwem „Nowego Tygodnia” dziękują za udostępnienie miejskiej hali przy ul. Granicznej dyrektorowi MOSiR Chełm **Janowi Konojackiemu**, a kibicom za gorący doping. **(bas)**

## Chełmska Liga TKKF Kolejarze już mistrzami!

Na kolejkę przed zakończeniem Chełmskiej Ligi TKKF znamy już zwycięzcę zmagani. Najlepszą ekipą wznowionych po pandemicznej przerwie rozgrywek został Kolejarz!

Lider przypieczętował mistrzowski tytuł, wygrywając w piątkowy wieczór 5:2 z Vitrum Wola Uhruska.

W ostatniej serii dowiemy się, kto zdobędzie srebro, a kto brąz. W decydującej potyczce Nadbużańskie Dzbany zagrają z Gminą Chełm. **(bas)**

### WYNIKI

**7. kolejka** (dokończenie, 16.01): PKS Rozrzutnik Chełm - Siedliszcze **2:6** (Pastuszak 2 - Orłowski 2, Pawlak, Śliwiński, Jędruszek) \* FC Zakole - Regent/Neptun **5:6** (Jabłoński 2, Kraluk 2, Jakub Piędzia - Borek 3, Klempka 2, Mróz).

**Zaległe spotkanie z 5. kolejki:** Gmina Chełm - Siedliszcze **2:0** (Gąsiorowski)

**8. kolejka (20.01):** Siedliszcze - Tajfun **6:2** (Pawlak 2, Śliwiński 2, Orłowski - Chlebniak, Dąbrowski) \* Vitrum - Kolejarz **2:5** (Rutkowski, T. Olender - Alikowski 2, A. Olender 2, Swatek) \* Regent/Neptun - Nadbużańskie Dzbany **0:3 walkower** \* Gmina Chełm - FC Zakole **3:0 walkower** \*PKS Rozrzutnik Chełm - Ekipa Piknikowa **1:14** (Daniła - Król 7, Hawryluk, Kuchta, E. Poznański 2, Wyrostek, Żwirbła 2).

|                        |   |    |       |
|------------------------|---|----|-------|
| 1. Kolejarz            | 8 | 22 | 41-6  |
| 2. Nadbużańskie Dzbany | 8 | 19 | 49-8  |
| 3. Gmina Chełm         | 8 | 18 | 28-9  |
| 4. Ekipa Piknikowa     | 8 | 15 | 43-18 |
| 5. Vitrum              | 8 | 15 | 43-22 |
| 6. Siedliszcze         | 8 | 12 | 31-21 |
| 7. Tajfun              | 8 | 10 | 39-24 |
| 8. Regent Neptun       | 8 | 3  | 20-45 |
| 9. FC Zakole           | 8 | 0  | 16-59 |
| 10. PKS Rozrzutnik     | 8 | 0  | 8-102 |

30

## Turniej finałowy Mistrzostw Trampkarzy Chełmskiego Oddziału LZPN



**1. miejsce NIEDŹWIADEK CHEŁM 2009:** Mateusz Tulikowski, Marcel Dziewa (24 gole), Oliwier Dynysiuk (1), Dorian Mataczyński (5), Maksymilian Kloc (14), Dominik Psuja (9), Krystian Sołtys (9), Alan Lipski (10), Antoni Oszwa (1), Oliwier Mazurek (1), Krzysztof Sajuk (4), Oskar Łobodzki (1). Trener: Anatol Obuch.



**2. miejsce NIEDŹWIADEK CHEŁM 2008:** Kuba Wereszczyński, Kacper Michałowski, Mikołaj Petruk (9), Dominik Kozina (2), Mateusz Kędzia (17), Konrad Grzywaczewski (12), Kacper Tywoniuk (4), Jakub Lichaczewski (5), Krystian Dąbrowski (7), Dawid Skrok (1), Hubert Bis (7), Denis Zhdan (9). Trener: Anatol Obuch.



**4. miejsce RUCH IZBICA:** Wiktor Dudek (2), Maciej Dyński, Kacper Dąbrowski (2), Jakub Kowalczyk (1), Filip Juściński (2), Błażej Kita, Jan Sadlak (1), Jakub Bartoń, Patryk Mazurek. Trener: Jarosław Kowalczyk.

## Turniej finałowy Mistrzostw Młodzików Chełmskiego Oddziału LZPN



**1. miejsce UNIA REJOWIEC:** Wiktor Dębski (1), Szymon Kulawiak (14), Igor Karaś (8), Łukasz Wejner (7), Patryk Głowiński (2), Bartosz Sidor (1), Maciej Wasela, Karol Buczek, Karol Parada, Filip Gruszka, Kacper Bożek, Filip Włodarczyk. Trener: Tomasz Kędzierski.



**3. miejsce GRANICA DOROHUSK:** Michał Derkacz (1), Franciszek Grzywna (6), Kacper Czuluk, Dawid Neścior (2), Aleksander Trochimuk (1), Marek Derkacz (2), Michał Świdroń (18), Oliwia Neścior, Szymon Pendel. Trener: Marek Grzywna.



**5. miejsce SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY:** Dawid Bereza, Emil Domaciuk (1), Dawid Jakubowski (1), Karol Kloc, Tomasz Adamiec, Miłosz Adamiec, Oliwier Gontarz (1), Igor Pankowski, Kamil Mucha (15), Alan Dąbrowski i Mikołaj Pilipczuk. Trener: Jacek Ziarkowski.



**6. miejsce VICTORIA:** Leon Pudło, Antoni Gładyk, Krzysztof Kos (1), Bartosz Słowik (7), Igor Szarzyński, Maciej Zięba, Stanisław Żukowski (2), Mikołaj Fiturski, Maksymilian Kornejuk, Dawid Lewandowski (1), Wojciech Steczuk (1), Szymon Olszewski (1).

### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

|                           |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1. Niedźwiadek Chełm 2009 | 21 | 77-11 |
| 2. Niedźwiadek Chełm 2008 | 21 | 71-6  |
| 3. Unia Rejowiec          | 6  | 25-48 |
| 4. Ruch Izbica            | 4  | 11-83 |
| 5. Victoria Żmudź         | 4  | 12-39 |

### NAJLEPSI

**strzelec** - Marcel Dziewa (Niedźwiadek 2009 Chełm) - 24 gole

**bramkarz** - Wiktor Dudek (Ruch Izbica)

**zawodnik** - Igor Karaś (Unia Rejowiec Fabr.)



**3. miejsce UNIA REJOWIEC:** Mateusz Janiszewski, Oliwier Wrona (4), Łukasz Wejner (1), Dawid Włodarczyk (4), Miłosz Postuszyński, Szymon Gimlewicz (3), Bartosz Płonka (4), Igor Karaś (3), Tomasz Kojder, Maciej Wilczyński, Igor Wrona, Natan Kopniak (5). Trener: Tomasz Kędzierski.



**5. miejsce VICTORIA ŻMUDŹ:** Michał Radzewicz, Filip Zarek, Jakub Wawryszczuk, Jakub Buczkowski, Błażej Pisarczuk (7), Antoni Kaczanowski, Oskat Tates, Patryk Musiński, Krystian Kowalczuk, Alan Pieczykolan, Kacper Chałabis (5). Trener: Piotr Moliński.



**2.miejsce RUCH IZBICA:** Krystian Studnicki, Szymon Bereta (4), Rafał Swatowski (1), Wojtek Osina, Julek Zamojski, Kacper Wójciuk (1), Szymon Wójcik, Szymon Bożyk (5), Arkadiusz Sidor (1), Nikodem Wylupek (13), Antoni Kapeluszy (1), Szymon Smyk, Patryk Konieczny (1). Trener: Sławomir Swatowski.



**4. miejsce BRAT:** Gabriel Baran, Mikołaj Hus, Szymon Kalisiewicz, Patryk Bednarczyk, Konrad Malesza, Wiktor Oleszczuk, Błażej Siewak, Paweł Rybczyński, Kacper Pędziński, Tymoteusz Hus, Konrad Tomaszewski i Franciszek Szymański, Trener: Dariusz Dubaj.

### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

|                                    |    |       |
|------------------------------------|----|-------|
| 1. Unia Rejowiec                   | 20 | 34-15 |
| 2. Ruch Izbica                     | 20 | 27-17 |
| 3. Granica Dorohusk                | 18 | 30-21 |
| 4. Brat Cukrownik Siennica Nadolna | 11 | 17-25 |
| 5. Sparta Rejowiec Fabr.           | 9  | 18-30 |
| 6. Victoria Żmudź                  | 3  | 13-31 |

### NAJLEPSI

**strzelec** - Michał Świdroń (Granica Dorohusk) - 18 goli

**bramkarz** - Filip Włodarczyk (Unia Rejowiec)

**zawodnik** - Kamil Mucha (Sparta).

**(bas)**

## 100 Klubów na 100-lecie LZPN. Klub Sportowy Hutnik Dubeczno

# Nie brakowało sukcesów, jak również gorzkich porażek

Z okazji 100-lecia Lubelskiego Związku Piłki Nożnej pod koniec ubiegłego roku ukazała się książka Jacka Kosierba pt. „100 Klubów na 100-lecie LZPN”. W blisko 500-stronnicowym wydawnictwie znalazły się także informacje i zdjęcia klubów z okręgu chełmskiego. Na łamach tygodnika przedstawiliśmy już Chełmiankę i Frassati Fajstławice, dzisiaj obszerne fragmenty dotyczące Hutnika Dubeczno, o którym w publikacji możemy przeczytać na str. 131-137. Za tydzień kolejny z klubów z powiatu włodawskiego - Polesie Urszulin.

Zorganizowana działalność sportowa rozpoczęła się w Dubecznie wiosną 1950 roku. Z inicjatywy grupy kolegów czynnie uprawiających sport, jego sympatyków i zwolenników, postanowiono założyć w koło sportowe. Głównym organizatorem przedsięwzięcia był **Mieczysław Szelewicki**. Na pierwszym, założycielskim zebraniu wyłoniono władze koła, na czele których, jako przewodniczący, stanął **Wacław Pryll**. Do zarządu weszli: **Mieczysław Szelewicki, Leonard Michałowicz, Jan Kondraciuk, Stanisław Kacprzak, Leonard Wasilewski i Hieronim Doszko**. Tak powołano formalnie do życia pierwszą organizację sportową w Dubecznie, która przyjęła nazwę Ludowy Zespół Sportowy Dubeczno. Działalność rozpoczęto od zorganizowania boiska. Plac, gdzie obecnie stoi Dom Kultury i bloki mieszkalne, przystosowano do rozgrywania zawodów sportowych. Tak powstało pierwsze w Dubecznie boisko do gier sportowych, z bieżnią o długości 230 metrów. Staraniem Mieczysława Szelewickiego zaopatrzoneo zespół w piłki siatkowe i sprzęt lekkoatletyczny (kulę, dysk, oszczep), co nie było prostą sprawą, gdyż koło nie miało osobowości prawnej. Otrzymały sprzęt i intensywne treningi pozwoliły latem 1951 rozegrać pierwszy turniej lekkoatletyczny oraz zawody w siatkówce. Już w początkowych latach istnienia LZS Dubeczno zawodnicy reprezentowali jego barwy na zawodach gminnych, powiatowych i międzypowiatowych. Koniec lat 50-tych to bardzo aktywna, bogata w sukcesy działalność. Najbardziej rozwinięta się sekcja lekkoatletyczna oraz szachy, warcaby i tenis stołowy. Czołowe postacie tego okresu to: **Józef Zieliński, Ireneusz Kazanecki, Ryszard Chlebowicz, Waldemar Kacprzak, Wiesław Dębniak, Roman Januszkiewicz, Jan Szczepański, Telesfor Wasilewski, Leonard Michałowicz, Marian Wasilewski, Jan Kondraciuk, Mieczysław Szelewicki i Ireneusz Kazanecki**.

W 1959 roku powstała pierwsza drużyna piłki nożnej, której trzon stanowili zawodnicy: **Ireneusz Kazanecki, Kazimierz Odrzygóźdź, Henryk Szabat, Stanisław Benet, Stanisław Gruszczyński, Tadeusz Kiecana, Henryk Łapiński, Ryszard Chlebowicz, Ryszard Kosiński i Mieczysław Szelewicki**. Drużyna występowała na wielu zawodach z okazji świąt i uroczystości. Dekada lat 60-tych to okres powolnego, ale systematycznego rozwoju koła sportowego LZS Dubeczno. W miejscu obecnego stadionu utworzono boisko spełniające wymogi dla rozgrywek piłkarskich. Rozpoczęto systematyczną pracę w sekcji piłki nożnej, nie zaniedbując dotychczasowych dyscyplin. Koniec lat 60-tych to ogromne zainteresowanie piłką nożną. Na amatorskie rozgrywanie spotkań piłkarskich przychodziło około 50 osób, co w Dubecznie wcześniej się nie zdarzało. W związku z tak dużym zainteresowaniem futbolem, zarząd koła LZS postanowił zgłosić drużynę do rozgrywek ligowych. Po uzyskaniu pomocy w zakresie transportu na mecze wyjazdowe, udzielonej przez Dyrektora Huty Szkła w Dubecznie Henryka Kosińskiego, drużyna zaczęła brać udział w wielu zawodach i turniejach sportowych. W miarę jak zawodnicy coraz lepiej radzili sobie w sportowej rywalizacji, Huta inwestowała coraz większe środki na rozwój sekcji. W związku z przychylnością i hojnością Dyrektora Huty Szkła oraz faktem, że większość zawodników pracowała właśnie w hucie, w 1970 roku koło przyję-

ło nową, oficjalną nazwę Ludowy Zespół Sportowy Hutnik Dubeczno. W sierpniu tego roku Hutnik rozegrał pierwsze w swojej historii spotkanie mistrzowskie. Były to rozgrywki w Klasie B, a po ich zakończeniu na 10 sklasyfikowanych drużyn piłkarze z Dubeczna zajęli odległą 8 lokatę. W rundzie rewanżowej, wiosną 1971 roku, drużyna spisała się bardzo dobrze wygrywając wszystkie 9 meczów. Kolejne sezony pierwszej połowy lat 70-tych to ustabilizowana gra całej drużyny i udział Hutnika w lidze powiatowej. Trzon kadry stanowili zawodnicy tacy jak: **Stanisław Benet, Henryk Cieślowski, Stanisław Dębniak, Jan Drogosz, Janusz i Wiktor Kazanecki, Zbigniew Tymoszek, Stanisław Kopiel, Salwator Smoliński, Stanisław, Jan, Henryk Łapiński, Ryszard Grajczyk, Mieczysław Borek, Mieczysław Kozłowski, Lesław Obara, Jan Wasilewski, Wiesław Samborski, Ryszard Wasilewski, Józef Zieliński i Waldemar Kacprzak**. Druga połowa lat 70-tych przyniosła nowy podział administracyjny kraju, utworzenie Okręgowego Chełmskiego Związku Piłki Nożnej i reorganizację rozgrywek ligowych. W wyniku tych wszystkich zmian Hutnik został uczestnikiem rozgrywek o mistrzostwo Klasy A, co było kolejnym bardzo ważnym wydarzeniem w jego historii. O sile zespołu decydowali wtedy: **Zbigniew Kędzierawski, Teofil Mazurek, Wiesław Słoboda, Henryk Cieślowski, Krzysztof Fróńczyk, Grzegorz Fajge, Piotr Grajczyk, Marek Kulesza, Henryk Doszko, Krzysztof Borek, Ryszard Wasilewski, Mieczysław Borek, Waldemar Kacprzak oraz Józef Zieliński**.

Na początku lat 70-tych podjęto starania o rozbudowę bazy sportowej. Pojawiła się wtedy informacja o ogłoszeniu konkursu na budowę stadionu. Warunkiem przystąpienia do konkursu było wykonanie jak największego zakresu prac w czynnie społecznym i posiadanie na własność trzech hektarów ziemi. Dzięki ogromnemu wysiłkowi i mobilizacji młodzieży, mieszkańców, samych zawodników oraz wsparciu Dyrektora Huty Szkła w Dubecznie Henryka Kosińskiego, naczelnika gminy **Mariana Grzywaczewskiego** oraz dyrektora miejscowego PGR udało się wypełnić warunki i wygrać konkurs, mimo że podobne starania czyniły Wisznice i Wola Uhruska. Był rok 1975. Batalię o środki zakończono i kontynuowano budowę obiektu. Problemów po drodze nie brakowało. Jednakże już w 1980 roku wojewoda chełmski oficjalnie dokonał otwarcia jednego z najlepszych stadionów na Chełmszczyźnie. W tym ogromnym przedsięwzięciu nie da się przecenić roli Mieczysława Szelewickiego i Józefa Zielińskiego bez reszty zaangażowanych w sprawę budowy stadionu. Po niespodziewanym awansie do wojewódzkiej Klasy A drużyna piłkarska grała coraz lepiej, a o jej sile w połowie lat 80-tych stanowili zawodnicy: **Andrzej Garbaciak, Dariusz Lekan, Marek Kulesza, Krzysztof Osmulski, Wiesław Słoboda, Ryszard Wasilewski, Piotr Łapiński, Piotr Grajczyk, Henryk Cieślowski, Jerzy Danicki i Leszek Mielniczek**. W latach 1981-1985 Hutnik plasował się w środku ligowej tabeli. Druga połowa lat 80-tych przyniosła coraz lepszą grę i wyższe pozycje w lidze. (...)Przełomowym w tej dekadzie okazał się sezon 1988/89. Po znakomitej i skutecznej grze, zawodnicy wywalczyli historyczny awans do wojewódzkiej ligi okręgowej.

Lata 90-te to okres wielkiego oczekiwania, ogromnej radości i bolesnych przeżyć. W sezonie 1992/1993 drużyna występowała w chełmskiej klasie okręgowej, czyli na piątym poziomie ligowym w naszym kraju. Hutnik spisywał się bardzo dobrze. Czołowymi piłkarzami zespołu, w tamtym czasie byli: **Tomasz Respond, Tomasz i Jarosław Zielińscy, Artur i Jerzy Danic-**



Drużyna Hutnika Dubeczno w 1976 roku. Górny rząd od lewej: Mieczysław Szelewicki (trener), Stanisław Lekan, Wiesław Samborski, Wiktor Kazanecki, Krzysztof Borek, Mieczysław Borek, Henryk Cieślowski. Dolny rząd od lewej: Ryszard Wasilewski, Jan Drogosz, Waldemar Kacprzak, Leszek Obara, Jan Wasilewski, Grzegorz Fajge, Sylwester Wasilewski (leży).



Drużyna Hutnika Dubeczno na sezon 2021/2022. Górny rząd od lewej: Bartosz Kuspa, Mateusz Mikitiuk, Patryk Stałbowski, Michał Krawczyk, Zbigniew Gałaska, Alan Struski (kapitan), Piotr Jaworski, Grzegorz Korzeniowski. Dolny rząd od lewej: Michał Zamościński, Tomasz Antoniuk, Grzegorz Nowicki (trener), Maciej Krawczyk, Kamil Korzeniowski. Na zdjęciu brakuje: Krzysztofa Jędrusaka, Dawida Głucha, Daniela Kończala, Michała Stałbowskiego i Karola Derkacza.

cy, **Piotr Kacprzak, Eligiusz Lachowicz, Grzegorz i Mariusz Łobaczukowie, Piotr Wasilewski, Grzegorz i Adam Nowiccy, Piotr Osmulski, Mariusz Piskala, Zbigniew Gałaska, Andrzej Zajac**. Zespół trenował Józef Zieliński, który mówił, że od tej pory Dubeczno zaczęło kojarzyć nie tylko z Hutą Szkła lecz także z dobrą drużyną piłkarską. (...) Sezon 1993/94 to bez wątpienia najlepszy okres w długoletniej historii klubu. (...) Początek zmagania na wyższym poziomie rozgrywkowym był bardzo ciężki. Na inaugurację Hutnik przegrał 2:3 u siebie z Kłosem Zagroda i 1:3 w Białopolu z Unią. Pierwszy komplet punktów futboliszczy Dubeczna zainkasowali w 3 kolejce zwyciężając 2:0 na własnym boisku rezerwy zamojskiego Hetmana. Wiosną 1994 roku okazało się, że przygoda Hutnika z czwartym poziomem ligowym trwała tylko jeden sezon.

Do końca lat 90-tych drużyna seniorów lawirowała między Klasą Okręgową, a Klasą A. Duży sukces w pierwszej połowie lat 90-tych w piłce nożnej osiągnęła też drużyna juniorów zdobywając kilka razy mistrzostwo Klasy Okręgowej. Pierwsza dekada 2000 roku rozpoczęła się rejestracją Klubu Sportowego Hutnik Dubeczno. Sąd Okręgowy w Lublinie w dniu 11 lutego 2000 roku dokonał rejestracji klubu. Wpisał go do rejestru stowarzyszeń kultury fizycznej oraz związków sportowych, w wyniku, czego Hutnik posiadał już w tym momencie osobowość prawną.

W początkowych latach trzeciego tysiąclecia Hutnik Dubeczno przeżywał wielki regres swojej działalności. Związane to było głównie z ogromnymi kłopotami finansowymi z jakimi musiał się borykać i brakiem zainteresowania sportem wśród miejscowej społeczności. Mówiło się, że gdyby nie charyzmatyczna działalność takich ludzi jak Józef Zieliński, Janusz Kazanecki, Grzegorz Nowicki, Grzegorz Kowalczyk i nieliczni inni, oraz fakt, iż posiada obiekt sportowy, który niegdyś był chlubą całej gminy, klub dawno przeszedłby do historii.

Mimo wielu nawarstwiających się problemów Hutnik starał się nie ograniczać swojej działalności jedynie do występów drużyny piłkarskiej w rozgrywkach ligowych. Systematycznie organizował turnieje rekreacyjno-sportowe szczebla gminnego, powiatowego i wojewódzkiego.

W sezonie 2003/2004 zielono-czerwoni pewnie wygrali rywalizację w Klasie A i awansowali do „okręgówki”, w której „zakotwiczyli” tylko na trzy lata. Od jesieni 2008 roku Hutnik znów występował w Klasie A. Tym razem trwało to przez 13 kolejnych, długich sezonów. Dopiero w sezonie 2020/2021 „otworzyła się” szansa na wejście do Klasy Okręgowej. Co prawda zespół zajął dopiero trzecie miejsce za Pławanicami-Kamień i Hutnikiem Ruda Huta, ale wobec braku licencji na grę tych pierwszych w „okręgówce” oraz braku zainteresowania wicemistrza ligi awansem, to właśnie futboliszczy Dubeczna zdecydowali się na grę na wyższym poziomie. Ponownej przygody z Klasą Okręgową piłkarze Hutnika wspominać miło nie będą. W całym sezonie 2021/2022 zaledwie raz zwyciężyli, 4:0 ze Startem Pawłów, oraz trzy razy zremisowali: 2:2 ze Zniczem Sienica Różana, po 0:0 z Orłem Srebrzyszcze i Ogniwnem Wierzbica. Bywały sezony, że Hutnik do rozgrywek prowadzonych przez Okręgowy Związek Piłki Nożnej w Chełmie wystawiał drużyny seniorów, juniorów, trampkarzy i młodzików. W ponad siedemdziesięcioletniej historii Klubu Sportowego Hutnik Dubeczno możemy wyróżnić okresy dużych możliwości i sukcesów jak również gorzkich porażek i kryzysów. Były czasy, że klub nie musiał martwić się o swój byt i czasy, w których działaczom ledwo udało się powiązać przysłówiowy koniec z końcem, by nie dopuścić do jego rozpadu. Właśnie dzięki tym działaczom takie kluby sportowe jak Hutnik nadal funkcjonują. Dzięki tym klubom ludzie z małych miejscowości mogą się sportowo realizować, poczuć smak zwycięstwa i gorycz porażki.

Pierwotny nakład książki „100 Klubów na 100-lecie LZPN” wyczerpał się. W związku z bardzo licznymi zapytaniami od klubów i osób indywidualnych o możliwość jej zdobycia została podjęta decyzja o dodruku. Zapisy na rezerwację egzemplarzy zostały przedłużone aż do wyczerpania się dodatkowego nakładu. Kontakt z autorem email: [jacekkosierb@interia.pl](mailto:jacekkosierb@interia.pl) lub tel. 601 413 856. oprac. (bas)

## PIŁKA NOŻNA

# Budzą się z zimowego snu

Dziś (23 stycznia) przygotowania do rundy rewanżowej chełmskiej klasy okręgowej rozpoczyna piłkarze Włodawianki. Trener Marek Drob pierwsze zajęcia zaplanował w hali sportowej Zespołu Szkół Zawodowych przy ul. Modrzewskiego na godzinę 17.

W zespole z Włodawy, który na półmetku rozgrywek zajmuje trzecie miejsce i traci zaledwie punkt do lidera - Kłosa Chełm, rewolucji kadrowej nie będzie, choć - jak przynajmniej szkoleniowiec - przydałby się stoper i napastnik. W okresie przygotowawczym M. Drob zaplanował pięć sparingów. - Gry kontrolne mieliśmy rozegrać dopiero w marcu, ale nadarzyła się okazja i już w najbliższą sobotę zmierzmy się na sztucznej trawie w Białej Podlaskiej z rezerwami Podlasia - mówi trener.

**Pozostali sparingpartnerzy Włodawianki:** Polesie Kock (5 marca), Vitrum W. Uhruska (12 marca), Chełmianka II (19 marca), Frassati Fajstławice (21 marca). Runda rewanżowa w chełmskiej klasie okręgowej rozpocznie się w ostatni weekend marca (25/26.03). (bas)

## Zostań Rekordzistą pływalni!

Rusza 8. edycja akcji „Rekordzista pływalni” organizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie. O tytuł „Superpływaka” będzie można walczyć od 30 stycznia do 17 marca.

Każdy, kto podczas trwania akcji przeplynie w sumie 50 km uzyska tytuł „Superpływaka” brązowego, 100 km srebrnego, a 150 km złotego. Zestawienie wyników będzie aktualizowane w każdy poniedziałek nowego tygodnia na stronie MOSiR Włodawa. Przypomnijmy! Rekordzistą akcji jest **Edward Łagwa**, jej kilkukrotny zwycięzca, który w 2016 roku przeplłynął 401,9 km, o 150 km poprawiając swój wyczyn z pierwszej edycji.

Przed rokiem z wynikiem 150,6 kmnajlepszy był **Robert Maik**, startujący po raz pierwszy w pływackiej zabawie. Dystans ponad 100 km przeplłynął **Tomasz Pawlik**, zdobywając srebrnego „Superpływaka”, a sześć osób zostało brązowymi laureatami. Regulamin akcji na stronie [mosir.wlodawa.eu](http://mosir.wlodawa.eu). Szczegółowe informacje można uzyskać także w MOSiR Włodawa w godz. 7-15 pod nr. tel. 082 572-25-84. (bas)

## Włodawska Liga Pływacka

# Wkrótce zapisy

**Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie zaprasza do udziału w II edycji Włodawskiej Ligi Pływackiej. Zawody przeznaczone są dla dzieci i młodzieży z rocznika 2003 i młodszy.**

Zaplanowano cztery edycje ligowych zmagani. Pierwsza odbędzie się 19 lutego, kolejne: 12 marca 2 i 23 kwietnia.

Regulamin i formularze zgłoszeniowe dostępne będą wkrótce na stronie internetowej [www.mosir.wlodawa.eu](http://www.mosir.wlodawa.eu) (bas)

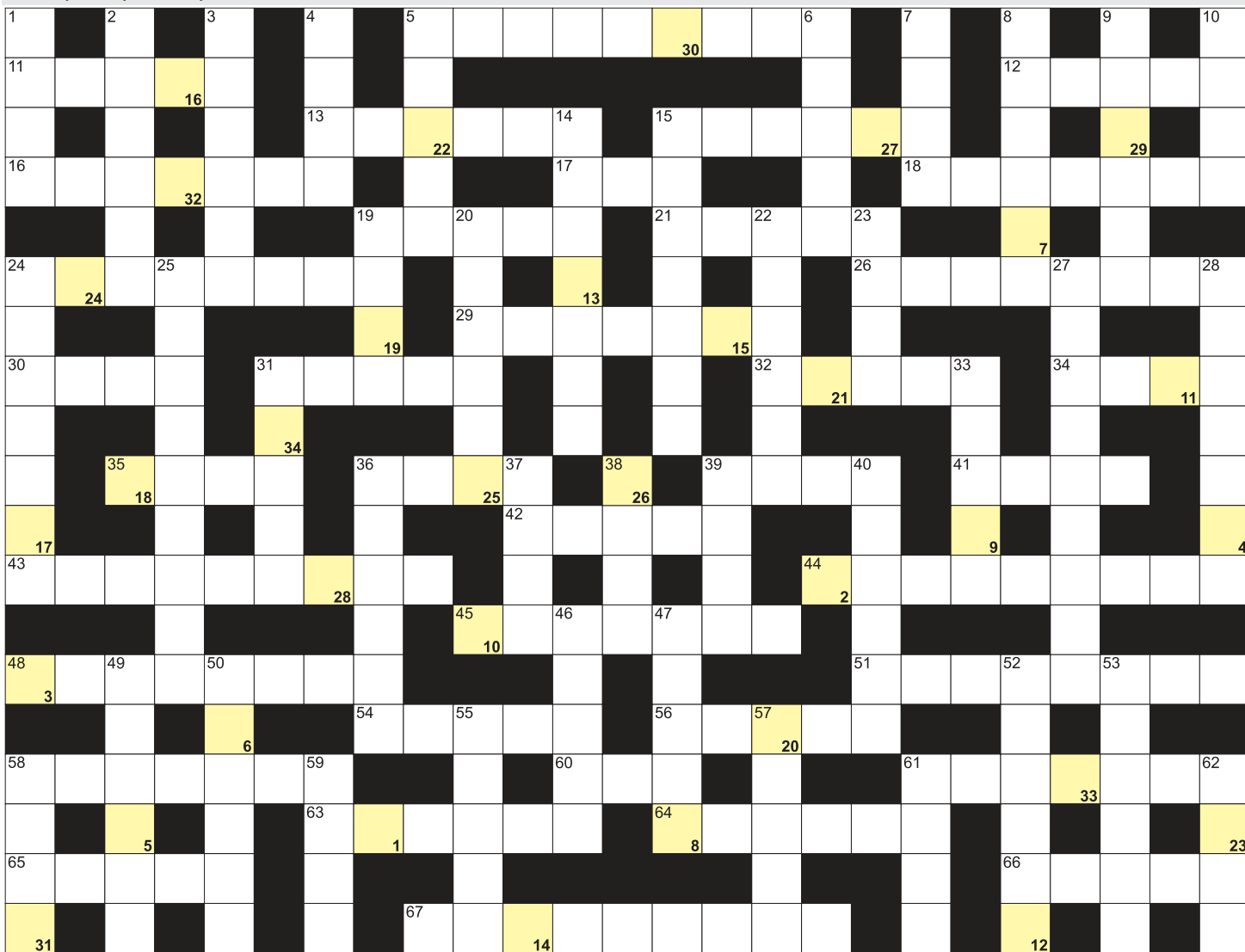
## Zagraj w darta, pomóż zwierzakom!

**Włodawska Liga Darta i burmistrz Wiesław Muszyński zapraszają na turniej stell darta 501 „Gramy na maxa”. Zawody zaplanowane na 4 lutego w Panorama Cafe będą finałem corocznej akcji „Wspomóż włodawskie bezdomne kociaki i psiki”.**

Zapisy na turniej do godz. 10:30. Wpisowe to 30 zł. Formuła gry będzie zależała od ilości zawodników. Wpisowe oraz fundusze z licytacji, która odbędzie się podczas zawodów zostaną przekazane organizatorom akcji. (bas)

# KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 34 utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 5) jej stolicą jest Bangkok; 11) lawa inaczej; 12) stan w hipnozie; 13) rozporowy do podciągania się; 15) pierwiastek S; 16) żona legendarnego króla Artura; 17) patron chorych na płasawicę; 18) żona Donalda Trumpa; 19) czarny pył w kominie; 21) stolica polskiej piosenki; 24) rzemieślnik od mieczy i tarcz; 26) specjalista od wad wymowy; 29) badacz i znawca roślin; 30) pierwiastek Zn; 31) nie oryginał; 32) płynie przez Monachium; 34) Klaudia, kochanka cesarza Nerona; 35) rozkruszone kawałki muru; 36) kaczka norowa krócej; 39) graniczy z Libią i Sudanem; 41) włoskie miasto z krzywą wieżą; 42) najcenniejszy medal dla sportowca; 43) stolica Moldawii; 44) jest nim lichtarz; 45) najwyższy oficer w marynarce; 48) plecione z włosów; 51) udzielają pożyczek pod zastaw; 54) kawał, dowcip; 56) śliwka chińska inaczej; 58) taniec z Dominikany; 60) dawniej o studentce; 61) Frodo i Bilbo u Tolkiena; 63) obiekty z peronami; 64) słynna wieża w Paryżu; 65) buty piłkarza; 66) sztuczki magika; 67) papierowa opaska akcyzowa. **PIONOWO:** 1) trująca miejska mgła; 2) jej stolicą Kampala; 3) autor teorii ewolucji; 4) lokum dla psa; 5) powietrzna, to tornado; 6) masa plastyczna na wannę; 7) największa wyspa Marianów; 8) zabójca Desdemony u Szekspira; 9) pisał je Andersen; 10) odprawia ją ksiądz; 14) zespół czterech muzyków; 15) pojedyncze schodki; 19) pracz wśród ssaków; 20) dyskusja w Sejmie; 22) pszenica nazywana szpalcem; 23) wyspa z której uciekł Napoleon; 24) Ocean Spokojny; 25) Olga, autorka "Ksiąg Jakubowych"; 27) inaczej raja promienista, ryba; 28) uczulony na pyłki kwiatów; 31) syn siostry ojca; 33) firma Steve'a Jobsa; 36) warzywo na mizerię; 37) ciąg krzesel w kinie; 38) Nieminen, fiński skoczek narciarski; 39) Sn dla chemika; 40) święto światła w Indiach; 46) mieczaki z perłą; 47) Rainer Maria, poeta austriacki; 49) żołnierz w zbroi; 50) o uchatce patagońskiej; 52) stolica Kolumbii; 53) Emmanuel, napisał "Papieża Joannę"; 55) wyłom, dziura w murze; 57) pospolity to łoban, ryba; 58) błędy ortograficzne; 59) rzeka w Lodi; 61) stolica Azerbejdżanu; 62) inaczej lista, wykaz.

nowy tydzień

stówka co tydzień!

KUPON - krzyżówka 4/2023

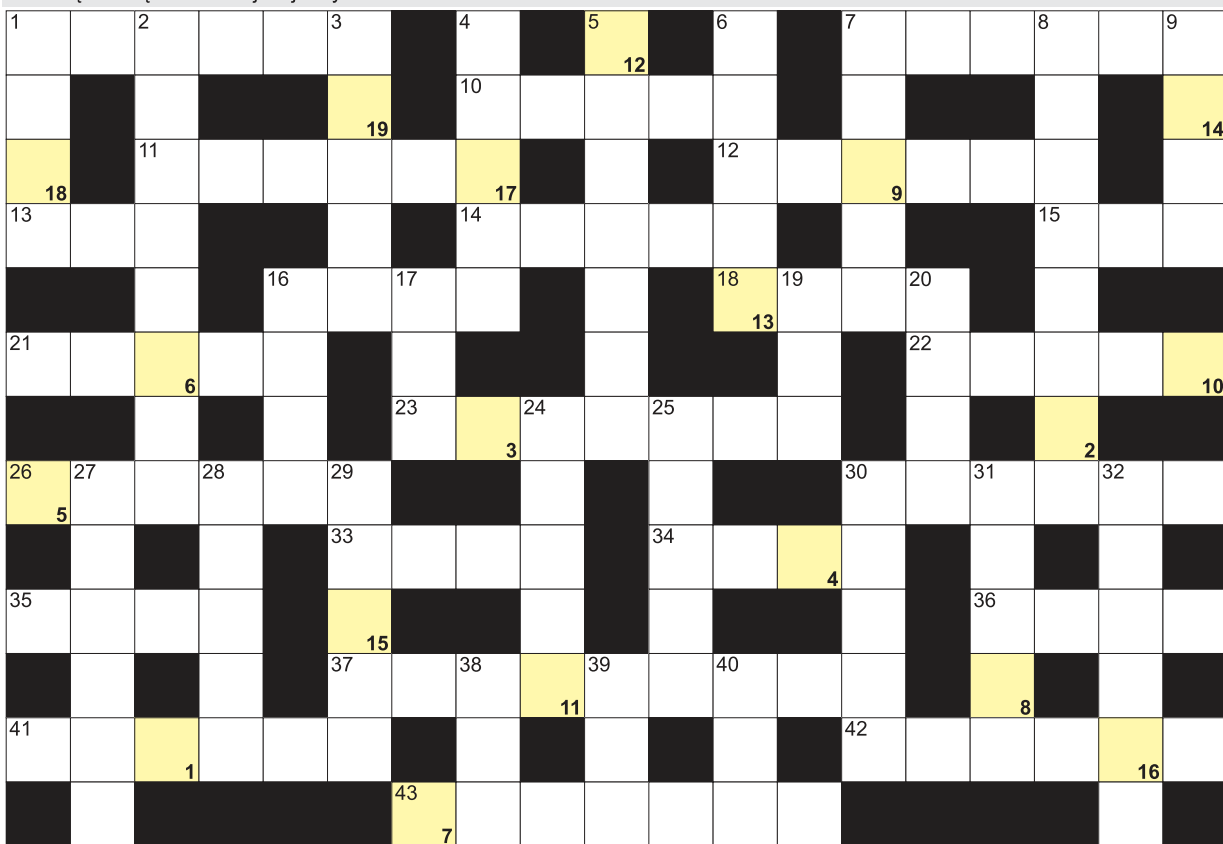
100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 2/2023 otrzymuje

Stefania Ciemno-Czołowska (Chełm), a nagrody - niespodzianki: Irena Sykuła (Chełm) i Mariola Dziurian (Wólka Okopska).

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

# KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografizacja

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) człowiek przesadnie dokładny; 7) wiązanka róż; 10) statki na dnie morza; 11) "... syn Egigwy" u Centkiewiczów; 12) słupy z flagami lub antenami; 13) płynie przez Lizbonę; 14) trzecia zmiana w pracy; 15) łzawiący i rozweselający; 16) potocznie kość lub rewolwer; 18) drzewo kojarzone z Kanadą; 21) atak serca inaczej; 22) ośmioosobowy zespół muzyczny; 23) książka z wyrazami; 26) Willy, były kanclerz RFN; 30) wynik dzielenia; 33) odpowiadają wołającym w lesie; 34) choroba Hansena, lepra; 35) Wawelski z Krakowa; 36) przepływa przez Bochnię; 37) deklamacja wiersza; 41) kościelny instrument; 42) przykrywana peruką; 43) zastępuje brakującą część ciała. **PIONOWO:** 1) umowa z diabłem; 2) policja z radarem potocznie; 3) stolica włoskiego Piemontu; 4) nacięcie na śrubie; 5) warzywo z pomarańczowym korzeniem; 6) więz szypułkowy krócej; 7) Święty Jan, założyciel salezjanów; 8) urządzenie do płukania zębów; 9) kosmetyk do rzęs; 16) antonim sytości; 17) partia Mariana Krzaklewskiego; 19) żywica do stempli i pieczęci; 20) Dieter, napisał "Przygody Wernera Holta"; 24) tyse lub zimowe; 25) tworzy szew; 27) wyrabia siódła i uprząże; 28) waluta Erytrei; 29) Pratchett, słynny brytyjski pisarz; 30) absolutna doskonałość; 31) nakrycie na stół; 32) kazalnica w kościele; 38) pierwiastek Ce; 39) trotyl w skrócie; 40) pierwiastek Cs.

Śląska

27.01.2023

Chełmski Dom Kultury

Biesiada w Chełmie!

GODZ: 19:00

GOŚĆ SPECJALNY  
"AKCENT"  
ZENEK MARTYNIUK

GRUPA FEST  
ŚWIĄDZY TELEWIZYJNY

PAWEŁ POŁÓK  
KABARET ŚLĄSKI

**Bilety:**  
Chełmski Dom Kultury  
Plac Tysiąclecia  
Państwa Polskiego 1  
22-100 Chełm  
chdk.chełm.pl  
kupbilecik.pl

kup bilecik